



Las fotografías de Fernando Peñalosa se exhiben en la calle

OCHO ESPACIOS PUBLICITARIOS MUESTRAN OTRAS TANTAS OBRAS DEL FOTÓGRAFO

SEGOVIA 6



El Museo Esteban Vicente acoge talleres de verano para todas las edades

LA MUESTRA 'UMBRALES DEL SILENCIO', DE BALLESTER, PROTAGONIZA LA ACTIVIDAD

SEGOVIA 14

Sedano apuesta por llegar "en el momento óptimo" al primer partido de liga

EL UNAMI SUPERÓ A LA SEGOVIANA EN UN 'ENTRENAMIENTO COMPETITIVO'

DEPORTES 34



**Los Pintores Pensionados muestran su trabajo.** La sala de exposiciones de La Alhóndiga abrió sus puertas a la inauguración de la muestra del trabajo de los 15 jóvenes artistas de toda España que han participado en el Curso de Pintores Pensionados, organizado por la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce. La exposición permanecerá abierta al público hasta el próximo domingo. En la foto, una de las jóvenes artistas explica su obra a los representantes de las instituciones. / FOTO: BORJA MARTÍN

SEGOVIA 45

### Y ADEMÁS...

#### URBANISMO

**Sáiz recalca el compromiso de la Junta con la rehabilitación**

El director general de Patrimonio Cultural, Enrique Sáiz, expresó en Segovia el compromiso de la Administración regional con los programas de rehabilitación de viviendas.

SEGOVIA 10

#### SERVICIOS SOCIALES

**El PSOE denuncia más recortes en las prestaciones a las personas con dependencia**

C. Y LEÓN 24

#### POLÍTICA

**Un dirigente de CDC pide a Jordi Pujol que comparezca ante el Parlament**

NACIONAL 27

#### IRAK

**El FBI autentifica la decapitación del periodista Foley por el ISIS**

MUNDO 28

#### LABORAL

**La CGT-Aena convoca una huelga en pleno regreso de vacaciones**

ECONOMÍA 30

► **POLÍTICA** LA REGIDORA AFIRMA QUE EL PP QUIERE UNA LEY "A SU MEDIDA"

## Luquero advierte de que la elección directa de alcaldes provocará "desgobiernos"

► La alcaldesa cree que si el PP aprueba en solitario la reforma de la Ley Electoral romperá el "consenso de la transición" ► Postigo apoya que sea mandatario el candidato de la lista más votada en las urnas

SEGOVIA 9

► **PATRIMONIO**

**Impulso para el románico mudéjar de la provincia**

El director general de Patrimonio Cultural de la Junta, Enrique Sáiz, anuncia la próxima aprobación de un plan de gestión e intervención que potenciará recursos patrimoniales y culturales de Segovia, con especial atención al románico mudéjar segoviano.

SEGOVIA 7



**Collado Hermoso**  
en honor a la Virgen de la Salud  
en fiestas  
Del 18 al 24 de agosto

**pikante**

JUEVES 21  
00:30 HORAS

**EXPOSICIÓN**  
Raquel Bartolomé

Fragmentos de Paisaje  
Del 21 al 24 de agosto en el Centro Cultural de Collado Hermoso  
Calle Sana 6, 40170 Collado Hermoso, Segovia  
Horario, de 18:00 a 21:00 horas

TRIBUNA | JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

Unas historias de Segovia

## El cuellarano que le cantó las “cuarenta” a Felipe III



SI SE DAN UNA VUELTA por la historia patria y hasta más lejos, encontrará el lector a personas ilustres. Gentes que emigraron, otros inmigraron, pues emigrantes hubo siempre, y encontraron acomodo en lugares de “pedigrí”. Cuando no en esta su casa, donde llegaron por su valía y, también a veces, dejaron su impronta. Sin más perorata les cuento algunas historias con nombre y rúbrica.

Diego Corral de Arellano y Otañez, miembro de la familia cuellarana formada por Luis del Corral e Isabel de Castro Otañez, nació en Santo Domingo de Silos en 1570. El nacimiento fue de “paso”, ya que sus padres habían emprendido un viaje. Desde Cuéllar marchó a Salamanca donde estudió derecho, siendo posteriormente catedrático en la misma universidad. Entre sus cargos más importantes figuran el de fiscal de la Real Audiencia y Chancillería de Valladolid, consejero del Consejo de Hacienda, oidor del Consejo de Castilla y caballero de la Orden de Santiago. Falleció en Madrid en mayo de 1632.

Dejando aparte puestos y cargos, lo que me llamó la atención fue la contestación que le dio a Felipe III cuando este pidió ser informado de los males que aquejaban a la monarquía con la finalidad de poner remedio. Diego se encargó de presentar el

informe y lo hizo sin andarse por las ramas. Lean:

-La monstruosa emigración anual de la Península a las Indias y las guerras, que asciende a 40.000 personas.

-El asombroso número de los que se dedican al celibato eclesiástico, pues entre curas, frailes y monjas completan la cuarta parte de la población, cuando debía ser solamente la décima.

-La multitud de días festivos.

-Las excesivas cargas a multiplicados productos.

-La caridad mal aplicada que ha llenado la nación de holgazanes y vagabundos.

-El lujo tan desmedido, pues un cuello cuesta cien reales, diez o doce más semanales moldearlo y en esa operación se emplean veinte mil personas.

-El mismo exagerado lujo de las damas que, desdeñando ya la plata, guarnecen de oro sus chapines y los clavetean de diamantes.

Su exposición tenía una conclusión fi-

*Un día me contaron que Antonio Machado llegó a Segovia procedente del Instituto de enseñanza de Baeza, de donde era profesor, en los días finales del penúltimo mes del año 1919*

nal: “El principal remedio es moderar el lujo en las casas, en los banquetes y en los coches, debiendo dar principio por el Príncipe”. Señor, quería caldo, ahí tiene tres tazas. Año de gracia de 1619.

Al citado “catálogo” no le pondrían ni un solo pero en ninguno de los mítines, asambleas, marchas, escrachos y demás familia que pululan por el centro y los arrabales. En el referido informe queda patente, sellada y rubricada, la energía y el carácter del que era portador el jurisperito cuellarano.

No me resisto a contar lo del cuadro. El sublime pintor Diego Velázquez plasmó en un cuadro la figura de Diego del Corral. Unos meses después fallecía este. El cuadro, de mano en mano, pasó a ser propiedad de la Duquesa de Villahermosa, a la que un adinerado norteamericano se lo quiso comprar. Le ofreció millón y medio de francos y la señora rechazó la oferta con, más o menos, estas palabras: “Un Velázquez no debería salir nunca de España”. Años des-

pués lo donó al Museo del Prado, donde actualmente se encuentra. Con dos...

Vamos a por otra. Esta ya más reciente. Un día me contaron que Antonio Machado llegó a Segovia procedente del Instituto de enseñanza de Baeza, de donde era profesor, en los días finales del penúltimo mes del año 1919. Incluso me llegaron a decir que se instaló en una pensión, por la que pagaba a la dueña 3,50 pesetas/día, todo incluido.

El antecedente, anda que no, era para entrar en materia. Lo que yo quería contar de verdad es un hecho acaecido el cuatro del cuatro de 1931. Puede que si esto lo lee algún listo, que por más que usted no lo crea, los hay, pronto le pondrá a la fecha acontecimiento: la proclamación de la II república. Pues bien. Hete aquí que a Machado, al igual que desde el Ayuntamiento fueron llamados otros ciudadanos, se le invitó a izar en el balcón la bandera tricolor. D. Antonio recordaría años después con estas frase aquella efemérides: “¡Aquellas horas, Dios mío!, tejidas todas ellas con el más puro lino de la esperanza. Cuando unos pocos viejos republicanos izamos la bandera tricolor en el Ayuntamiento de Segovia (...) Con las primeras hojas de los chopos y las últimas flores de los almen-dros, la primavera traía a nuestra república de la mano”.

Qué cosas tiene la vida. O así.

TRIBUNA | LUIS BATLLE GARGALLO (\*)

## Corrupción y sistema electoral

QUERRÍA PEDIR a nuestros políticos que, en vez de enviar a los tribunales los casos de corrupción cuando ya se han producido, intentasen dificultar las corrupciones antes de que se produzcan. Aunque hay muchas causas, solo hablaré de las relacionadas con el sistema electoral.

El sistema actual impide que los votantes de una circunscripción puedan escoger conocidos de su confianza, aquellos de los cuales saben qué clase de personas son. En lugar de esto, están obligados a escoger bloques inamovibles de candidatos, no escogidos por los votantes, sino impuestos por las cúpulas de los partidos. El votante se queda sin poder elegir gente de su confianza. No tiene más remedio que dar su voto al grupo de gente que le desagrada menos.

Con esta sumisión a quien prepara las listas de candidatos, los políticos acaban agrupados: el grupo del partido A, el del partido B, etcétera. También hay subgrupos: el de Pepito, el de la Luisa, etc. En todos los grupos y subgrupos hay un requisito común: no discrepar del jefe del grupo. Si un político lo hace, por más razón que tenga, acaba expulsado del grupo. Y, lo que es más grave, sin el sueldo. Los políticos, pues, si quieren continuar viviendo de la

política, han de cumplir siempre las órdenes del jefe del partido. Muchas veces, las órdenes del jefe del partido no son las mejores para los ciudadanos, sino las recomendaciones tácticas del director electoral para poder recoger el máximo número de votos.

Fuera de las excepciones que siempre hay, cuando un político tiene un cargo, generalmente cobra más de lo que cobraba antes. El interés de quien quiere continuar en el oficio de político es, pues, que el jefe del grupo no lo devuelva a su profesión anterior. Si para conseguirlo ha de votar el contrario de lo que querría, lo hace. Esta falta de libertad del político para votar lo que él cree más conveniente para el bien común, se refuerza con una multa si no lo hace. El ciudadano tiene que aguantarse con el interés personal de quien presume de representarlo. Sabemos que hay excepciones, pero son eso, excepciones.

Cuando hay dinero por en medio, los criterios éticos de la persona humana se van debilitando. Cuando uno del grupo empieza, la debilidad se va contagiando y el grupo acaba, como mínimo, tolerándolo. Quien no lo hace, tiene que callar, porque si no lo hace, se le expulsa del grupo y tiene que volver a su profesión anterior.

*Todo el mundo sabe que los enormes gastos de los actos de propaganda salen de comisiones escondidas, muy fáciles de desviar hacia el propio bolsillo. La solución es prohibir los donativos anónimos. Hay países que lo hacen*

No tendría que volver a su profesión anterior si la integridad del denunciante fuera conocida por los electores de su circunscripción y lo pudieran volver a elegir, en lista abierta, en las elecciones siguientes. Las circunscripciones han de ser pequeñas, para poder conocer a los candidatos.

Estas conductas son muy humanas, difíciles de impedir y no pueden ser suprimidas totalmente. Si desde la administración no se quiere, es muy difícil conseguir pruebas y, sin pruebas, no hay

condena. La disciplina de voto ayuda a ello. Si los políticos son sumisos y votan lo que les dicen, el grupo los protege y siempre se libran de la imputación.

La única cosa que se puede hacer, es procurar que las conductas deshonestas estén menos protegidas. Las actuaciones de los políticos han de poder ser criticadas abiertamente, sin miedo a represalias del jefe del grupo. Es necesario que las cúpulas de los partidos no puedan decir a ningún cargo electo qué opción de voto ha de tomar. Ni poner multa si no lo hace. No puede haber disciplina de voto.

Hasta ahora he hablado de corrupciones producidas por la debilidad humana y que el sistema actual favorece. Pero hay también una corrupción promovida por la ley. Es la falta de transparencia en la financiación de los partidos políticos. Todo el mundo sabe que los enormes gastos de los actos de propaganda salen de comisiones escondidas, muy fáciles de desviar hacia el propio bolsillo. La solución es prohibir los donativos anónimos. Hay países que lo hacen.

Sin donativos anónimos, sin disciplina de voto y si se da al ciudadano el derecho a conocer las facturas de los viajes o las actas de las adjudicaciones, como pasa en algunos países, el riesgo de

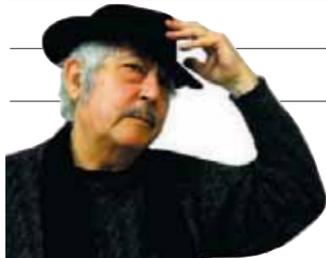
nombramiento o atribución de obras a dedo, es mucho más bajo. Ya sabemos que las trampas no se pueden erradicar nunca del todo pero, como mínimo, habrá más vigilancia, más transparencia y menos corrupción.

En resumen, pues, para disminuir todo lo posible la posibilidad de corrupciones, hay que tener listas abiertas, circunscripciones pequeñas, la disciplina de voto prohibida y los donativos anónimos a los partidos prohibidos.

Las listas abiertas favorecen a los candidatos ricos. Pero para manejar el dinero de otros, creo que es mejor tener un rico vigilado, que no un expobre escondido detrás de un silencio impenetrable. Las listas abiertas y las circunscripciones pequeñas permiten elegir candidatos conocidos por sus hechos y no por sus promesas, porque si no hacen lo que se espera de ellos, no repiten y han de irse.

Pido con urgencia a todos los diputados una ley de un único artículo: prohibiendo la disciplina de voto desde ahora mismo. A continuación, hacer que en las próximas elecciones las listas sean abiertas, las circunscripciones pequeñas y los donativos públicos.

(\*) Dr. Ingeniero Industrial.



**|CORRAL DEL MUÑO|** ANTONIO MADRIGAL

## RECETAS VERANIEGAS PARA DEGUSTAR EN EL CHIRINGUITO JUNTO A LA SUECA GUDRUM

MARMITAKO DE SARDINAS DESDE SANTURCE A BILBAO.- Cójase a una sardinería de esas que van desde Santurce a Bilbao por toda la orilla con la falda remangada y luciendo la pantorrilla, de las que transitan deprisa y corriendo porque las oprime el corsé y van gritando por las calles: «¡Sardinas freskué!». Hágase pasar a dicha sardinería quince o veinte veces más por la orilla de Santurce a Bilbao, con la falda remangada y gritando ese fastidioso pregón de las sardinas freskué a voz en cuello. Ante el pregón destemplado de la sardinería vendedora, las propias sardinas saldrán en tumultuosa manifestación por las playas, cales y acantilados, protestando por tamaño vocinglerío, porque la sardina cantábrica es un pez de costumbres recatadas y silenciosas que abomina de escándalos y aspavientos y no es en absoluto agresiva ni feroz, pero en situaciones como la que acabamos de narrar de la pescatera de la falda remangada luciendo la pantorrilla y gritando continuamente lo de la sardina freskué (o sea, fresca en vascuence), en estas situaciones límite, digo, la sardina cantábrica pierde los papeles y sale en bloque a matar o morir. En ese momento los captores deberán aprovechar la ocasión con abundantes redes ocultas en los márgenes del camino para envolver a los enfurecidos peces y colocarlos de inmediato en grandes perolas con muchas patatas, coles, morcillas, ajos y laureles.

La sardina cantábrica ha experimentado una notable alza de

precio en el mercado porque (según dice la pescatera en su descargo) «unos me dicen que a cuatro y yo les digo que a seis, cojo la cesta me marcho» y añade otra vez (machaconamente): «¡¡¡Sardinas freskué!!!». Por todo lo cual se impone la creación de un organismo regulador de precios, a ser posible homologado por la Unión Europea.

Por otro lado a esta sardina no le gusta nada que la califiquen de freskué (fresca) porque ella es muy decente. Ante tal insulto su carne se agría notablemente y en ese caso se deberán añadir dos cucharadas de mermelada al marmitako, y se servirá caliente, pero sin pasarse tres pueblos.

LENGUADOS DE PERFIL A LA NAVARRA.- Lo primero que tenemos que hacer es conseguir que los lenguados se pongan de perfil, porque de frente no se les ve y se confunden con una raya. Para ello habrá que inyectarles aire comprimido por la boca hasta conseguir que tengan un grosor parecido al del bonito. Acto seguido habrá que buscar una cocinera navarra que sepa cocinar y que los rellene de solomillo de ternera y albóndigas. Esta receta está superior de rica.

PULPO EN SU PROPIA TINTA PELIKAN.- Búsquese en los garajes mas aburridos de su ciudad un ejemplar mediano de pulpo con un número impar de patas. Dicho pulpo deberá estar

muy aburrido y a ser posible que bostece. No todos los garajes de nuestras autonomías son iguales de aburridos (los de Huelva son muy animados, y allí los pulpos se pasan el día dando palmas y cantando los populares tanguillos. El pulpo onubense por tanto no nos conviene para nuestra receta. La carne ideal será, pues, la de un pulpo, como decimos, aburrido, pero aburrido, aburrido, o sea, aburridísimo). El octópodo mejor para esta receta es el de Valladolid: no hay un pulpo mas serio ni más tostonazo que el vallisoletano, de tentáculo desmañado y desangelado y cara mustia. Si para mayor satisfacción nuestra este pulpo vallisoletano (del Pisuega o del Esgueva, tanto da) se encuentra ubicado en un garaje color gris, con un propietario (o propietarios) de esos que llevan tres años guardando luto, o ya lo que sería el colmo, si el octópodo viviera en un garaje de coches de una funeraria, este animal será óptimo para la nuestra receta. Una vez capturado, que deberá ofrecer escasa resistencia, dado su aburrimiento, se le golpeará repetidamente con un tintero de tinta Pelikan y acto seguido se le introducirá en una olla exprés Magefesa con muchas patatas, coles, morcillas, ajos, laurel, pimentón y ajonjolí. Finalmente se le añadirá cuarto y mitad de tinta Pelikan (esta es la que mejor traba con la tinta del propio pulpo). Se servirá ni muy frío, ni muy caliente, ni fú, ni fá, ni san Juanín, ni san Juanón. Resultado final: ¡Está para chuparse las orejas!

**|TRIBUNA|** VICTORIA LAFORA

## Genio y figura

SI ALGUIEN CREYÓ que en la confesión del ex muy honorable expresidente de la Generalitat, Jordi Pujol, había un auténtico acto de constricción, se equivocó de todas todas. La demanda interpuesta por su abogado contra un desconocido individuo andorrano, supuestamente filtrador de los datos que dieron lugar a la confesión, y sus afirmaciones de que detrás de la investigación abierta por los jueces hay motivaciones políticas que intentan poner trabas al proceso soberanista son, una vez más, el eterno mantra de «van contra Cataluña» usado de manera proclive por los políticos catalanes y, muy especialmente, por el ex muy honorable expresidente.

¿Recuerdan el inefable episodio de Banca Catalana? Pues eso. Pero en aquel caso, evidentemente, no había mediado una confesión de parte, ni se había reconocido la más mínima culpa, ni el bochorno invadía las conciencias de todos sus correligionarios. Incluso de quienes, como Artur Más, afirman que todo este asunto es una especie de pecadillo que no sobrepasa el mero ámbito personal y privado de Pujol.

Lo cierto es que, con las habilidades demostradas, su abogado está tratando de convertir este vergonzoso caso en agua de borrajas. Primero buscando un culpable anónimo que, a tenor de las leyes andorranas, pueda invalidar la causa por nulidad, y en consecuencia, impidiendo que los bancos Andbank y BPA, así como el gobierno andorrano, faciliten los datos requerido por comisión rogatoria interpuesta por el juez Ruz.

Datos de todo tipo: inversiones, movimientos, tarjetas de crédito, compras con cheques, etcétera, etcétera.

Por otro lado, con su «demos-tradísimo» espíritu constitucionalista, el ex honorable, apela a la animadversión del Tribunal Constitucional contra las «causas generales» para ver si por ese derrotero se logra, también, poner más palos en las ruedas de la justicia. ¡Menuda cara dura!

La reunión entre la familia Pujol Ferrusola y su batería de abogados en La Tour de Carol, fue algo así como un consejo de estado en el que planificar hasta el más mínimo detalle de las actuaciones en una defensa numantina con que salir penalmente indemnes de todo estén embrolló de la confesión. Y la base de esta estrategia, además de lo señalado, es la anticipación que los hijos del susodicho hicieron al regularizar su situación antes de que hubiese abierta una causa penal contra ellos. El caso es que hoy todo el mundo sospecha que la famosa confesión del patriarca fue tan sólo la punta emergente de un enorme iceberg que flota desde hace mucho tiempo en la conciencia general catalana.

Y, a todo esto, ante tanta chorizada ¿que piensa el otro hijo, el adoptado, el hoy muy honorable President Artur Más? Visto lo visto, para que el asunto no deteriore más la imagen de la Generalitat, lo mejor que podría hacer, como ya le demandan desde diversos ámbitos políticos y sociales catalanes, es personarse directamente como acusación particular y dejar de tirar balones fuera.

### Aviso para las SOCIEDADES ANÓNIMAS

Sus anuncios de Convocatoria junta general, cambio razón social y domicilio, fusiones, emisiones, ampliaciones de capital, pago dividendo y demás Preceptos de obligada divulgación que prevé la Ley de Sociedades de Capital confielos a...

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO  
DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz

Director Comercial  
Paul Herranz Martins

Jefes de Sección  
Florentino Descalzo San Frutos y  
Marcelo Galindo Miranda

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

**|VISTO Y NO VISTO|** FOTO: FRAN MUÑOZ

## Paciencia, mucha paciencia

Afortunadamente, Segovia no es capital de atascos de tráfico al estilo de los que se producen en las grandes urbes, pero las incomodidades que los conductores sufren cuando hay retenciones son las mismas con independencia del tamaño de la ciudad. Cuando llega el momento de esperar al volante, el único remedio es la paciencia e intentar buscar el lado positivo de la situación, en lugar de enfurecerse y hacer sonar el cláxon de forma inmisericorde.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



La plaza Ramiro Ledesma luce un renovado aspecto tras una inversión de 50.000 euros PÁGINA 8



Nuevos bancos instalados en la vieja plazuela del barrio

**PATRIMONIO** Un nuevo plan de gestión del patrimonio impulsará el románico mudéjar. PÁGINA 7

**POLITICA** Luquero cree que la elección directa de alcalde traerá "el desgobierno". PÁGINA 9

► CULTURA



Los alumnos becados posaron con sus diplomas junto a los representantes institucionales en la inauguración de la exposición. / BORJA MARTÍN

## Fin de curso para la **esperanza**

Las instituciones refrendan su voluntad de mantener el apoyo al Curso de Pintores Pensionados en la inauguración de la exposición del trabajo realizado por los jóvenes artistas becados

M. GALINDO / SEGOVIA

No vamos a consentir que el Curso de Pintores Pensionados desaparezca de Segovia". La alcaldesa Clara Luquero no pudo ser más contundente a la hora de expresar el apoyo del Ayuntamiento de Segovia hacia esta iniciativa artística y cultural; que posteriormente fue refrendado por los representantes de las distintas instituciones que han colaborado en el éxito de esta sexagésima séptima edición. Así, los discursos institucionales típicos de un acto como el de la inauguración de la exposición del trabajo de los 15 jóvenes artistas becados en Segovia, se transformaron en proclamas de apoyo a esta iniciativa, que hicieron esbozar una sonrisa de tranquilidad a los responsables de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, mentores de esta actividad.

Luquero reiteró la intención del Ayuntamiento de mantener su colaboración con este curso, que desde hace más de seis décadas es "un punto de encuentro de artistas que llegan a Segovia para adueñarse de la luz y el paisaje como estímulo de la creación artística". Así, aseguró que las obras de la exposición "suponen la simbiosis del talento de los jó-



Ekaitz Obeso, (izquierda), Jan Monclús (centro) y Guillermo Masedo (derecha) fueron los artistas premiados. / BORJA MARTÍN

venes artistas, con lo que les aporta la ciudad, lo que hace que surjan propuestas tan interesantes como las que podemos ver en la exposición".

En términos muy similares se

manifestaron el delegado territorial de la Junta, Javier López Escobar, y el diputado del área de Cultura de la Diputación de Segovia, José Carlos Monsalve, quienes también hicieron patente el apo-

yo de las instituciones a las que representan al futuro desarrollo de un curso "muy nuestro y muy de todos", como así precisó el delegado López Escobar. Por su parte, el director de la Real Academia

de San Quirce, Antonio Ruiz, tuvo palabras de agradecimiento para todas las instituciones y se dirigió especialmente a los alumnos, a los que deseó un "futuro prometedor" en lo artístico y les recordó la frase "Siempre retorno" que figura en el Palacio de Quintanar para expresar su deseo de que vuelvan a Segovia como artistas consagrados y como personas "felices".

Antes de la apertura de la exposición al público, los alumnos becados realizaron un recorrido junto al director del curso, Francisco Lorenzo Tardón, y los representantes institucionales en el que les expusieron los detalles de sus obras, así como el proceso creativo que les ha llevado a plasmar en sus lienzos lo expuesto en La Alhóndiga.

**PREMIOS** Los discursos institucionales dieron paso a la entrega de los premios a los trabajos más destacados de los alumnos, seleccionados por un jurado formado por los artistas segovianos Mariano Carabias, Sofía Madrigal, Iván Montero y Carlos Muñoz de Pablos, en el que el coordinador del curso Juan Antonio del Barrio actuó como secretario.

# AL DÍA | VEGAS DE MATUTE ABRE EL ARCHIVO SEGOVIANO DE FOLKLORE

La directora del Instituto de la Cultura Tradicional Segoviana 'Manuel González Herrero', Sara Dueñas, acompañada del etnógrafo Carlos Porro, del alcalde de Vegas de Matute, Juan Miguel Martín Useros, y del presidente de la Asociación Cultural

'Vegas de Matute', José María Cubo, presentó el primer trabajo del Archivo Segoviano de Folklore, que promueve el citado instituto, y que consiste en tres volúmenes de grabaciones de 'La tradición oral en Vegas de Matute'. Todos ellos agradecieron la

participación desinteresada de los vecinos de la localidad, auténticos protagonistas de la investigación, que el próximo sábado podrán asistir a la presentación que de este trabajo se realizará en la Plaza Mayor del pueblo.



El público comenzó ayer a disfrutar de la exposición de los pensionados. / B.MARTÍN

El fallo otorgó la medalla de oro de la exposición al alumno de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad del País Vasco Ekaitz Obeso Vitorio, y la medalla de plata al alumno de la Universidad de Barcelona Jan Monclus Regidor, siendo la de bronce para Guillermo Masedo, de la Universidad Complutense de Madrid.

Posteriormente, todos los alumnos recibieron de manos de los representantes instituciona-

les y de los colaboradores del curso los diplomas acreditativos de su participación, así como el libro 'Segovia, modelado en luz', de Pompeyo Martín, con el que les obsequió la Diputación.

**Ciudadano @delantado**

 Opine sobre el Curso de Pintores Pensionados en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## “Nos gustaría negociar convenios plurianuales para garantizar la estabilidad”

El coordinador del Curso, Juan Antonio del Barrio, asegura que Segovia “entiende” la importancia de esta iniciativa cultural

M. G. / SEGOVIA

Como en cualquier proyecto con vocación de continuidad, la Real Academia de San Quirce trabaja ya en la próxima edición, en la que volverá a apelar a la colaboración institucional para sacar adelante esta iniciativa que sitúa a Segovia en el mapa del arte contemporáneo. El coordinador del curso, Juan Antonio del Barrio, reconoce que este año el esfuerzo para llegar a los 20.000 euros que tiene como presupuesto ha sido mucho más grande, y gracias al apoyo de la iniciativa privada se han podido alcanzar los objetivos marcados a su inicio.

“Comprendemos que estamos en tiempos difíciles, pero también las instituciones entienden que el curso es un evento cultural de primer orden que no se puede perder”, explica Del Barrio. “Nos cuesta un poco arrancar y establecer de nuevo las ayudas y subvenciones, pero gracias al respeto y a la delicadeza de las instituciones se van cumpliendo los objetivos, porque saben que el dinero está bien utilizado”.

En el particular *desiderata* de la organización, la posibilidad de poder negociar convenios de colaboración plurianuales es uno de los principales objetivos, así como poder dotar al curso de mayor participación de alumnos e incluso aumentar los días de duración. “Ojalá llegue el tiempo de poder firmar acuerdos a largo plazo, pero ahora somos conscientes de la situación, y al menos sabemos que la sociedad segoviana reconoce y entiende nuestro trabajo”, precisa el coordinador.

En cuanto a los aspectos artísticos del curso, el coordinador destaca el trabajo que los alumnos han dedicado a plasmar “la luz” de Segovia en sus diferentes



Del Barrio posa en el patio del Palacio de Quintanar. / FRAN MUÑOZ

técnicas pictóricas. Así, aseguró que para los jóvenes artistas “ha sido un reto pintar la luz de Segovia y su pureza, y también ha

sido una buena experiencia conocerse, el diálogo de conocimiento profesional y humano es siempre muy positivo”.

### Actividades complementarias

Aunque el curso llega a su fin, las actividades complementarias abiertas al público permiten aún la oportunidad de compartir con los pintores aspectos relacionados con su trabajo. Así, esta noche, (22.30 horas) Juan Manuel Santamaría intervendrá en un diálogo para dar a conocer la influencia del Curso de Pintores Pensionados en la pintura contemporánea española, con algunos ejemplos de artistas de renombre que han pasado por los muros del Palacio de Quintanar. El viernes, a la misma hora, será el turno del fotógrafo Javier Herrero, quien hablará ante los alumnos sobre las relaciones entre pintura y fotografía. Las dos charlas serán en el patio del Palacio de Quintanar.



**En Segovia, SIN IR MÁS LEJOS, ahora encuéntralo TODO.**

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| Fontanería,        | Baños,       |
| Electricidad,      | Pintura,     |
| Ferretería,        | Carpintería, |
| Electrodomésticos, | Madera...    |

**... TODO !!**

Avda. Hontoria. Parcela 112  
Pol. Ind. Hontoria (Segovia)  
Teléfono 921 44 18 18

## FRATER reúne en Segovia a representantes de toda España en la X Semana de Fraternidad

EL ADELANTADO / SEGOVIA La Fraternidad Cristiana de Personas con Discapacidad de España (FRATER) celebra este fin de semana la décima edición de su 'Semana de Fraternidad', un encuentro en el que participarán cerca de un centenar de personas integrantes de los equipos diocesanos del Movimiento FRATER en España, y en el que está prevista la presencia de la presidenta europea y del consiliario internacional de FRATER Universal.

Bajo el lema 'Reino de Frautopeía', los responsables de FRATER reflexionarán sobre los aspectos más destacados de su acción pastoral, centrándose en aquellos más relacionados con las personas con discapacidad. A través de talleres, charlas y debates, FRATER pondrá en común aspectos relacionados con la discriminación y la eliminación de las barreras de género, analizan-

do el trato hacia las mujeres desde la enfermedad y la discapacidad. Además, se reflexionará sobre las injusticias sociales desde la perspectiva de la Doctrina Social de la Iglesia, que aportará perspectivas de trabajo desde principios fundamentales como el bien común, el destino universal de los bienes, el principio de subsidiariedad, y la solidaridad entre otros. Para ello, la semana contará con la participación del rector de la Universidad Pontificia de Salamanca, Ángel Galindo, y María Pérez, quienes analizarán los aspectos relacionados con las dos propuestas.

La dinámica de trabajo se repartirá en cinco talleres diferentes como accesibilidad, saber hacer y escuchar, animación de grupos y ternura, y las actividades se complementarán con visitas a la ciudad y actividades lúdicas y recreativas.

Cerca de un centenar de representantes de los equipos diocesanos participará en el encuentro

## SUCESOS

### Un herido grave en un accidente de tráfico en Torrecaballeros

Dos personas han resultado heridas, una de ellas de gravedad, como consecuencia de un accidente de circulación ocurrido en la N-110 a su paso por la localidad segoviana de Torrecaballeros, según han

informado a Europa Press fuentes de la Guardia Civil de Tráfico. El siniestro se produjo en torno a las 18.15 horas del martes, cuando el Citroën Xsara en el que viajaban se salió de la citada vía, a la altura del kilómetro 180,70, y colisionó contra una farola. Como consecuencia resultaron heridas dos personas cuyas identidades responden a las iniciales M.Y.B. y R.E.B, esta última de gravedad.

## ▶ CULTURA



### Detalles para el recuerdo.

Las fotografías de Fernando Peñalosa recogen imágenes e instantáneas no solamente vinculadas con los hechos informativos, sino también estampas de la vida cotidiana de la ciudad. / FOTOS: M. G.

## Peñalosa, en la calle

Los 'mupis' publicitarios sirven de marco a una selección de fotografías de la obra del maestro del fotoperiodismo segoviano

## M. G. / SEGOVIA

Quienes le conocieron, recuerdan la imagen de Fernando Peñalosa siempre en la calle, con su pesada bolsa repleta de cámaras y objetivos buscando la instantánea más adecuada con la que ilustrar o complementar una información. Cinco años después de su muerte, su obra vuelve a las calles que le vieron trabajar en una original exposición que emplea como soporte los 'mupis' publicitarios repartidos por toda Segovia, en los que puede verse una selección de ocho fotografías realizadas por el maestro del fotoperiodismo segoviano.

En los espacios publicitarios situados en La Carcel Centro de Creación, junto al Polideportivo Pedro Delgado, en el Parque del Reloj del barrio de Nueva Segovia, en el cuartel de la Guardia Ci-

vil, en el paseo de Conde Sepúlveda, en la avenida de Obispo Quesada y en las plazas de Santo Tomás y Alto de Los Leones, podrán verse a lo largo de toda la semana algunas de las imágenes tomadas por Peñalosa a lo largo de sus más de 35 años de trabajo como profesional en EL ADELANTADO y en otros medios de comunicación, siempre con la peculiar y atinada visión periodística y artística que demostró a lo largo de su trayectoria profesional.

La mesa redonda sobre la vida y obra del fotógrafo tendrá lugar el **domingo 24 de agosto**

Esta exposición será el preludio de las actividades que tendrán lugar el próximo domingo 24 de agosto en la capilla del Museo Esteban Vicente a las 12.00 horas.

El encuentro, moderado por la periodista Teresa Sanz, contará con la participación del humorista y escritor Antonio Madrigal, presidente de la Asociación de Amigos de Fernando Peñalosa, al que acompañarán el vitralista Carlos Muñoz de Pablos, el editor de EL ADELANTADO Carlos Herranz, el fotógrafo Juan Martín, el periodista Aurelio Martín y el crítico cinematográfico y profesor Juan Antonio Pérez Millán.

Este fin de semana se abrirá al público una exposición de los trabajos del taller de Fotoperiodismo y Fotografía callejera coordinado por el fotógrafo Javier Herrero.

Lo que necesitan urgentemente  
**NO SON UNOS ZAPATOS**  
lo que necesitan, es tener una vida digna.

APADRINA UN NIÑO  
contribuye al desarrollo de su comunidad.

+ de 3 años  
Ayuda en Acción  
www.ayudaenaccion.org  
902 402 404



**LAS TERAS**  
centro residencial  
MOZONCILLO  
centro de atención geriátrica

HOY YA SOMOS

**20**

Abrimos nuestras instalaciones  
el 2 de enero de 2014

**Hoy ya somos 20**

Gracias por vuestra confianza

**Reserve su plaza**

Teléfonos: 603 47 60 50 • 921 57 70 98

## ► PATRIMONIO

# El Plan de Patrimonio impulsará el románico mudéjar de la provincia

El director general de Patrimonio Cultural de la Junta, Enrique Sáiz, anuncia la próxima aprobación de un Plan de Intervención que potenciará recursos turísticos de la Comunidad

BÁRBARA CARVAJAL / SEGOVIA

Un nuevo concepto de gestión del Patrimonio Cultural, que pretende fomentar la colaboración público-privada y la profesionalización del sector, convirtiendo este recurso en sostenible, efectivo, y rentable, constituye el espíritu del Plan de Intervención de Patrimonio, que elabora la Consejería de Cultura de la Junta. Así lo afirmó ayer el director general del ramo, Enrique Sáiz, durante una visita al Real Sitio de San Ildefonso.

En palabras de Sáiz, el plan que presentará "en breve" la consejera Alicia García potenciará la formación, investigación y colaboración entre personas e instituciones con el objetivo de que "sea la sociedad civil la que articule y utilice el patrimonio como un recurso y no como una carga que atender".

En la provincia de Segovia, el nuevo plan de gestión incidirá en lo que se denomina románico mudéjar, según explicó el responsable de Patrimonio Cultural de la Junta. Este impulso se enmarcará en el proyecto de puesta en valor del románico en toda la Comunidad, con planes estratégicos desarrollados en Palencia y Burgos, Soria y Zamora, y Salamanca con el denominado Románico Atlántico.

"La situación más limitada económicamente obligó a hacer unas actuaciones muy concretas, aunque el objetivo es aplicar un plan más ambicioso en este sentido", señaló Sáiz. La idea es iniciar un proyecto "con este esquema, en el que no solo la administración asuma la carga del patrimonio y su restauración", afirmó.

**PROFESIONALIZACIÓN** En palabras del director de Patrimonio, el proyecto territorial buscará la puesta en valor de los recursos, la profesionalización del sector, y otro modelo de gestión, que "permita rentabilizar y gestionar mejor todos esos activos desde la capital a toda la provincia".

Sáiz se mostró convencido de que Segovia dispone de recursos turísticos "por los que merece la pena apostar". En su opinión el patrimonio cultural no se percibe como un recurso rentable de la industria cultural, "muchas veces



El Castillo de Coca es uno de los máximos exponente de arquitectura militar mudéjar. / JUAN MARTÍN

pesamos en las editoriales o las discográficas y, sin embargo, el patrimonio bien gestionado es una mina laboralmente", afirmó.

Así, animó a touroperadores e industria turística a apostar por este tipo de recursos, al mismo tiempo que incidió en la necesidad de que los proyectos "sean protagonizados por todos, pues aportan una vertiente social y de

desarrollo muy importante".

**SEGOVIA MUDÉJAR** En la ciudad de Segovia algunos de los monumentos destacados del denominado románico mudéjar son la iglesia de San Andrés, la del barrio de San Lorenzo y la de los Santos Justo y Pastor, en el barrio de El Salvador, entre otros.

En la provincia, una larga lista

de municipios forman parte de esta calificación como Santa María la Real de Nieva, Nieva, Martín Muñoz de Las Posadas, Tolocirio, Montejo de Arévalo, Samboal, Chañe, Arroyo de Cuéllar, Carbonero el Mayor, Aguilafuente y Fuentepelayo. Completan la lista Coca y Cuéllar, que conservan los máximos exponentes del mudéjar segoviano.



Iglesia de la Trinidad. / JUAN MARTÍN

## La restauración de la Trinidad

Las obras de restauración de la iglesia de la Trinidad en Segovia podrían comenzar finalizado el verano, según confirmó ayer la Fundación de Patrimonio Histórico de Castilla y León, responsable del proyecto, que asumirá el 50% del presupuesto, mientras que la parroquia, aportará la otra mitad.

Fuentes de la institución señalaron que la adjudicación de las obras ya está aprobada con lo que el inicio de las obras "es inminente". El Ayuntamiento

aprobó recientemente una prórroga para dichas obras que se encaminan a solventar el precario estado de conservación exterior e interior.

El proyecto fue licitado en noviembre del pasado año con un presupuesto de 609.684 euros y un plazo de ejecución de 10 meses, aunque el proyecto se ha dilatado por la propia naturaleza y situación de la Fundación, surgida en 1977, sin ánimo de lucro, que impulsada por las extintas cajas de ahorro de la Comunidad.

## ► CULTURA

## Educación concede una subvención de 35.000 euros al Hay Festival

G. A. / SEGOVIA

El Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, a través de la Secretaría de Estado de Cultura, ha concedido una subvención de 35.000 euros para la edición de este año del Hay Festival Segovia.

La resolución, publicada recientemente en el BOE, se aprobó el pasado 29 de julio, dentro de la línea de ayudas, en régimen de concurrencia competitiva, para la promoción de la lectura y las letras españolas.

La comisión de valoración estaba presidida por la directora general de Política e Industrias Culturales y del Libro, María Teresa Lizaranzu Perinat, y de la misma formaban parte el escritor y coordinador del suplemento cultural del diario La Vanguardia, Premio Nacional de Fomento de la Lectura en 2013; la librera santanderina Paz Gil, Premio Librería Cultural 2013; el bibliotecario de San Javier (Murcia) Antonio Díaz Grau, Premio María Moliner 2013; la editora de Veintisiete Letras, María Moreno García, Albert Ibáñez, en representación de Cataluña; Pedro Valverde, de la Comunidad de Madrid, y Dolores Martínez Fernández, del País Vasco, entre otros.

En total se distribuirán 840.000 euros a 64 entidades y 77 proyectos culturales.

La subvención para la celebración del festival segoviano ha sido concedida a la entidad Festivals of Literature Charitable Trust LTD.

La cantidad de la ayuda, 35.000 euros, es una de las más elevadas entre las concedidas por la promoción de la lectura y las letras españolas, junto a las correspondientes a la Fundación Germán Sánchez Ruipérez (75.000 euros repartidos en cuatro proyectos), la Asociación de Empresarios del Comercio del Libro de Madrid (40.000 para el proyecto Deletrear el Mundo), la Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil (46.840 euros en cuatro proyectos) y la Confederación Española de Gremios y Asociaciones de Empresarios del Comercio del Libro (42.870).

**REBAJAS**  
**65%**  
**DESCUENTO**



www.arco-ramirez.com

RESIDENCIAL  
**ROBLEDO**

**un lujo al alcance de todos**

Locales • **TRASTEROS** • Taller-Estudio • **Despacho-Almacén**  
• Oficina-Bodega • **Sala de juegos** • Gimnasio, etc.  
varios usos con todos los servicios de agua, luz, calefacción,  
antena tv, teléfono, telecomunicaciones, portero, desagüe, ventana.

desde **10.498€**. SE ADMITEN OFERTAS



**MAXIMA CALIDAD**

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
Segovia

arcoramirez@arco-ramirez.com  
www.arco-ramirez.com

Telf.: 921 47 14 74  
921 43 64 12

## ► MUNICIPAL

## Luquero descarta la posibilidad de que el Papa visite Segovia el próximo año

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La alcaldesa de Segovia, Clara Luquero aseguró ayer que el Papa Francisco ha descartado una visita a la ciudad el próximo año porque ya estuvo en ella antes de convertirse en sumo pontífice.

El Pleno del Ayuntamiento acordó por unanimidad el pasado mes de mayo invitar a Bergoglio a visitar la capital si se confirmaba su visita a España en 2015. En la ciudad se conservan los conventos carmelitas que fundaron Santa Teresa de Jesús y San Juan de la Cruz, así como el sepulcro de este último.

En declaraciones a los medios durante una visita al barrio de San José, Luquero manifestó que el rechazo de la invitación podría deberse a que el Papa ya conoce Segovia. "Parece ser, y esto es algo privado, que él ha comentado que ya antes de ser Papa había venido a nuestra ciudad, parece que ya la conoce", incidió.

La regidora puntualizó que ello ha llegado a sus oídos a través de "comentarios personales" y reiteró que esa podría ser la causa de que Francisco haya declinado recalar en la capital del Acueducto. "La visita, por lo que he leído, va a ser relámpago, y por tanto se ha centrado en lo que desconoce", añadió.

La Junta de Castilla y León aseguraba esta semana haber realizado "todos los trámites exigibles y necesarios" para poder contar con la presencia del Papa Francisco en la Comunidad a lo largo del próximo año 2015.

Según las informaciones recogidas por agencias en los últimos días, el Gobierno autonómico, ha trabajado para poder contar con la asistencia del Papa durante el próximo año 2015 en Ávila, año en el que se celebrará el V Centenario del nacimiento de Santa Teresa de Jesús. Este hecho coincidirá, además, con una edición extraordinaria de las Edades del Hombre que se llevarán a cabo en Ávila así como en la localidad salmantina de Alba de Tormes.



Tras comprobar el estado final de la obra, Luquero se sentó en los nuevos bancos de la plazuela junto con algunos de los vecinos del barrio. / FRAN MUÑOZ

# San José rejuvenece su plaza

La antigua plaza Ramiro Ledesma muestra una imagen más moderna y funcional tras las obras municipales de acondicionamiento en las que se han invertido 50.000 euros

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Faltaban aún diez minutos para el acto y un grupo de vecinas se concentraba, en animosa charla, junto al kiosco de prensa. Comentaban que iba a venir al barrio la alcaldesa de Segovia, Clara Luquero. Y, al parecer, nadie se quería perder una visita tan ilustre. "Marisol, que todavía no ha sido inaugurada", voceó una de las mujeres concentradas, dirigiéndose a otra que, al otro lado de la calzada, hizo amago de acceder a la Plaza Ramiro de Ledesma. La mujer abortó el intento y siguió su marcha.

A la espera de la comitiva municipal, los vecinos de San José optaron por permanecer en el perímetro de la plaza, a la que solo faltaba estar rodeada por una cinta. Llegó Luquero, pocos minutos después de la concejala de Obras, Paloma Maroto. La expectación que se palpaba en el ambiente desembocó en la decisión de muchos vecinos de acercarse a saludar a la alcaldesa y de sentarse con ella, poco después, en los nuevos bancos de la plaza para charlar con la regidora.

Luquero quiso ayer comprobar el resultado final de los trabajos de reurbanización de la Plaza Ramiro Ledesma, unas obras comprometidas por la regidora a la asociación de vecinos tras su toma de posesión el pasado mes de abril.



La plaza cuenta ahora con una rampa con barandilla que garantiza su accesibilidad. / F.M.

En declaraciones a los periodistas, la alcaldesa explicó que el objetivo de esta intervención, en la que se han invertido 50.000 euros, ha sido dignificar este espacio público, lugar de encuentro y reunión en el barrio, dándole una imagen más moderna, acorde a la estética y colores que va adquiriendo San José gracias al Programa de Rehabilitación (ARI) que dirige la Concejalía de Patrimonio Histórico.

**NUEVA ESTÉTICA** En síntesis, las obras han permitido renovar el pavimento, que se encontraba muy deteriorado; la instalación

de una bancada corrida, en el perímetro de la plazuela, y la construcción de una rampa, con barandilla, para facilitar la accesibilidad. Es la misma plaza, la de siempre, pero rejuvenecida, con una estética más moderna, comentó Luquero.

"Con el ARI el barrio va a quedar muy renovado y el adecentamiento de esta plaza era una necesidad", apuntó la alcaldesa, que avanzó que el siguiente paso será remodelar "lo antes posible" el espacio de la plazuela, situado en un nivel superior. "Cuando tengamos un pellizquito económico lo haremos", prometió.

## Accesible

Los trabajos han consistido en la creación de un pavimento continuo, sin desniveles, lo que garantiza un espacio central con el suficiente tamaño para la celebración de festejos o cualquier otra actividad que se organice en el barrio. Se han eliminado los escalones y rampas inaccesibles que existían en ella. La plaza ha quedado así libre de barreras arquitectónicas. Y se ha construido una nueva rampa con barandilla en acero inoxidable brillante. También se ha sustituido el bordillo perimetral al jardín que se encontraba muy deteriorado, y semillado con césped la zona de tierra.

Atrás ha quedado el hormigón coloreado del círculo central de la Plaza, sustituido por una capa de aglomerado asfáltico. La zona exterior, que se encontraba en tierras, se ha cubierto con una capa de hormigón color teja y sobre ella se ha colocado un banco corrido, modelo Mesull. En total, se han instalado una serie de 22 bancos corridos, unos con respaldo y otro sin él, que cuentan con reposabrazos en acero inoxidable brillo. Por último, se han pintado y alineado los báculos de las farolas y papeleras.



**DE PABLOS**  
CORREDURÍA DE SEGUROS

Paseo Conde de Sepúlveda 19  
40006 SEGOVIA  
Tfno. 921 42 05 84 / 921 42 08 86  
Fax. 921 44 24 75  
correduria@segurosdepablos.es  
www.segurosdepablos.es

LOS RIESGOS DE SU VIVIENDA CON LAS MEJORES GARANTÍAS, CON UNA PRIMA EXCEPCIONAL Y BONIFICACIÓN GARANTIZADA.  
AHORRE EN EL SEGURO DE SU VEHÍCULO SIN RENUNCIAR A COBERTURAS, LE REALIZAMOS PRESUPUESTO EN ASEGURADORAS DE RECONOCIDO PRESTIGIO.

**SOMOS ESPECIALISTAS EN SEGUROS. LE ATENDEMOS DE PERSONA A PERSONA**

## ► POLÍTICA

# Luquero cree que la elección directa de alcaldes traería "el desgobierno"

La alcaldesa afirma que si el PP aprueba en solitario la reforma de la Ley Electoral rompería el "consenso de la transición"

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Cambiar el sistema de elección de los alcaldes, en el sentido de que acceda al bastón de mando el candidato de la lista más votada, llevaría "el desgobierno" a muchas ciudades; entre ellas Segovia, si se atienden a los resultados de las últimas elecciones municipales. Así lo cree la alcaldesa de Segovia, Clara Luquero, que reiteró ayer su rechazo frontal a la intención del presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, de emprender, el próximo mes de septiembre, la reforma de la Ley Electoral, aún sin el consenso del PSOE, según desveló el diario 'El País' en su edición de ayer.

Luquero, en declaraciones a los periodistas, apuntó que la intención del PP supone "romper las reglas del juego y el consenso que ha imperado en la sociedad española desde la transición democrática" y reiteró que tras este propósito se esconde un "fin partidista" porque los populares "han visto que con la actual Ley Electoral pueden perder muchas alcaldías" en los comicios de mayo de 2015.

Para la alcaldesa, la intención del PP es "cambiar las reglas del juego cuando las cartas están dadas" y aseguró que, a la vista del rechazo que la posible decisión ha despertado ya en todo el arco parlamentario, especialmente en el PSOE, que ya ha avanzado que no va ni siquiera a negociar esta reforma legislativa, "espero que la sensatez al final impera".

Luquero subrayó que el PP quiere hacer una ley "a su medida" porque la propuesta de reforma que plantea "le beneficia" y "esto —añadió— lo tienen que tener

muy claro los ciudadanos". "La Ley Electoral fue consensuada y si sigue adelante va a romper la esencia y el sentido de nuestra transición democrática, sería una ruptura por parte de un solo partido y en beneficio propio".

**CONSECUENCIAS** La alcaldesa de Segovia reflexionó a continuación sobre las consecuencias que tendría, a su juicio, la elección directa de alcaldes; esto es que gobernase el candidato de la lista más votada en las urnas. "Tendrían que estudiarlo mucho, porque crearía problemas muy serios de gobernabilidad en muchas



Luquero tomó posesión como alcaldesa el pasado 5 de abril. //JUAN MARTÍN

ciudades y poblaciones", dijo.

A este respecto, Luquero puso el ejemplo de la capital segoviana, donde la lista más votada en los comicios de 2011 fue la del PP; aunque el candidato del PSOE, Pedro Arahetes, accedió al bastón de

mando gracias al pacto de gobernabilidad suscrito por los socialistas con IU. Tras la renuncia de Arahetes, Luquero, número dos de la candidatura socialista, tomó el relevo en la Alcaldía; nuevamente gracias al apoyo del edil de IU,

Luis Peñalosa. "Es verdad que hay una lista más votada, pero hay una serie de grupos políticos que han llegado a un acuerdo de Gobierno y eso hace que sea viable" porque "si estuviera gobernando la lista más votada —continuó Luquero—, si el alcalde fuera en estos momentos del PP, quizá no podría dar ningún paso ni tomar una sola decisión porque donde se toman las decisiones importantes es en los plenos y allí otras fuerzas políticas tendrían la mayoría".

En otras palabras, según comentó Luquero, en la hipótesis de que la reforma de la Ley Electoral a la que aspira el PP estuviera vigente y Jesús Postigo (PP), que ganó los comicios, hubiera accedido a la Alcaldía, "no habría podido sacar adelante muchos proyectos y esto es como hacer ingobernables las ciudades".

Luquero reiteró que aún no ha decidido si será la candidata del PSOE a los comicios de 2015, una decisión que, como avanzó en su día a EL ADELANTADO, comunicará después del verano. "Estoy meditando y en su momento se anunciará", se limitó a decir. Preguntada sobre si la posible reforma de la Ley Electoral le influirá en su decisión, la alcaldesa respondió: "¿Influir?, pues todo influye, pero está claro que esta pretendida reforma legislativa solo beneficia al PP que quiere hacer una ley a la medida de sus intereses partidistas".

## Postigo: «La segunda vuelta de las elecciones se realiza hoy en los despachos de la izquierda»

S.A. / SEGOVIA

Jesús Postigo (PP), que encabezó la lista más votada en los comicios de 2011, afirmó ayer que "si dependiera de mí, aprobaría la reforma [de la ley electoral] de forma inmediata para que entrara en vigor en las próximas elecciones".

Entre otros argumentos, el jefe de la oposición afirmó que la elección directa de alcaldes "figura en los programas" de PP y PSOE; que se trata de una propuesta que "cuenta con un amplísimo respaldo de la ciudadanía" y que el sistema ya opera "con éxito" en países cercanos

como Francia o Portugal.

Según Postigo, en España en los comicios municipales "siempre hay dos vueltas", la elección en urna de los ciudadanos y, si una lista no obtiene la mayoría absoluta, "la que se produce en los despachos de la izquierda".

"Lamentablemente, cuando no hay una mayoría absoluta, las alcaldías no se consiguen en las urnas sino en los despachos, se producen pactos de perdedores, como ha ocurrido aquí en Segovia", afirmó Postigo. En opinión del líder municipal del PP, "el ciudadano tendría que saber que



quien gana las elecciones va a gobernar, eso le da garantía y confianza, también al propio sistema democrático".

Preguntado sobre el interés del PP de acelerar la reforma e implantarla de cara a los comicios de 2015, Postigo señaló que "se trata de una medida de regeneración democrática y cualquier tiempo es bueno para implantarla". Preguntado sobre si volverá a encabezar la lista del PP en 2015, apuntó: "todavía no hay una decisión tomada, estoy pendiente de conversaciones, en septiembre se sabrá".

Noches de Doña Juana

El Palacio Episcopal



22 agosto

**DIXIELAND BTS**

Concierto homenaje al género jazzístico Dixieland a cargo de músicos de la BTS en un viaje acústico a Nueva Orleans y sus sonidos negros.

Menú

4 Zamburiñas gallegas  
6 Langostino de Sanlúcar  
Lubina a la espalda con refrito de ajos  
Sorbete de limón  
Pan, agua, vino y café  
40€

Plaza de San Esteban, 13. SEGOVIA • Telf. 921 46 17 00 •

www.palacioepiscopaldesegovia.com  
reservas@palacioepiscopaldesegovia.com

► URBANISMO

# Sáiz recalca el respaldo de la Junta a los programas de rehabilitación

El director general de Patrimonio cree que serán 'la estrella' de las futuras políticas de vivienda • Luquero garantiza las ayudas y Postigo habla de la pérdida de 6 millones en 2014

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El director general de Patrimonio Cultural de la Consejería de Cultura y Turismo, Enrique Sáiz, expresó ayer en Segovia el compromiso de la administración regional con los programas de rehabilitación de viviendas. "La rehabilitación y la regeneración urbana serán protagonistas de las políticas de vivienda en los próximos años", afirmó ayer Sáiz, en declaraciones a los periodistas, tras clausurar el IV Curso de Patrimonio Cultural, en el Real Sitio de San Ildefonso.

En relación al 'parón' que sufrirán el ARI de San José y el ARCH de Canonjías, que el Ayuntamiento estima en unos seis meses, en el argumento de que deben integrarse estos modelos de ayuda a la rehabilitación en el nuevo Plan Estatal de Vivienda, bajo las directrices que para la región marque la Junta de Castilla y León, Sáiz dejó entrever que el Gobierno regional mantendrá e incluso incrementará las ayudas a estos programas.

"Para la conservación de los conjuntos históricos, las políticas urbanísticas impulsadas por los ministerios y la propia Consejería de Fomento son muy importantes", dijo el director general, que apuntó que los ARIS y ARCHS suponen "un ejemplo de cómo actuar en consonancia como los ciudadanos". "Los vecinos buscan tener las mejores condiciones para su vivienda y a todos interesa la mejora de su entorno urbano y la conservación de sus conjuntos históricos", apuntó. Sáiz afirmó que "los tiempos han sido difíciles", aunque el Ministerio de Fomento "está pendiente de retomar, como lo está ya retomando en otras áreas, esas ayudas [a la rehabilitación] y estoy seguro que se volverán a acometer e incluso con más intensidad que antes de la crisis".

A este respecto, el director general de Patrimonio Cultural aventuró que después de la crisis "no va a haber grandes políticas de consumo de nuevo suelo y se va a utilizar el caserío tradicional, viviendas de los años 50 y 60 y el tejido de nuestro conjunto histórico". En este sentido, Sáiz indicó que, a su juicio, "la estrella va a ser la rehabilitación". "Tenga más o



Imagen de archivo de las obras de rehabilitación de un edificio al amparo del ARI de San José. / J. MARTÍN



Enrique Sáiz.

menos intensidad cultural o patrimonial pero la rehabilitación y la regeneración urbana va a ser el protagonista del desarrollo de vivienda y de las políticas de vivienda en los próximos años", concluyó.

Casi al mismo tiempo en que se producían estas declaraciones,

## BLOC DE NOTAS

### El ARCH de el Acueducto y El Salvador, en la línea de salida

La alcaldesa de Segovia, Clara Luquero, recordó ayer que el Ayuntamiento tiene 'en mente' presentar nuevos proyectos de rehabilitación que puedan ser cofinanciados por el Ministerio y la Consejería de Fomento. Luquero admitió que el proyecto Área de Rehabilitación del Conjunto Histórico (ARCH) Acueducto-San Justo-El Salvador permanece paralizado a la espera de que la Junta de Castilla y León establezca las nuevas normas de estos programas, al amparo del Plan Estatal de Vivienda 2013-2016. "Es el siguiente paso, en cuanto tengamos la oportunidad, presentaremos este proyecto que ya tenemos elaborado", dijo Luquero. La alcaldesa desveló que hay demandas de otras áreas de rehabilitación por parte de barrios como San Lorenzo o La Albuera, propuestas "que tendremos que ver a medio plazo de acuerdo con la capacidad presupuestaria del Ayuntamiento".

En marzo de 2011, la junta de Gobierno local aprobó el proyecto de delimitación del ARCH Acueducto-El Salvador- San Justo, que contemplaba la posibilidad de rehabilitar un total de 315 viviendas, con una inversión prevista por el Ayuntamiento de 7.728.449,40 euros, a aportar por el Gobierno de España, la Junta de Castilla y León y el propio municipio. De acuerdo con aquel documento, se preveía que el entonces Ministerio de la Vivienda (hoy Ministerio de Fomento) aportase 2.979.900 euros (38,56%); que la Junta contribuyera con otros 2.126.250 euros (27,51%), la misma cantidad que pensaba destinar el Ayuntamiento; mientras que los particulares tendrían que aportar 496.049,40 euros.

la alcaldesa, Clara Luquero, insistió ayer en que los programas ARI de San José y ARCH de Canonjías "tendrán continuidad".

Luquero recordó que ha mantenido reuniones con los vecinos por la "cierta intranquilidad" que les había generado el hecho de que los trabajos del ARI de San José y el ARCH de Canonjías no se retomen "hasta el año que viene al menos".

Tras indicar que "no ha faltado quien desde la oposición ha preocupado en exceso a los vecinos", la alcaldesa reiteró que el hecho de que los ARIs hayan de integrarse en la nueva normativa, el 'Plan Estatal de Vivienda, Rehabilitación y Suelo, 2013-2016', ha provocado un "parón" en las obras. "No podíamos sacar una convocatoria nueva de subvenciones sin tener garantías y un marco legal adecuado, hemos tenido que ser prudentes y esperar (...) ahora ya está la normativa y solo falta ver los pasos que da la Junta de Castilla y León". Luquero insistió en que "no hay ningún motivo de preocupación" y reiteró que el Ayuntamiento incorporará en el próximo Presupuesto municipal, a principios de 2015, las partidas necesarias para seguir avanzando en estos programas de rehabilitación. "En ningún caso se va a dejar de hacer lo que está aprobado y comprometido vía convenio, la rehabilitaciones previstas en San José y Canonjías van a seguir adelante", zanjó.

**CRITICAS DEL PP** El portavoz municipal del PP, Jesús Postigo, aseguró ayer que los programas de rehabilitación "continuarán" porque, según dijo, así lo garantizan "no el Ayuntamiento, sino el Ministerio de Fomento y la Junta, que son los que realizan el mayor esfuerzo en estos programas".

Postigo indicó que el Gobierno municipal ha "confundido" a la ciudadanía; porque, según reiteró, "ha detraído 1,5 millones del presupuesto de este año y destinado al ARI y el ARCH para financiar la obra del CAT". Según el portavoz popular, al detraer esta cantidad del convenio con la Junta y el Ministerio, el Ayuntamiento ha renunciado a recabar en 2014 unos 4,5 millones de estas administraciones para los programas de rehabilitación.

"Si sumamos esos 4,5 millones con los 1,5 millones que va a detraer el Ayuntamiento, la triste realidad es que se han dejado de invertir en 2014 casi 6 millones de euros en los programas de rehabilitación", dijo Postigo. "Ese dinero ya no viene, se pierde, por la mala acción de este Gobierno municipal, aunque el año que viene vendrá otro dinero".



## RESTAURACIÓN DE TUBERÍAS SIN OBRAS

Telf. 921 44 15 25  
www.epipe.es

Premiada por la tecnología MÁS INNOVADORA a nivel mundial



# 0% FINANCIACIÓN HASTA EN 30 MESES

**EN TODO**  
A partir de 149€

## 276.-

12 CUOTAS **23€ AL MES**  
0% Interés, TIN 0% TAE 0%

**SAMSUNG GALAXY TAB 4**

10.1" 26 cm

Procesador Quad Core a 1,2GHz  
16 GB memoria interna  
1 GB de memoria RAM

T530 GALAXY TAB 4 TABLET

- Pantalla de 10.1" WYGA TFT
- Cámara de 3MP FF + Cámara de 1.3MP
- Wi-Fi Bluetooth 4.0 USB 2.0 GPS Glonass
- Batería 6800mAh

**AQUARIS E5**

5" 13 cm

Procesador de Cuatro núcleos a 1.3 Ghz  
Cámara de 13 Mpx

1 GB DE MEMORIA RAM

Con la tarifa **ARDILLA** PORTABILIDAD CONTRATO

Voz: 1 ct./min + Establ.  
Datos: 500MB + 100 MB / 1€

Por **8,95€/mes** IVA INCLUIDO

**SIN PERMANENCIA**

**lleváelo libre por 145.-**

PPP válido para portabilidades de contrato a contrato. Limitado a un año por titular. La tarifa soporta 4G. Consultar los 500 MB de cuota contratada en favor de 100MB por un año. Todas las acciones tienen sus límites. Promoción sujeta a la tarifa indicada a de tener superior. Promoción solo válida para tiendas físicas. Consultar resto de condiciones en tienda. La información facilitada por Media Markt es un resumen y puede estar sujeta a cambios por parte del operador.

# 187.-

**LIBRE**

**11 CUOTAS 17€ AL MES**  
0% Interés, TIN 0% TAE 0%

**bq AQUARIS E5 HD 16GB SMARTPHONE**

- Pantalla de 5" IPS HD (720x1280) 294 ppp (HDPI)
- Cámara frontal 5 Mpx
- Memoria interna de 16 GB ampliable con micro SD
- Wi-Fi b/g/n, Bluetooth, GPS, Micro SIM DUAL, tecnología de sonido DOLBY
- Ref: 1249078/9

**Media Markt**  
Yo no soy tonto

Con tu tarjeta Media Markt financia sin papeleo

Sujeto a las condiciones establecidas por la Entidad Financiera.

**RESERVA YA TU CAMBIAZO**

**49.-\***

TRAENOS CUALQUIER JUEGO DE PS3, PS4, XBOX360 O XBOXONE Y LLEVATE DESTINY POR

**DESTINY**

¡AHORA CON TU RESERVA GARANTIZAS TU CAMBIAZO!

\*Llévate Destiny EA Gameworks por 49€ en cualquier plataforma de juego (PS3, PS4, Xbox360 o Xbox One) si compras o reservas el juego antes del 15 de septiembre de 2014. El juego entregado debe de estar en perfecto estado, completo (caja, disco y manual) y totalmente funcional. El juego cuando des del vendedor en los días de lanzamiento. El comprador se quedará con el juego por cuenta personal. Fecha máxima de lanzamiento 5 de Septiembre del 2014. 3.000 RESERVAS DISPONIBLES ENTRE TODAS LAS PLATAFORMAS.

Ofertas válidas del 21 al 27 de Agosto de 2014

\*0% INTERESES, 0% GASTOS Y 0% COMISIÓN. \*\*VIGENCIA DE LA OFERTA FINANCIERA DEL 21 DE AGOSTO AL 15 DE SEPTIEMBRE DE 2014. FINANCIACIÓN DE 10 A 30 MESES CON 0% DE INTERÉS EN TODAS TUS COMPRAS A PARTIR DE 149€. CUOTA MÍNIMA DE 14,9€/MES. EJEMPLO PARA 298€ EN 20 MESES: MENSUALIDAD 14,9€; IMPORTE TOTAL ADEUDADO 298€; TIN 0%; TAE 0%; INTERESES SUBVENCIÓNADOS POR MEDIA MARKET. OFERTA SUJETA A LA PREVIA AUTORIZACIÓN DE BANCO CETELEM SA. \*\*REFERIDO A COMISIÓN DE FORMALIZACIÓN



**MEDIA MARKET COLLADO VILLALBA**  
Avenida Juan Carlos I, 46  
C.C. Planetocio  
28400 Collado Villalba



- PRECIOS BAJOS** En tienda y en web
- FLEXIBILIDAD** Recogida en tienda o envío
- FACILIDAD** En devoluciones y cambios

Estamos también en:

**Horario: Lunes a Sábado 10:00 - 22:00**  
**Domingos y Festivos de 11:00 - 21:00**

[www.mediamarkt.es](http://www.mediamarkt.es)

# Media Markt

**COLLADO VILLALBA** Yo no soy tonto

[mediamarkt.es](http://mediamarkt.es)

► MUNICIPAL

# Refuerzan la señalización en San Millán para indicar su única salida al tráfico

El Ayuntamiento promete medidas para garantizar el aparcamiento a los residentes en las jornadas de masiva afluencia turística

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

La Concejalía de Tráfico ha decidido reforzar la señalización en San Millán para evitar los 'colapsos' circulatorios que se producen —especialmente en los días de máxima circulación por la ciudad— por las dificultades que tienen muchos conductores, especialmente los foráneos, de encontrar la única vía de salida al tráfico con la que cuenta el barrio.

Como se sabe, el barrio de San Millán tiene varias calles de entrada a la circulación del tráfico rodado, como son las calles Teniente Ochoa y la calle de San Millán, a través de la calle Puente de Sancti Spíritu (desde la rotonda de Cándido); aunque solo tiene una de

salida, la propia calle de San Millán. Esta circunstancia hace que muchos conductores que desconocen el callejero del barrio y acceden a él en busca de aparcamiento encuentren luego serias dificultades en encontrar la vía de salida.

A este respecto, y en respuesta a una reivindicación del movimiento vecinal del barrio, la Concejalía de Tráfico, con el informe positivo de la Policía Local, ha incorporado una señal, en la rotonda de la Plaza del Doctor Gila, que, con la ilustración de un sencillo mapa, indica a los conductores la calle que tienen que tomar para abandonar el barrio. La concejala de Tráfico, María José de Andrés,



Una nueva señal orienta a los conductores sobre la calle que deben tomar para poder salir del barrio. / M. GALINDO

explicó ayer que aunque los vecinos reclamaron abrir como vía de salida, en lugar de entrada, la calle Teniente Ochoa, finalmente, a la luz del mismo informe policial, no se ha atendido esta petición, en el razonamiento de que esta reorganización "provocaría retenciones y más problemas circulatorios".

Además de esa señal se han incorporado otros elementos para mejorar la seguridad vial por el ba-

rrío, como un espejo en la confluencia de la calle de San Millán con la Plaza de Aurelio Hernández.

Los vecinos también reclamaron un mayor control de las tareas de carga y descarga en la calle Hermanos Barral ya que, según comentaron, se hacía fuera del horario establecido; además de una mayor vigilancia sobre el uso inadecuado de las plazas reservadas para personas discapacitadas.

Por otra parte, el Ayuntamiento se comprometió a tomar medidas y "ser más preventivos" cuando la afluencia masiva de turistas en busca de aparcamiento obliga a cerrar al tráfico el barrio de San Millán, excepto para residentes. "Estaremos más vigilantes para cortar antes el tráfico y que haya plazas en superficie suficientes para los residentes", apuntó De Andrés.

# La piscina climatizada 'José Carlos Casado' abre sus puertas tras la limpieza del vaso

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La piscina municipal climatizada 'José Carlos Casado' ha reabierto sus puertas tras finalizar los trabajos de limpieza del vaso polivalente y las acciones de mantenimiento realizadas durante la primera quincena del mes de agosto, según ha informado el Gabinete de Alcaldía.

Ahora, y una vez que esas actuaciones han recibido el visto bueno de las autoridades sanitarias de la Junta de Castilla y León, las instalaciones ha abierto sus puertas a los usuarios aunque con

el horario restringido del verano: de lunes a viernes, de ocho de la mañana a doce y cuarto del mediodía y los sábados de ocho y media a doce y media.

Entre las novedades que presenta la piscina, el Ayuntamiento ha destacado la playa que rodea el vaso y el propio vaso polivalente, al que se ha incorporado una lechada para sanear esos espacios, según sostienen fuentes municipales.

A partir del 1 de septiembre, esta piscina municipal recuperará el horario ininterrumpido de

la temporada de invierno; es decir de siete de la mañana a once y media de la noche, una de las características de esta instalación que se suma a otras ventajas como su céntrica ubicación (en la calle General Varela, perpendicular al Paseo Conde Sepúlveda), y sus perfectas condiciones higiénico-sanitarias avaladas por el Servicio Territorial de Sanidad de la Junta de Castilla y León.

**INSCRIPCIONES** Hasta la fecha, y de cara al inicio de las clases en los centros educativos de la ciu-

dad, ya se han inscrito más de 1.200 personas para continuar recibiendo los cursillos de natación que imparten cerca de cuarenta profesionales, monitores titulados con amplia experiencia.

Precisamente, de cara al próximo curso 2014-2015 el Ayuntamiento de Segovia y la empresa concesionaria trabajan para incorporar a las clases que se imparten en la piscina nuevas tendencias en el ámbito de la natación, de la actividad física y del concepto 'estar en forma'.

Así surgió la nueva sala poli-

valente en la que se imparten actividades como ciclo indoor, pilates, yoga, zumba y diferentes modalidades de danza, que han sido bien recibidas por los segovianos.

**CURSILLOS INFANTILES** También cuenta la instalación con la implantación del Proyecto Deportivo de Natación registrado por Sima Deporte y Ocio (empresa adjudicataria), en la que se establecen cinco niveles o categorías de cursillos de natación infantil, que se identifican con distintos colores del gorro, de modo que a medida que los jóvenes nadadores van progresando y superando los niveles, los gorros van cambiando hasta llegar al nivel superior, 'tiburones', que se identifica con el color de gorro negro.

**Ayuntamiento de CARBONERO EL MAYOR (SEGOVIA)**

INFORMACIÓN PÚBLICA RELATIVA A AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO PARA LA ACTIVIDAD DE PLANTA DE CLASIFICACIÓN DE RESIDUOS DE CONSTRUCCIÓN Y DEMOLICIÓN, sita en la parcela 749 del polígono 34 de Carbonero el Mayor (Segovia).

Por este Ayuntamiento se está tramitando autorización de uso excepcional para la instalación de "una Planta de clasificación de residuos de construcción y demolición", en la parcela 749 del polígono 34, calificado como suelo rústico común.

Y en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 307.3 y 432 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública, mediante la publicación del presente anuncio:

1. Órgano que acuerda la información pública: Alcaldía.
2. Fecha de la providencia de Alcaldía: 8 de agosto de 2014.
3. Instrumento o expediente sometido a Información pública: Autorización de Uso Excepcional para la instalación de "una Planta de clasificación de residuos de construcción y demolición", en la parcela 749 del polígono 34.
4. Ámbito de aplicación: Carbonero el Mayor (Segovia).
5. Identidad del Promotor: Áridos Ramoal S.L. con C.I.F. B40250607.
6. Duración del período de información pública: por el plazo de veinte días, a contar desde el día siguiente al de la publicación del presente anuncio en este Boletín Oficial de Castilla y León.
7. Lugar, horarios y página web dispuestos para la consulta del instrumento o expediente: Lugar: Casa Consistorial de Carbonero el Mayor (Plaza España nº 1). Horario: de 9 a 14 horas. Página web: [www.carboneroelmayor.net](http://www.carboneroelmayor.net) Tipo consulta: — Casa Consistorial: Total — Página Web: Datos de este anuncio e índice del proyecto.
8. Lugar y horario dispuestos para la presentación de alegaciones, sugerencias y cualesquiera otros documentos: Casa Consistorial de Carbonero el Mayor, de 9 a 14 horas y por correo electrónico ([secretaria@carboneroelmayor.net](mailto:secretaria@carboneroelmayor.net)). Durante dicho plazo podrá ser examinado por cualquier interesado en las dependencias municipales para que se formulen las alegaciones que se estimen pertinentes.

En Carbonero el Mayor, a 13 de agosto de 2014— LA ALCALDESA, Fdo., M<sup>o</sup> Ángeles García Herrero

**Ayuntamiento de ESPIRDO (SEGOVIA)**

ANUNCIO

INFORMACIÓN PÚBLICA RELATIVA A TRAMITACIÓN DE AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO DE EDIFICIO PARA SEMINARIOS Y CENTRO SOCIAL ANEXO A CLUB DEPORTIVO, SITUADO EN PARCELA 36 DEL POLIGONO 2 DE ESPIRDO A SOLICITUD DE D. JAVIER DÍEZ GIL EN REPRESENTACIÓN DE KARTING DIEZ KARTPETANIA, S.L.

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 25.2, en relación con el 23 g) de la Ley 5/99 de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León, y 57 g) del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León se abre un período de información pública por plazo de veinte días contados a partir del siguiente hábil al de publicación de este anuncio, sobre expediente de autorización del siguiente uso excepcional en suelo rústico:

— PROMOTOR: D. JAVIER DÍEZ GIL EN REPRESENTACIÓN DE KARTING DIEZ KARTPETANIA S.L.

— USO: EDIFICIO PARA SEMINARIOS Y CENTRO SOCIAL ANEXO A CLUB DEPORTIVO

— LOCALIZACIÓN: PARCELA 36 DEL POLIGONO 2 DE ESPIRDO, SEGOVIA.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público en la Secretaría Municipal, donde podrá examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Espirido, a 13 de agosto de 2014

LA ALCALDESA, Fdo: María Cuesta Rodríguez

**Ayuntamiento de TURÉGANO (SEGOVIA)**

ANUNCIO PARA LA AUTORIZACIÓN LICENCIA DE USO PROVISIONAL EN SUELO URBANIZABLE

Se hace público para general conocimiento, y de conformidad con lo establecido en el 47, 313.1 y 2, 307.3 del RUCyL, que se tramita en este Ayuntamiento a instancias de D. David Pascual Escudero, licencia municipal de obras para autorización de uso provisional en suelo urbanizable para la instalación de caseta prefabricada para almacenamiento de madera de 100 m<sup>2</sup>, a ubicarse en CM Eras 32, calificado como suelo urbanizable sin ordenación detallada.

Se abre un plazo de información pública de veinte días para que quienes se consideren afectados puedan presentar en este Ayuntamiento cuantas alegaciones u observaciones consideren convenientes durante dicho plazo.

En Turégano a 18 de agosto de 2014.

EL ALCALDE. Fdo. Juan Montes Sacristán

Trabajamos día a día con una ILUSIÓN:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Compartir CONTIGO, la información de Segovia

# EXTRA! EXTRA!

## BUENAS NOTICIAS

jueves, viernes y sábado  
**21 22 23**  
DE AGOSTO

# 2x1

Compra dos y te devolvemos el importe de uno, en vales descuento para tu próximas compras del 25 de Agosto al 5 de Septiembre de 2014



LAS TAPAS DE EL PASTOR  
Queso mezcla semicurado, 250 g

Comprando 1  
**3,55€**  
el kg 14,20€

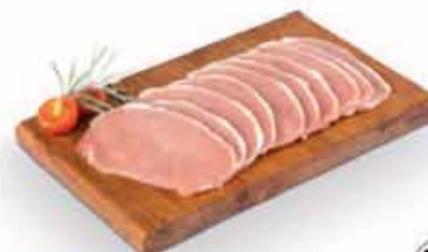
**2x1**  
Comprando 2  
TE DEVOLVEMOS:  
**3,55€**

MATORRAL  
Paleta ibérica, 125 g



Comprando 1  
**7,50€**  
el kg 60€

**2x1**  
Comprando 2  
TE DEVOLVEMOS:  
**7,50€**



EROSKI NATUR  
Filete lomo de cerdo fino, 300 g

Comprando 1  
**4,10€**  
el kg 13,70€

**2x1**  
Comprando 2  
TE DEVOLVEMOS:  
**4,10€**



PEÑASOL  
Vino tinto, 1 l

Comprando 1  
**0,95€**

**2x1**  
Comprando 2  
TE DEVOLVEMOS:  
**0,95€**



SAN MIGUEL  
Cerveza lata, 0,50 cl

Comprando 1  
**0,70€**  
el litro 1,40€

**2x1**  
Comprando 2  
TE DEVOLVEMOS:  
**0,70€**



COOSUR  
Aceite virgen extra hojiblanca, 1 l

Comprando 1  
**4,49€**

**2x1**  
Comprando 2  
TE DEVOLVEMOS:  
**4,49€**

En aplicación de la legislación vigente. No vendemos bebidas alcohólicas a menores.

Hipermercado



contigo

## ► MEDIO AMBIENTE

## El Parque Nacional de Guadarrama acoge actividades familiares

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León colabora en el desarrollo del 'Programa de Voluntariado 2014' del Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama que, por primera vez como parque nacional, ha entrado a formar parte del Plan de Sensibilización y Voluntariado del Organismo Autónomo Parques Nacionales (OAPN), cuya finalidad es contribuir a la concienciación ambiental a través del desarrollo de proyectos y actividades en los diferentes espacios que componen la Red de Parques Nacionales.

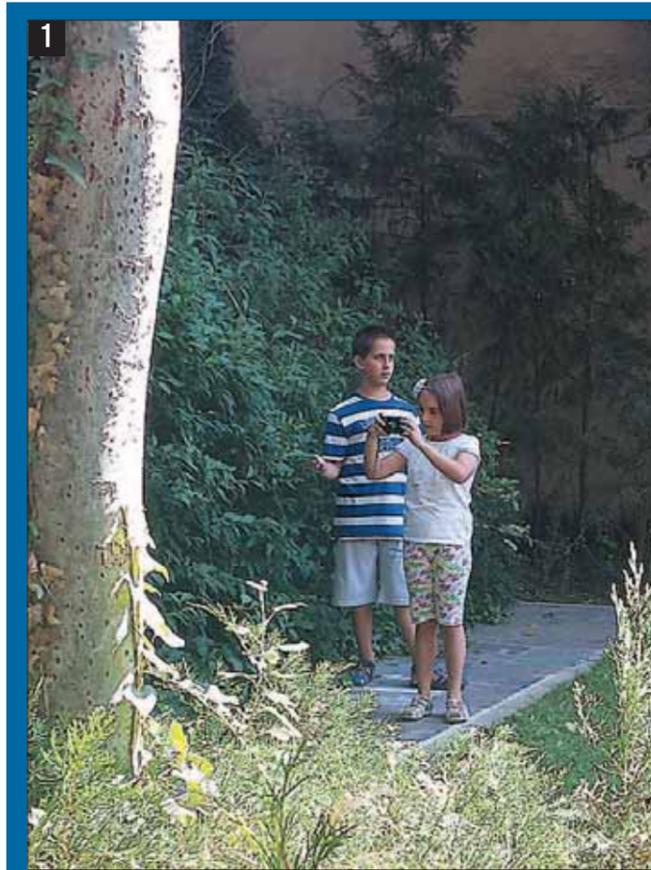
En el marco de este programa, la Asociación de Ciencias Ambientales en colaboración con la dirección del Parque, organiza, mañana 22 de agosto y el domingo 21 de septiembre, de 16.00 a 18.30 horas, en el Centro Nacional de Educación Ambiental de Valsaín, un taller familiar en el que los más pequeños, con ayuda de sus acompañantes adultos y monitores especializados, aprenderán qué son los macroinvertebrados bentónicos, cuál es su importancia en un ecosistema fluvial y cómo identificar los principales tipos.

La actividad es adecuada para la participación en familia y está recomendada para todos aquellos interesados en acercarse a sus hijos al mundo del voluntariado y del medio ambiente. El taller contará, además, con interpretación en lengua de signos española (LSE), para facilitar la participación de la comunidad sorda.

Además de este taller, en los meses de agosto y septiembre, se desarrollarán cuatro actividades de sensibilización para mostrar a todos los visitantes del Parque los macroinvertebrados que pueden encontrarse en un río y aprender cómo convivir con estos animales.

La actividad se va a llevar a cabo en la Boca del Asno el sábado 23 de agosto y el sábado 27 de septiembre y en La Panera (El Espinar) el domingo 24 de agosto y 18 de septiembre.

## ► CULTURA



En la foto 1, dos participantes realizan diferentes fotografías para estudiar la perspectiva de las capturas. En la foto 2, los niños analizan la expresión corporal. En la foto 3, la monitora, Gael Zamora, les enseña diferentes cuadros que han quedado vacíos de personajes para que realicen las escenografías.

FOTOS: FRAN MUÑOZ Y CLARA IGLESIAS



# Tiempo para el arte

El Museo Esteban Vicente acoge hasta mañana diferentes talleres para niños y adultos relacionados con la exposición de José Manuel Ballester titulada 'Umbrales del Silencio'

CLARA IGLESIAS. / SEGOVIA

'El Jardín en un click' es el título que llevan los talleres de verano que desde hace seis años mantiene el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente destinados a todas las edades.

Este año las actividades se realizan en el jardín y tienen mucha relación con los elementos que José Manuel Ballester muestra en su exposición 'Umbrales del silencio'. Según explica Gael Zamora Lacasta, coordinadora del departamento de Educación del museo, "el jardín nos deja trabajar con naturaleza y arquitectura, temas que aparecen en la muestra. Además, es un espacio cerrado y Ballester nos enseña los espacios ocultos. En él se encuentran las cuatro claves de la exposición: espacio, tiempo, luz y agua".

En la jornada de ayer, cinco adolescentes, de 10 a 16 años, tra-

taron de rellenar diferentes cuadros que Ballester había vaciado de personajes para que el espectador observase detenidamente lo que se encontraba a su alrededor. El proceso que llevaron a cabo fue realizar diferentes fotos imaginándose una escenografía. Para la primera escena utilizaron 'El nacimiento de Venus' de Botticelli, donde los niños pensaron que el cuadro lo podían protagonizar dos sirenas comiendo espaguetis. Posteriormente, trataron de escenificar 'Los Fusilamientos del 2 de mayo', de Goya. Con diferentes telas, los participantes protagonizaron un sangriento asesinato donde también aparecían dos personas llorando al fallecido. 'Las Meninas' de Velázquez fue la tercera *performance*. En el espacio que pintó el artista los niños imaginaron que allí los personajes serían dos bailarinas, dos cantantes y un pintor. El

cuadro de 'La última cena' de Da Vinci fue la última escenografía que realizaron. Cada uno, con diferentes telas se vistió a su gusto y se fotografió con diferentes posturas para rellenar la escena.

Una vez finalizada esta actividad analizaron las casas en zig-zag o profundidad que realizaron en el taller del martes, donde estudiaron la perspectiva con su respectivo punto de fuga. A raíz de esta tarea, todos cogieron la cámara de fotos y trataron de buscar diferentes líneas que el jardín les proporcionaba para realizar capturas con perspectiva.

Después, en la capilla del museo, analizaron la luz, el tiempo, los puntos de vista y el encuadre de diferentes fotos que hicieron en la jornada anterior simulando un pueblo con casas en miniatura.

Para finalizar, trabajaron el concepto de jardín como paraíso.

En esta actividad realizaron un *collage* donde se inventaron un entorno repleto de naturaleza y agua.

En la jornada de hoy estudiarán los diferentes vanos que están presentes en la arquitectura y en las diferentes obras de la muestra de Ballester. Con ellos tratarán de representar un edificio que dibujarán para posteriormente realizar una invitación para el colofón final: la exposición que llevarán a cabo mañana.

Además, también realizarán juegos de fotografía en torno al encuadre, trucos caseros para realizar diversos efectos de colores con filtros y experimentarán sobre la abstracción fotográfica o la aproximación a la cianotipia.

"El objetivo principal es darnos un tiempo para el arte. Profundizar en la mirada, sensibilizarse, y aprender a crear", afirmó Gael Zamora Lacasta.

### TODO TIPO DE PLAGAS

- DESRATIZACIÓN
- DESINSECTACIÓN
- DESINFECCIÓN
- TRAT. DE LEGIONELLA
- TRAT. DE MADERAS
- D.D.D. EN PISCINA

**20 AÑOS DE EXPERIENCIA**

MEJORAMOS CUALQUIER OFERTA  
TODO TIPO DE INDUSTRIAS Y  
COMUNIDADES DE VECINOS  
ASESORAMIENTO GRATUITO  
CALIDAD INIGUALABLE  
PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

Acaba con las avispas

Empresa Registrada en el R.O.E.S.P.

SERVICIO DE AVISOS EN 24 ó 48 horas  
contpla@yahoo.es

634 488 090

657 541 584

Centro piloto

Nuevo modelo de atención residencial

**en Mi casa**

Junta de Castilla y León

**¡VISÍTENOS!**

- ATENCIÓN SANITARIA: médica, enfermería y fisioterapia
- Atención social, terapia ocupacional y animador socio cultural
- SERVICIOS GENERALES: limpieza, restauración, lavandería, peluquería, podología.
- Servicios Religiosos
- Zonas amplias e iluminadas, excelentes vistas a la sierra
- Terraza-Solarium de 300 m<sup>2</sup>, jardines de 4.000 m<sup>2</sup>
- Habitaciones Dobles e individuales, 2 suites

C/ Ferial 14 PRÁDENA (Segovia) • Telfs: 921 507 385 - 609 25 26 27 / 607 16 09 75

►CULTURA

# La tradición oral de Vegas de Matute inicia el Archivo Segoviano de Folklore

Con la venta de los volúmenes sonoros editados por el Instituto 'Manuel González Herrero' y el Ayuntamiento de la localidad se contribuirá a restaurar la ermita de la Virgen del Rosario

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

No es habitual que una rueda de prensa empiece al son de la dulzaina, aunque sea una grabación, y continúe con canciones de ronda, romances y hasta seguidillas cantadas o una jota bailada por dos paisanas. La ocasión lo merecía porque ayer se presentaron en el Palacio Provincial, sede de la Diputación, los tres volúmenes que conforman la primera pieza del Archivo Segoviano de Folklore, dedicados en exclusividad a la tradición oral en Vegas de Matute.

Fueron casi diez minutos, un resumen audiovisual breve si se tiene en cuenta que son más de cuatro horas las que suma este primer trabajo del Archivo que promueve el Instituto de la Cultura Tradicional Segoviana Manuel González Herrero. En este caso la iniciativa partió de un vecino de Vegas, José María Cubo, presidente de la Asociación Cultural 'Vegas de Matute', que lleva más de veinte años investigando el folklore, y ahora ha contado con el apoyo del Ayuntamiento de la localidad y de la Diputación Provincial.

Cubo aseguró que el de ayer era "un gran día" para él, y "una satisfacción" conseguir un objetivo que llevaba tiempo persiguiendo, con la finalidad de que esa importante riqueza que supone la tradición oral de su tierra no se pierda cuando fallezcan los pocos vecinos, ya de edad avanzada la mayoría, que la han salvaguardado.

Por si fuera poco, el dinero recaudado con la venta de los ochocientos ejemplares que se han editado de 'La tradición oral en Vegas de Matute', a un precio de 20 euros los tres volúmenes, servirá para continuar la restauración de la er-



José María Cubo, Juan Miguel Martín Useros, Sara Dueñas y Carlos Porro, ayer en la Diputación. / BORJA MARTÍN

mita de la Virgen del Rosario, del siglo XVII, en el barrio de Cantarranas de este municipio.

Y es que, con la autorización del Obispado y los permisos correspondientes, un grupo de vecinos se dedica los sábados a trabajar en este patrimonio material del pueblo que, a partir de ahora, gracias a su patrimonio inmaterial tiene más cerca su definitiva recuperación.

La edición en tres discos compactos de la tradición oral de este pequeño municipio situado en la falda de la Sierra de Guadarrama, que no alcanza los tres centenares de vecinos, ha estado coordinada por el etnógrafo Carlos Porro, de la

Fundación Joaquín Díaz, quien también se encarga del Archivo Segoviano de Folklore que da su primer fruto con este trabajo. Los responsables señalaron ayer que es imposible valorar económicamente el coste de la iniciativa, porque ha contado con la colaboración desinteresada de muchas personas, empezando por los propios vecinos que han prestado sus voces y sus habilidades con instrumentos tradicionales —hay un cantante con 86 años que conserva buena voz o intérpretes de guitarra septuagenarios, por ejemplo—, o el mismo alcalde de Vegas de Matute, Juan Miguel Martín Useros, que es músico

y ha participado tanto con esa faceta artística como cediendo su estudio de grabación, o técnicos de sonido etc. Para el soporte físico en discos compactos, el Ayuntamiento de esta localidad ha aportado 2.000 euros y la Diputación, 1.800 euros.

**BUENA INICIATIVA** Porro destacó la importancia de esta iniciativa —son pocas las instituciones que editan grabaciones de la tradición oral en España, sostuvo—, entre otras razones, porque recoge los testimonios directos, con la naturalidad con la que han sido transmitidos de generación en generación, a través de una obra cuidada, selec-

["

JOSÉ MARÍA CUBO  
ASOC. C. 'VEGAS DE MATUTE

«Entre los investigadores del folklore de Vegas se encuentra Menéndez Pidal a principios del siglo pasado»

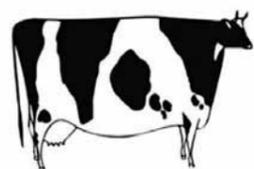
["

CARLOS PORRO  
FUNDACIÓN JOAQUÍN DÍAZ

«Hay gente con 86 años que canta muy bien, con la naturalidad heredada de siglos pasados»

cionada y perfectamente documentada. Los discos están acompañados de treinta páginas explicativas sobre lo que en definitiva son 400 años de folklore local, pues entre las 75 piezas recopiladas hay desde muy antiguas, del siglo XVI a más contemporáneas, del siglo XX.

La directora del Instituto de la Cultura Tradicional, Sara Dueñas, animó a otros municipios y entidades de la provincia a seguir el ejemplo de Vegas de Matute, cuya Plaza Mayor acogerá el sábado por la tarde una presentación de este trabajo sobre su tradición oral, con la intervención de algunos vecinos que han participado en las grabaciones.



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

www.laparrilladetejadilla.es E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

### Miércoles

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

### Viernes

ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

### CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

### Menú del Día

Martes a viernes, excepto festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 9,25€ IVA INCLUIDO

### Menú Sábados y Festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 14,30€ IVA INCLUIDO

### Menú Especial Todos los días

### NUEVO Menú Noche

#### APERITIVO

#### Entrantes, a elegir:

- Carpaccio de bacalao con vinagreta de frambuesa y tomate rayado
- Anchoas marinadas con piquillos confitados y verduras
- Crema de melón con virutas de jamón ibérico
- Ensalada de perdiz escabechada
- Ensalada de langostinos
- Tosta de escalibada de verduras
- Pimientos rellenos de bogavante en salsa

#### Segundos a elegir:

- Brocheta de langostinos y sepia a la plancha
- Merluza rellena de marisco en su salsa

- Solomillo de ternera a la plancha con salsa de foie y crujiente de cebolla
  - Presa ibérica a la parrilla con salsa de boletus
  - Foie a la plancha con crujiente de kikis y salsa de manzana
  - Saquito de pasta brick relleno de rabo con salsa de calabaza
- Postres a elegir:**
- Soufflé de chocolate con fondo de natillas
  - Pastel de queso
  - Chupitos de sorbetes: mandarina, limón y frambuesa
  - Helados caseros

Pan 18,00€  
IVA INCLUIDO  
Bebida no incluida

#### Primeros a elegir

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja

#### Plato de cuchara

- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

#### Segundos a elegir

- Carne de ternera al plato
- Entrecot de ternera a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata

#### Chipirones a la plancha con compota de cebolla

- Dorada a la espalda
- Bacalao con tomate o al pil-pil.
- Gambones a la plancha.

Postres, a elegir de la carta.

Pan, agua, vino incluido

19,50€ IVA INCLUIDO

Menú Especial a la carta 35,00€ IVA INCLUIDO

## REAL SITIO

Los 'Paseos de Verano' se centran en los Jardines y el arroyo Peñalara

## EL ADELANTADO / REAL SITIO

El programa 'Paseos de Verano' ofrece para hoy y mañana dos propuestas completamente diferentes pero con el mismo objetivo, conocer más detalles de la provincia segoviana. Hoy está prevista la ruta 'El Jardín y el Bosque' —partirá a las 10.00 horas desde la Plaza de San Ildefonso—, un paseo en torno a las tapias de los Reales Jardines de San Ildefonso, enclave cargado de historia donde la huella palaciega se encuentra con la naturaleza boscosa. Desde el punto de encuentro se recorrerán seis kilómetros por el Esquinazo (1.380 metros), se cruzarán los arroyos Morete y Carneros, para ver las ruinas de la Casa del Cebo y la fuente de la Plata. La duración estimada es de cuatro horas.

Para mañana, el programa ofrece la ruta 'Huellas y señales', que permitirá a los participantes aprender a interpretar las huellas, rastros, marcas y otras señales y a conocer detalles de la vida y costumbres de las especies que habitan en un determinado lugar. Este paseo comenzará a las 10.00 en la sede del Ceneam, desde donde se recorrerán los alrededores por la zona del arroyo Peñalara, Los Praderones y el vado de Navalanguilla. El recorrido, variable por la temática, será de unos cuantos kilómetros, que se recorrerá en 3 horas, y su dificultad es baja.

**PROGRAMA** El programa 'Paseos de Verano' está organizado por el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, a través del Centro de Educación Ambiental (Ceneam), en colaboración con el Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama y la Junta de Castilla y León, para descubrir los montes de Valsain y la Sierra de Guadarrama. Para participar en las actividades, se recomienda inscribirse con antelación, a través del teléfono 921 473 880 o de la dirección de correo electrónico int.ceneam@oapn.es, indicando en el recurso 'Reserva paseos'.

## CASLA

## ACTIVIDADES

# Una charla sobre prevención de incendios cierra la Semana Cultural

'La Colodra' ofrece nueve días con diversas actividades, como poesía, teatro, música, arte, excursiones, gastronomía y una sabrosa caldereta con 330 kilos de carne para 500 personas

## EL ADELANTADO / CASLA

La XIX Semana Cultural de 'La Colodra' se ha desarrollado en Casla a lo largo de nueve días, con numerosas y variadas actividades, como poesía, música, teatro, arte, gastronomía, excursiones, etcétera. Durante estas jornadas, los vecinos han podido disfrutar de varios actos y han participado activamente en los mismos.

La Semana Cultura, que se inauguró el pasado sábado día 9, fue clausurada el domingo 17, en el salón municipal 'Los Toriles', con una charla sobre 'Medio Ambiente y Prevención de Incendios Forestales', a cargo de Jorge Boullosa, agente medioambiental en Segovia.

El día anterior, sábado 16, en la pradera de La Lastrilla, se celebró el tradicional 'Día del Socio', con una sabrosa caldereta elaborada con 330 kilos de carne de cordero, distribuidos en 19 calderos y cocinados por un grupo de expertos maestros en este arte, que fue degustada por más de 500 personas y fue amenizada por el grupo de dulzaina, bombo y tamboril 'Los Soplillo', de Santo Tomé del Puerto.

Más tarde, a las once de la noche, se organizó un animado y concurrido bingo, en el curso del cual se hizo entrega de regalos y distinciones a varias personas —explican desde la organización—, por su destacada contribución al indudable éxito de la referida semana cultural: Juan Andrés, Marcelino, José María, Félix, Enrique y Luis (caldereteros); Luisi, María del Carmen, Lola, Estrella, Teruca y María Jesús (cafeteras); Marina García Martín (por su conferencia sobre 'El Románico del valle del río Riaza y su afluente el Aguiusejo'); Angelines Calzada y 'Pachi' (primero y segundo premio, respectivamente, del Concurso de Tortillas), y Mari Paz, Benito, Javier y Pedro (mención especial y agradecimiento por su continua colaboración).

**INAUGURACIÓN** La XIX Semana Cultural de 'La Colodra' se había inaugurado oficialmente el sábado



## Momentos de convivencia.

Durante la XIX Semana Cultural de 'La Colodra', los vecinos de Casla han vivido diversas actividades destinadas a fomentar la convivencia, como el concurso de tortillas, que luego degustaron, y la gran caldereta, en la que se juntaron alrededor de 500 personas. /FOTOS: EL ADELANTADO

día 9, con un original pregón pronunciado por los Caldereteros de Casla, tras la presentación realizada por el presidente de dicha asociación, José López Sanz, en el salón de actos municipal 'Los Toriles'. A continuación, se efectuó la entrega del premio del XXVI Concurso Poético 'Segovia y su Sierra', organizado por 'La Colodra', a su ganadora: Eumelia Sanz Vaca, por su poema titulado 'Surcos de mi alma triste'. Asimismo, ofreció un magnífico concierto el guitarrista Juan Carlos Álvarez Banderas, acompañado por el cuarteto A Tempo.

También el día de la inauguración, en la sede de 'La Colodra',

Mercedes Sosa y Mari Gil presentaron una exposición de obras realizadas en 'patchwork'. Ya el jueves 14, se abrió la muestra de Ana Martín titulada 'Meninas. Variaciones', dotada de buena calidad artística y rico colorido.

Recuerdan los organizadores que entre la inauguración y la clausura de la semana se han sucedido otras muchas actividades, como la actuación del grupo de teatro La Farándula, de Riaza, que interpretó la comedia 'Del enemigo el consejo', de Eduardo Zamora y Caballero; la conferencia de Marina García Martín sobre 'El Románico del valle del río Riaza y su

afluente el Aguiusejo'; una visita a varias iglesias románicas de la provincia; una excursión con visitas a una bodega en Roa (Burgos) y a 'Las Edades del Hombre', en Aranda de Duero (Burgos); una estupefaciente y divertida actuación de El Mago Toño; el concurso de Tortillas; una marcha nocturna hasta el 'Mojón de Gomecillo', etcétera.

Asimismo, resaltan los organizadores que la XIX Semana Cultural de 'La Colodra' ha contado, para conseguir un claro éxito, con el imprescindible apoyo de sus socios y simpatizantes, así como con la inestimable colaboración del Ayuntamiento de Casla.

CALIDAD EXTRA

**GARBANZOS Y LENTEJAS** **uty**

Premio Artesano de Castilla y León  
Segunda mejor legumbre seca de 2013

- Producto sin adición de insecticida y funguicida.
- Cosecha propia mediante siembra directa.
- Procedente de Agricultura respetuosa con el medio ambiente: Agricultura de conservación.

Ctra. Vieja, 10 **www.uty.es** Telf. y fax: 921 49 70 76  
VILLOVELA DE PIRÓN (Segovia) Móvil: 678 60 56 57

LA CODORNIZ

**Alcornoque Restaurante**  
**La Codorniz**  
**HORNO de ASAR**

Variedad de Tapas en Barra • Menús diarios • Menú Turístico • Menús para celebraciones de amigos • Bautizos • Comuniones • Bodas

**¡¡Todo a su medida!!** **Consúltenos**

Hermanos Barral, 3 - 40001 Segovia • Tel. 921 46 39 04 - Tel. y Fax. 921 46 38 97  
lacodorniz@restaurantelacodorniz.com [www.restaurantelacodorniz.com](http://www.restaurantelacodorniz.com)

## REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

EDUCACIÓN

# El IV Curso de Patrimonio Cultural pone en valor la capilla de Santa Inés

El cuarto curso de carácter internacional, celebrado en las instalaciones de la Real Fábrica de Cristales y en el que han participado 23 alumnos, ya se ha clausurado

BÁRBARA CARVAJAL / REAL SITIO

El IV Curso Internacional del Patrimonio Cultural, promovido por la Escuela de Patrimonio Cultural, y la Universidad de Valladolid (UVa), en colaboración con el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso, fue clausurado ayer con la presentación del proyecto de puesta en valor de la capilla de Santa Inés.

Durante un mes y medio, 23 alumnos de diferentes regiones de España y otros países como México, Brasil, EE.UU. y Perú, han colaborado en la redacción de proyectos de intervención o planes estratégicos para mejorar el uso de la Real Fábrica, y al mismo tiempo, restaurando obras de arte que existen en la localidad.

Los alumnos del Curso presentaron el trabajo final que consiste en la redacción del proyecto de propuesta de restauración y conservación de la capilla de Santa Inés, adosada a la iglesia del Rosario, perteneciente a la Cofradía de la Esclavitud de La Granja.

El proyecto es producto de un planteamiento multidisciplinar, reflejo de los tres talleres de los que constaba el curso: el de Historia y Documentación para la intervención en Patrimonio Cultural, el de Restauración de Bienes Muebles;



Los alumnos presentaron el proyecto de intervención en la capilla de Santa Inés, anexa a la iglesia del Rosario. / BORJA MARTÍN

y el de Patrimonio Arquitectónico.

“Es un curso que permite a los historiadores, restauradores y arquitectos convivir, aprender y comprender el trabajo de los demás”, señaló el director del Curso, Javier Ramos. Además, el planteamiento conjugó la parte teórica y práctica, con visitas a la provincia y trabajo “in situ” en la Real Fábrica de Cristales de San Ildefonso

y otros bienes muebles de la Fábrica y Capilla de la Venerable Orden Tercera (VOT) en La Granja.

En lo que respecta al proyecto de puesta en valor de la capilla, los alumnos proponen crear una entrada independiente a la capilla por la calle de Carlos V, y plantean la posibilidad de convertirla en un espacio museístico, reubicando algunos objetos. En materia ar-

quitectónica, las conclusiones sugieren intervenciones encaminadas a solucionar uno de las “patologías comunes en bienes muebles de estas características”, como es la aparición de humedades con un sistema de ventilación, tras la apertura de huecos, así como mejoras en la iluminación, y la posibilidad de aplicar un proyecto de conservación interior y

exterior a largo plazo. Las intervenciones realizadas, como la toma de muestras de maderas y estucos se realizaron bajo la supervisión y el asesoramiento de la Dirección General de Patrimonio de la Junta de Castilla y León y el Instituto del Patrimonio Cultural de España.

**EN EL MUSEO** El Curso, que la dirección considera “consolidado y con proyección de futuro”, abordó también la aplicación real de los trabajos en el Museo del Centro Nacional del Vidrio. En concreto, se centró en un plan de mejora del Museo, “estudiamos los espacios que podrían añadirse a las visitas, zonas libres, con una mayor flexibilidad”, explicó Ramos. Eso supone mejorar la iluminación, algunos aspectos del pavimento, programar un recorrido para una “visita amena” y otros usos, como la instalación de una cafetería, para que “tenga un interés mayor para los vecinos de La Granja, que lleguen a visitar este espacio como una parte más del municipio”.

El director general de Patrimonio Cultural de la Junta de Castilla y León, Enrique Saiz, se encargó de la conferencia de clausura, acompañado por el decano de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación de la UVa, Agustín García Matilla, del director del Centro Nacional del Vidrio, el delegado territorial de la Junta, Javier López-Escobar, y el alcalde del municipio, José Luis Vázquez.

**Ciudadano @delantado**  
 Opina sobre esta noticia en la web:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

TRÁFICO

## Fomento instalará cinco semáforos de pulsación en las travesías del Real Sitio

B.C.P. / REAL SITIO

Cinco nuevos semáforos de pulsación regularán el tráfico y el cruce de peatones en la CL 601 a su paso por el Real Sitio de San Ildefonso, según anunció ayer el alcalde del municipio, José Luis Vázquez.

El alcalde del Real Sitio recibió la confirmación de la intención de adoptar estas medidas de seguridad a través de una llamada del propio consejero de Fomento de

la Junta de Castilla y León, Antonio Silván, minutos antes de la clausura del IV Curso Internacional de Patrimonio Histórico, desarrollado en la sede de la Fundación Nacional del Vidrio y la Real Fábrica de Cristales

El alcalde señaló que el consejero le acababa de transmitir personalmente su intención de solucionar el problema de seguridad existente en las travesías de La

Granja y Valsaín, “consciente del grave suceso acontecido hace pocos días en Valsaín”, dijo refiriéndose, al atropello mortal de un vecino de la localidad, a pocos metros de la marquesina de autobús, que falleció tras ser arrollado por un turismo, que sufrió una salida de la vía por el margen derecho, el pasado 5 de agosto.

En palabras de Vázquez, el consejero es “conocedor de lo que des-

graciadamente ha venido aconteciendo a lo largo de los últimos años en las travesías de los núcleos de este municipio”.

En declaraciones del regidor granjeño, Silván le transmitió que “de forma inmediata” se procederá a la instalación de tres semáforos de pulsación en la CL 601, a su paso por el núcleo de Valsaín, así como otros dos semáforos de las mismas características en la de La Granja.

A pesar de ello, Vázquez explicó que no disponía aún de las fechas concretas en las que se procederá a la instalación de los sistemas de regulación del tráfico y paso de peatones, pues dicha intervención se “acometerá lo antes posible en función de la disponibilidad presupuestaria”.

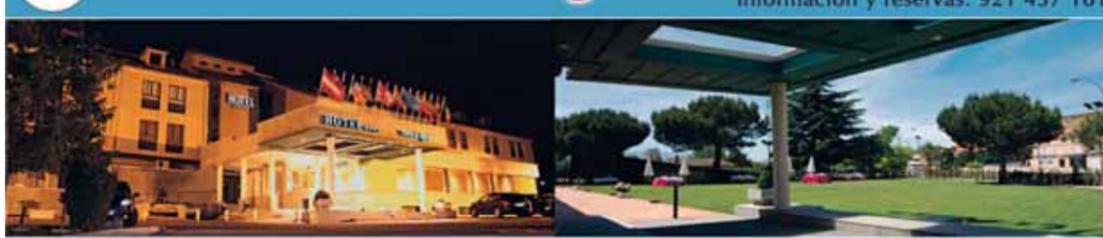
Vázquez lamentó que “un hecho tan trágico” haya sido el que haya vuelto a poner de manifiesto la necesidad de aumentar la seguridad para los peatones en esta vía. Sin embargo, “como comunidad nos sentimos satisfechos porque, por fin, serán atendidas nuestras reivindicaciones de intervención en las travesías”.

**EL TIEMPO QUE LE DEDICAS AL ALCOHOL, SE LO QUITAS A TODO LO DEMÁS.**



900 16 15 15  
[www.fad.es](http://www.fad.es)  
 #CampaniaFAD

**HOTEL Puerta de Segovia** Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero  
 Cta. Soria, 12.  
 Información y reservas: 921 437 161



**Celebre con nosotros su BODA, BANQUETE o REUNIÓN en salones especiales y salas privadas y con un amplio aparcamiento**

## EL ESPINAR

CULTURA

# El Auditorio Menéndez Pidal se prepara para una noche de terror

El próximo sábado 23 de agosto el Auditorio acoge 'La Mujer de Negro', una obra dirigida por Emilio Gutiérrez Caba, acompañado en la interpretación por Iván Massagué

B.C.P. / EL ESPINAR

La perfecta mezcla de terror, teatro en vivo y el espíritu del cine negro, son las señas de identidad de 'La Mujer de Negro', la obra de teatro que Emilio Gutiérrez Caba presentará en el Auditorio Menéndez Pidal de El Espinar el próximo sábado 23 de agosto a las nueve de la noche, en una interesante propuesta en la que el actor vallisoletano se atreve también con la dirección de escena.

Gutiérrez Caba da vida por tercera vez en su carrera artística a Arthur Kipps, un abogado de mediana edad que alquila un teatro y contrata los servicios de un actor profesional para que le ayude a recrear un suceso fantasmagórico, que le sucedió años atrás, con un resultado trágico para él y su familia.

Por su parte, Iván Massagué ('Soldados de Salamina', 'El laberinto del Fauno') encarna a el actor y, poco a poco, comienza a vivir en primera persona el encuentro del joven Kipps con La Mujer de Negro, un terrorífico espectro que cambiará el futuro del abogado.

'La Mujer de Negro' es la adaptación de la obra homónima de la escritora británica Susan Hill, con-



Emilio Gutiérrez Caba (iz.) e Iván Massagué (d.) sorprenderán al espectador con 'La Mujer de Negro'. / EL ADELANTADO

siderada como una de las damas del terror, que se llevó a las tablas por primera vez en 1987, con adaptación de Stephan Malatratt. El éxito fue inmediato y contó con medio siglo de representación ininterrumpida en el West End Londinense. El texto ha sido traducido a diferentes idiomas y pro-

ducida en más de cuarenta países, sumando más de diez millones de espectadores en todo el mundo.

En la propuesta de Gutiérrez Caba, producida por la agencia Picketon-Shakespeare & Lope y el Teatro Calderón, el peso recae en la figura de los dos actores aunque veteranos como Chicho Ibáñez

Serrador y Luisa Martín intervienen en las voces en *off*.

Para el director, "La mujer de negro ha sido la mujer de mi vida" y asegura que se trata de "una pieza de auténtico teatro donde el terror llega a sorprendernos a nosotros mismos". Una apuesta que, seguro, no dejará indiferente a nadie.

## Entrega de premios en el Centro de Mayores.

El Centro de Mayores de El Espinar, dependiente de la Gerencia de Servicios Sociales, celebró un año más los Campeonatos de Juegos Populares y de Mesa. Al finalizar las competiciones, desarrolladas tuvo lugar la entrega de premios, donados por el Ayuntamiento del Espinar, como muestra de su colaboración con este centro y sus socios. El acto celebrado en las instalaciones del centro, contó con la presencia de distintos representantes municipales, que se unieron a la dirección y al consejo del centro en las felicitaciones a los ganadores. / FOTO: EL ADELANTADO



## EL ESPINAR, DE CERCA

JUAN JESÚS MARÍA

### Sin pena ni gloria

**A** sí estamos pasando el verano en nuestro Municipio y supongo que en otros muchos municipio de nuestra provincia.

El poco poder adquisitivo y la situación general del país hace que en pleno mes de agosto, cuando debería estar nuestro municipio a tope de actividad económica, tengamos las calles, comercios y terrazas sin los clientes deseados.

Urge tomar medidas que ayuden a reconducir esta situación, que seguramente se agravará tras el verano.

Salvando tres actuaciones en el Teatro que han colgado el cartel de no hay billetes, la asistencia a una mayoría de las actividades y posteriormente a aumentar el consumo en el sector hostelero, deja mucho que desear. Habrá que invertir más en comunicación o en decoración del pueblo para el verano, actualizar las aplicaciones móviles ofreciendo información al día, o fijarse en lo que hacen otros municipios punteros para desarrollar sus propuestas del verano, o..., ve tú a saber qué.

Aún quedan actividades por desarrollar el teatro auditorio Gonzalo Menéndez Pidal con 'La mujer de Negro' y la presencia de Emilio Gutiérrez Caba e Iván Massagué, el concierto de la excelente banda de Víctor Correa presentando su disco 'Wind&Song' o la representación de 'Encerrona' con el archiconocido Pepe Viyuela y el concierto de Diana Navarro en las fiestas del Caloco.

También diferentes actividades deportivas como la Marcha de las Tres Cumbres y la del Arcipreste o la carrera popular Villa de El Espinar todas ellas pretenden reunir a un buen número de participantes.

Esperemos que las fiestas del Santísimo Cristo del Caloco salven un poco el mal verano del municipio.



## TEATRO AUDITORIO MENÉNDEZ PIDAL

# LA MUJER DE NEGRO

THE WOMAN IN BLACK  
BY SUEAN HILL  
ADAPTED FOR THEATRE BY STEPHAN MALATRATT

## 23 AGOSTO

## 21:00 h

VENTA DE ENTRADAS



ticketmaster.es



Concejalía de Cultura y Turismo  
M.I. Ayuntamiento de El Espinar

facebook/teatroelespinar  
@teatroelespinar

## AGUILAFUENTE

DIPUTACIÓN

# El primer libro de la colección 'Una mirada del ayer' se presenta hoy

El Instituto de la Cultura Tradicional edita esta publicación, que recoge 200 fotos del siglo XX aportadas por los vecinos

EL ADELANTADO / AGUILAFUENTE Aguilafuente acoge hoy, a partir de las 20.00 horas, la presentación del primer libro de la serie 'Una mirada al ayer', que edita el Instituto de la Cultura Tradicional Manuel González Herrero, organismo dependiente de la Diputación Provincial. La publicación contiene unas 200 fotografías aportadas por los vecinos de Aguilafuente sobre el siglo XX, fundamentalmente de antes de la industrialización del campo.

El periodista Luis Besa se ha encargado de la coordinación de este libro a cuyas fotografías acompaña con interesantes testimonios recogidos entre los vecinos más mayores de Aguilafuente, sobre cómo era su vida antes de la mecanización de las labores agrícolas.

Las 200 fotografías se encuentran estructuradas en distintos capítulos: infancia, juventud, fiestas, devociones y oficios.

En el acto de esta tarde, además de Luis Besa, intervendrán el alcalde de Aguilafuente, Jesús Ballesteros; su teniente de alcalde,

Raquel Alonso; el presidente de la Diputación y del Instituto de la Cultura, Francisco Vázquez; y la directora del Instituto, Sara Dueñas.

**OTROS LIBROS** Explican desde la Diputación que a esta publicación sobre Aguilafuente seguirán otras dedicadas a Santa María la Real de Nieva, Valtiedas, Prádena y Coca, donde el año pasado el Instituto de la Cultura se encargó de recoger la memoria gráfica de sus vecinos con el fin de recuperarla y de incorporarla a un gran archivo fotográfico provincial.

**Luis Besa se ha encargado de la coordinación, acompañando las imágenes con comentarios**



Un grupo de amigos en una de las imágenes antiguas que reúne la publicación 'Una mirada al ayer'. / EL ADELANTADO



Fotografía de un matrimonio recogida en Aguilafuente. / EL ADELANTADO

Este verano, el Instituto Manuel González Herrero sigue recuperando instantáneas en distintas localidades como Matabuena, Nieva, Riaza, Marazuela y Sacramenia. La mecánica es la misma que en la primera fase de 'Una mirada al ayer'. En primer lugar se recogen las fotografías aportadas por los vecinos para su escaneo, después se realiza una exposición en la localidad y finalmente se editará un libro.

Este fin de semana se recogerán fotografías en Marazuela, entre las doce y las dos de la tarde, y las seis y las ocho; mientras que estos días se puede ver en el centro cultural de Nieva una selección de las instantáneas que han aportado sus vecinos.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre esta noticia en la web:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## PROVINCIA

EMPLEO

# Más de una quincena de personas participa en los talleres de UCCL

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con el objetivo de mejorar las posibilidades de inserción laboral de colectivos en riesgo de exclusión, Unión de Campesinos de Segovia-UCCL ha realizado durante los meses de julio y agosto dos talleres de búsqueda de empleo en los que han participado un total de 16 alumnos incluidos en el proyecto de inserción sociolaboral que esta organización lleva a cabo en colaboración con Fundación La Caixa.

Este proyecto está dirigido prioritariamente al colectivo de personas en riesgo de exclusión

social residentes en la provincia de Segovia que se han visto severamente afectados por el desempleo en los últimos años; además del colectivo de inmigrantes, ha atendido a los colectivos de jóvenes y mujeres desempleados ya que son grupos que están siendo muy castigados por el desempleo actual.

A través de las acciones incluidas en el programa, el equipo de trabajo, con la figura principal de un orientador laboral, ha pretendido dar respuesta a las necesidades de los colectivos más vulnera-



Varios de los participantes y organizadores del proyecto de inserción sociolaboral organizado por UCCL. / EL ADELANTADO

bles en situaciones de riesgo de exclusión sociolaboral mediante el diseño de itinerarios personalizados de inserción laboral que

permitan encaminar a los usuarios no sólo a la consecución del empleo (como objetivo principal), sino también a dotarles de las he-

rramientas necesarias para lograr una autonomía en los procesos de búsqueda y estabilización del empleo en el futuro.

## CUÉLLAR

FIESTAS

# 'La Plaga amplía' el plazo para los 'autos locos' y reduce la cuota

La peña festiva permite nuevas inscripciones hasta el día 29, inclusive, en la cuarta edición de su concurso de vehículos sin motor para incentivar la participación

CHANTAL NÚÑEZ / CUÉLLAR

El divertido concurso de 'autos locos', que organiza la peña 'La Plaga' desde hace cuatro años, celebrará la próxima edición el próximo 1 de septiembre a las 21.30 horas. El plazo de inscripción finalizaba el 16 de agosto, pero los promotores quieren aumentar la participación hasta conseguir un número más elevado de competidores y se ha ampliado hasta el mismo viernes 29.

Otra medida que se ha tomado con esta iniciativa es la reducción de la cuota a la mitad; el precio inicial era de diez euros, y se ha quedado en cinco.

El certamen mantiene los cuantiosos premios que se publicaron en un principio: 140 euros, jamón, estuche de vino y diploma para el primer clasificado; 70 euros, lomo, estuche de vino y diploma para el segundo; y 60 euros, un queso, estuche de vino y diploma para el tercero.

El vehículo mejor decorado se premiará con 50 euros y 2 botellas de licor. Además, el último en llegar obtendrá, como viene siendo tradicional, una barra de pan como premio de consolación.

Como fijan las bases, los vehí-



Participantes en una de las carreras anteriores de los 'autos locos'. / E. A.

culos participantes solo podrán desplazarse con la inercia producida por el desnivel y los ocupantes; no se aceptarán vehículos con otros elementos que propicien el avance.

La participación en la primera edición cubrió con creces las expectativas, si bien es cierto que descendió en las siguientes.

No obstante, 'La Plaga' espera

El plazo de inscripción se amplía hasta el **29 de agosto** y la cuota se reduce a **5 euros**

que la ampliación de plazo y la reducción de cuota anime a más grupos a participar y mostrar su vehículo de fabricación propia este año.

El concurso se ha convertido en una cita ineludible para cuellaranos y visitantes, que se divierten con los diseños y el funcionamiento de los 'autos locos' en su descenso por la calle Las Parras.

## La peña 'El Embudo' presenta unos 'toros de amarillo'

CHANTAL NÚÑEZ / CUÉLLAR

La peña 'El Embudo', la más joven de la localidad, ha presentado un programa lleno de actividades para las fiestas en honor de Nuestra Señora del Rosario. Además de participar en actos oficiales, como el desfile de peñas y la tronadera, ha planificado otras actividades para animar las calles, como el denominado 'toro amarillo' dirigido a los más jóvenes.

El domingo por la noche celebran su ya tradicional 'noche amarilla', con típicas sopas de ajo que se distribuirán en la plaza de Los Cocheros.

Es para el lunes cuando ha organizado la citada actividad infantil del 'toro amarillo', en la calle José de Espronceda, lateral a la sede de

la peña, situada en Las Parras.

El martes hará un hueco para todo tipo de público; un fútbol humano tendrá lugar en la plaza de la Huerta Herrera a las 12.00 horas, y, seguidamente, una refrescante fiesta de la espuma.

El miércoles sus integrantes animarán el vermú popular con 'el chateo del jamón', que acompañarán con música en uno de los momentos más intensos de la fiesta cuellarana.

El objetivo es contribuir, junto a las demás peñas y pandas oficiales de la localidad, a que todos se diviertan y sean partícipes de la fiesta. Pocos detalles quedan ya por perfilar para que todo salga según lo previsto la semana que viene, aseguran los peñistas.



Miembros de la peña 'El Embudo' en una edición anterior. / E. A.

CUÉLLAR, DE CERCA



JESÚS ELOY GARCÍA

### Corridas de toros, ¿para quién?

Como cada año trato de escribir algo sobre los aspiraciones de los que no somos taurinos, que no quiere decir antitaurinos, pero tampoco ciegos y mudos ante el derroche económico para satisfacer a unos pocos.

Hace tiempo que veo con envidia las programaciones culturales de Segovia y La Granja, por poner ejemplos de mayor y menor presupuesto. En ninguno de los dos sitios hay corridas de toros desde hace años. Los ayuntamientos no se oponen. De ninguna manera. En Segovia hace tiempo que dicen algo así como "ahí está la plaza, si hay tanta afición, organizado".

En Cuéllar escuchamos mucho ruido taurino durante todo el año, pero cuando llega la hora de las nueces, apenas se ve unos cientos de aficionados en la plaza. Vuelvo a preguntar ¿por qué tenemos que pagar todos el divertimento de unos pocos? No entro en la discusión de si las corridas de toros son o no cultura. Pero sí que veo con preocupación cómo han desaparecido de Cuéllar actuaciones musicales o de teatro de cierto nivel y caché.

Pero lo más preocupante es que el Ayuntamiento se haya asentado como empresario taurino. Hace ya tiempo que se pasó a manos privadas el agua, más recientemente, las piscinas, el alumbrado público, la Central de Biomasa, algunas actividades deportivas, hasta los semáforos se privatizan... Sin embargo parece que los toros tienen prioridad absoluta y ahí tenemos al Ayuntamiento como un astuto empresario en el chalaneo constante del mundillo taurino. No hay problemas, los números rojos los pagamos todos.

No vamos a tocar los Encierros, pero las corridas... ¡por favor! Que nos saldría más barato pagar un abono en Valladolid a los aficionados de verdad. Luego dicen que crece el número de anti-taurinos.

Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327

# BERNARDOS *Nuestras fiestas. En honor de la Santísima Virgen del Castillo, patrona de la villa*

## Programa



### • VIERNES 22 DE AGOSTO

**18.30 horas.** Carrera popular 'Maratón al Castillo'.

**22.30 horas.** Cuarta exhibición de recortes taurinos, con cuatro hermosos novillos provenientes de la ganadería Fernando Guzmán, de Cabanillas de la Sierra (Madrid).

**01.00 horas.** Verbena en la Plaza Mayor, con la orquesta Estrella Show.

### • SÁBADO 23 DE AGOSTO

**18.30 horas.** Pasacalles y recogida de Santeras, amenizado por la charanga 'La Caranzaina Folk'.

**20.00 horas.** Ofrenda de flores a la Virgen del Castillo, patrona de la villa, en la iglesia parroquial.

**21.00 horas.** Desfile de peñas, acompañadas de las charangas 'La Nota', 'La atrevida' y 'El Cimbel'.

**00.05 horas.** Encierro taurino y posterior suelta de novillos y vaquillas. Amenizará el festejo la charanga 'La Nota'.

**01.30 horas.** Verbena en la Plaza Mayor, orquesta Selvatika.

### • DOMINGO 24 DE AGOSTO

**06.30 horas.** Dianas y pasacalles, con la charanga 'Jarra y Pedal'.

**09.30 horas.** Encierro taurino y posterior suelta de novillos y vaquillas.

**11.00 horas.** Encierro infantil en la Plaza Mayor.

**13.00 horas.** Campeonato de bota, peña 'El Cuerno'.

**13.00 horas.** Misa solemne en honor de la Virgen del Castillo.

**13.00 horas.** Vermut amenizado por la charanga 'La Nota'.

**18.30 horas.** Primera exhibición ecuestre.

**19.30 horas.** Encierro taurino y posterior suelta de novillos y vaquillas. Amenizará el festejo la charanga 'Ali Oli'.

**00.00 horas.** Verbena en la Plaza Mayor, orquesta Cañón.

### • LUNES 25 DE AGOSTO

**11.00 horas.** Encierro infantil en la Plaza Mayor.

**12.00 horas.** Misa por los difuntos.

**13.00 horas.** Vermot, amenizado por la charanga 'Flau & Cia'.

**19.00 horas.** Procesión de la Virgen del Castillo.

**00.30 horas.** Verbena en la Plaza Mayor, orquesta Universal.

### • MARTES 26 DE AGOSTO

**11.00 horas.** Encierro infantil en la Plaza Mayor.

**13.00 horas.** Vermut, amenizado por la charanga 'Jarra y Pedal'.

**15.00 horas.** Paella popular en el parque.

**17.00 horas.** Parque infantil y actividades de animación en el polideportivo.

**18.30 horas.** Gymkana popular en el parque. Desde 0 a 99 años, puede participar cualquier persona que quiera divertirse. Amenizado por la charanga 'Jarra y Pedal'.

**22.30 horas.** II Monólogos Bernardinos en la calle Ancha.

**00.30 horas.** Verbena en el local de la asociación 'Trío Desafío'.

**05.00 horas.** Chocolatada en la peña 'Chichi & Purri' de fin de fiestas.

### • MIÉRCOLES 27 DE AGOSTO

**19.00 horas.** Misa en la ermita de la Virgen del Castillo.

# Gran devoción por la patrona de la villa

**Bernardos** cuenta con un intenso programa festivo y gran implicación vecinal para honrar a la Virgen del Castillo como se merece



Beatriz Albertos Ramos, izquierda; Carla Díaz Ferradal, centro y Sandra Sanz de Andrea, derecha, las protagonistas 2014

SARA SUÁREZ / BERNARDOS

Tras una intensa semana cultural, repleta de campeonatos: de fútbol sala, tanga, rana, ping pong, calva, concursos de postres y empanadas, maratones fotográficos, marchas cicloturistas, cine de verano, actuaciones musicales y de humor, cuentacuentos y un sin fin más de actos, la localidad segoviana de Bernardos afronta una nueva edición de sus fiestas patronales, del viernes 22 al domingo 27 de agosto, en honor de la Santísima Virgen del Castillo, patrona de la villa.

Un año más, el Ayuntamiento junto con la excelente implicación vecinal, en especial de la Comisión

de Fiestas, peñas y demás asociaciones del pueblo, ha programado un variado programa festivo con actividades de diversa índole y para todos los gustos y edades.

Una carrera popular, la cuarta exhibición de recortes taurinos y la actuación musical de la orquesta Estrella Show en la Plaza Mayor son los actos programados para el primer día festivo, mañana viernes 22 de agosto. La jornada del sábado se completa con un desfile de peñas acompañados por tres charangas distintas, un encierro taurino, posterior suelta de novillos y vaquillas, y la actuación de la orquesta Selvatika. De la programación del domingo lo más esperado son los en-

cierros infantiles y la primera exhibición ecuestre, además de los tradicionales festejos taurinos, encierros y posterior suelta de vaquillas.

La ofrenda floral a la Virgen del Castillo, patrona de la villa, que tendrá lugar en la iglesia parroquial el sábado, 23 de agosto a partir de las 20.00 horas y la procesión con la imagen de la Virgen en andas, que se celebrará el lunes, 25 de agosto a partir de las 19.00 horas, son junto a la gran gymkana popular, que además estará amenizada por charanga, los actos más esperados ya que los vecinos de Bernardos se implican en honrar a su patrona, por quien sienten gran devoción.

## BERNARDOS, AGOSTO DE 2014

Llegan las Fiestas de 2014, momento que todos esperamos para olvidarnos, por unos días, de los problemas cotidianos y celebrarlas con desenfado y alegría junto a los familiares, amigos, vecinos y visitantes.

El Ayuntamiento ha programado, en colaboración con la Comisión de Fiestas, Peñas y Asociaciones, actos de todo tipo que tradicionalmente han tenido buena acogida entre vecinos y visitantes. El programa de festejos taurinos tiene alguna novedad, pero mantiene precios populares que permiten mayor asistencia al público.

Los actos se concentran en

torno al fin de semana, siguiendo la programación iniciada en 2013, buscando que la disminución del presupuesto para fiestas no suponga recortes de actos. Para ello, aprovechamos mejor los recursos y optimizamos el gasto. En el presupuesto de fiestas se incluyen las de todo el año: Romería del Castillo, música de procesiones, actividades culturales, etcétera.

Las Fiestas de 2014 constituyen casi el final de etapa para algunas de las personas que hemos asumido la responsabilidad de dirigir el Ayuntamiento de Bernardos, lo que ha representado un gran honor para nosotros.

Para acabar este saludo quiero, en nombre de toda la corporación municipal, reiteraros el deseo de sana alegría e invitaros a participar en las fiestas. Finalmente, agradecer, una vez más, a las personas que vienen ayudando a que las Fiestas 2014 puedan ser un éxito, del que nos sentimos todos orgullosos, por su colaboración, esfuerzo y trabajo.

¡Felices Fiestas de 2014!

Jesús Pastor García,  
alcalde de Bernardos

**Cañas**  
Cecilio Villacorta

Elaboraciones artesanas  
Embutidos, Morcillas  
Chicharrones y Torreznos

**BERNARDOS** (Segovia)  
Telfs. 619 294 695  
921 566 170

**Bar Yagüe**

Especialidades en raciones  
de cocina castellana y vinos  
de alta calidad

Plaza Mayor, 5. Telf. 921 566 108  
**BERNARDOS** (Segovia)

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

Desea a los vecinos y visitantes de  
**Bernardos**  
unas Felices Fiestas

Cuidamos nuestra  
provincia, disfrútala

# ORTIGOSA DEL MONTE • Nuestras fiestas. En honor de Nuestra Señora del Rosario

## Programa



### • JUEVES 21 DE AGOSTO

12.30 horas. Concurso de dibujo.  
18.00 horas. Carreras de bicis para niños en las eras.  
19.00 horas. Final competición de *paintball*.  
19.15 horas. Trofeo desafío porteros.  
19.30 horas. Semifinales de fútbol interpeñas.  
20.00 horas. Final competición de frontenis.  
21.00 horas. Concierto de música clásica en el Centro Elena Fortún.  
22.00 horas. 'Hamburguesada' en el parque cocinadas por la peña 'No sé' (dos euros).  
00.00 horas. Pregón de fiestas en la Plaza y proclamación de la reina, damas y mozo.  
00.45 horas. Disco móvil con Alfonso Asenjo Dj.

### • VIERNES 22 DE AGOSTO

12.00 horas. Misa y procesión en honor de la Virgen del Rosario.  
12.20 horas. Emisión en directo desde la plaza del programa de Radio Segovia 'Hoy por Hoy'.  
12.30 horas. Parque infantil en el parque.  
13.00 horas. Concurso de pinchos en el parque (bases en el Ayuntamiento y el Centro Cultural).  
14.30 horas. Tradicional paella popular en el parque (cuatro euros).  
16.00 horas. Continúa el parque infantil.  
18.30 horas. Final de fútbol interpeñas femenino.  
19.00 horas. Concurso de disfraces infantiles en el parque.  
20.00 horas. Concierto a cargo de Fernando Ortiz y Llanos Monreal.  
21.00 horas. Final fútbol Interpeñas  
22.00 horas. Panceta y chorizo para todos en el parque, elaborado por la peña 'No sé' (dos euros).  
00.00 horas. Orquesta Nueva Banda y noche temática: chicas de futbolistas y chicos de animadoras.  
04.00 horas. Disco móvil 'Power Dance'.



### • SÁBADO 23 DE AGOSTO

12.00 horas. Misa de difuntos.  
12.30 horas. Homenaje a Melitón Dimas en sus 100 cumpleaños.  
12.45 horas. Gran concurso de lanzamiento de huesos de aceitunas en 'Olimpia'.  
14.30 horas. Judiones en el parque (cuatro euros).  
17.00 horas. Juegos infantiles.  
18.00 horas. Partido de fútbol solteros contra casados.  
19.30 horas. Encierros infantiles en la Plaza de Toros  
23.00 horas. Concurso de disfraces para adultos en la Plaza.  
00.30 horas. Orquesta Élite.  
05.00 horas. Disco móvil con 'Caravana'.

### • DOMINGO 24 DE AGOSTO

12.00 horas. Pasacalles con cabezudos.  
13.00 horas. Fiesta de la espuma.  
14.30 horas. Gran caldereta popular (cuatro euros).  
17.00 horas. Concurso de tanga y bolos.  
20.00 horas. Teatro.  
20.45 horas. Entrega de premios.

## UNAS FIESTAS MUY PARTICIPATIVAS QUE NACIERON GRACIAS A LA INICIATIVA



Gracias al intenso programa festivo y la implicación vecinal, la diversión durante las fiestas de Ortigosa del Monte está asegurada.

# Envidiable convivencia

Las fiestas de verano siempre han sido un ejemplo de participación ciudadana en el municipio segoviano de Ortigosa del Monte

SARA SUÁREZ VELASCO  
/ ORTIGOSA DEL MONTE

La localidad segoviana de Ortigosa del Monte ultima preparativos para celebrar sus fiestas en honor de Nuestra Señora del Rosario. Para conocer de cerca las novedades de la presente edición, cómo disfrutará el término de estos días festivos y la situación actual del pueblo en cuestiones municipales, EL ADELANTADO conversa con su alcalde, Juan Carlos Cabrejas, quien afronta por primera vez unas fiestas siendo el máximo responsable del equipo de Gobierno.

—¿Hay alguna novedad en el programa festivo?

—El programa viene recogiendo lo que tradicionalmente mandan los vecinos, especialmente los más jóvenes, que son los que más disfrutan de las fiestas y también, los que más se implican en su organización. Una peculiaridad

de este año es que el sábado rendiremos homenaje a nuestro vecino más veterano, Melitón Dimas del Barrio, que cumple nada menos que 100 años, auténtica memoria viva de nuestra historia local.

“ ”  
El sábado rendiremos homenaje a nuestro vecino Melitón Dimas, que cumple 100 años

—¿Cuáles son los actos más demandados por los vecinos?

—Tenemos especial cuidado en que las orquestas que amenizan las verbenas sean de la mejor calidad, dentro de lo que nos exige el sentido común y el presupuesto al que nos debemos ajustar. En esos momentos es cuando más gente se reúne en la Plaza Mayor.

Por supuesto, los eventos deportivos y las comidas populares que se celebran en el parque, me consta, son disfrutados por la práctica totalidad del vecindario. Personalmente, confieso que pongo especial interés y cariño en el concierto de Fernando Ortiz y Llanos Monreal que, además de una ejecución impecable, nos devuelven a nuestras raíces culturales. Por otro lado, el concierto de música clásica que llevan a cabo vecinos de Ortigosa que son profesores del Conservatorio de Segovia, además de tener mucho éxito, ayuda a introducir el gusto por este tipo de música. Es un lujo contar con estas personas que hacen algo de tan buen gusto, con un nivel ciertamente notable.

—¿Y el más emotivo?

—Este año, sin duda, el homenaje al vecino Melitón Dimas. Ójala lo sigamos celebrando muchos años más.



ACTIVA DE UNOS JÓVENES VERANEANTES EN LOS AÑOS 70 Y HAN IDO EVOLUCIONADO HASTA ALCANZAR LO QUE HOY SON



Los más pequeños son, junto con la juventud, los principales protagonistas de las fiestas. Por ello se organizan numerosos actos infantiles tales como carreras de bicis, fiesta de la espuma, etcétera.

—¿Cómo definiría las fiestas de Ortigosa del Monte?

—En Ortigosa siempre pudimos hacer gala de una envidiable convivencia. Las fiestas de verano siempre han sido un ejemplo de participación ciudadana. Hay amigos a los que sólo ves en estas fechas. Esta fiesta nace de una tradición que se impuso hace años a iniciativa de los jóvenes veraneantes en los años 70 y que ha ido evolucionando hasta alcanzar lo que hoy conocemos.

—¿Quién se encarga de su organización?

—Como digo son muy participativas, sobre todo la gente de las peñas, los organizadores de la 'Fiesta de la Juventud', coordinados por el teniente de alcalde, Julián Maestre, que está llevando a cabo un trabajo excepcional, que no sabe hasta que punto yo le agradezco porque, créame, es necesario invertir muchas horas y aguantar no pocos quebraderos de cabeza. En cuanto acaben este año, vamos a propiciar una Comisión de Fiestas para el próximo

año, en la que quepa todo el que quiera colaborar y en la que tendremos especial protagonismo los organizadores de la 'Fiesta de la Juventud' que han demostrado saber hacer las cosas bien y, espero, gastando poco dinero.

—Respecto al presupuesto festivo, ¿han intentado reducir el de otros años?

—Cómo no. Intentamos rebajar el presupuesto del año pasado, manteniendo, o diría que mejorando la calidad de los actos.

—¿Qué mensaje transmitiría a sus vecinos para que disfrutaran estos días festivos?

—Qué aprovechen el tiempo. Son malos tiempos los actuales, ¿quién se atreve a dudarlo? Pero es nuestro tiempo y hay que sacarle el máximo partido. Unos cuantos días de reencuentro y disfrute nos permitirán aplazar las preocupaciones que retomaremos después para encarar el futuro con la mayor dignidad.

—Cambiano un poco de tema, ¿qué balance hace de la situación actual del pueblo?

—Hemos salvado los obstáculos que hemos ido encontrando por el camino, gracias a la generosidad de todos. Nuestro presupuesto está saneado y, si mantenemos la cabeza en su sitio, podremos conservar el nivel de servicios del que actualmente disfrutamos. En este sentido quiero señalar la extraordinaria importancia que tiene la gestión municipal tal y como hoy está concebida. El actual modelo de gestión municipal, es algo que quizá hemos dejado de valorar. Que seamos los propios vecinos quienes gestionemos lo público viene resultando un éxito social que nadie puede poner en duda. Si por que algún Ayuntamiento haya perdido el control de sus cuentas, tenemos que sufrir todos los

demás un duro castigo en lo que a rigurosísimo control concierne, es algo que no podemos consentir. Este es un grandísimo logro que debe debernos mantener dada su enorme utilidad y trascendencia social.

[[[

Que aprovechen el tiempo. Estos días de reencuentro y disfrute nos permitirán aplazar las preocupaciones, que retomaremos después, para encarar el futuro con mayor dignidad

—En cuanto a la gestión municipal ¿en qué proyectos están trabajando?

—De momento estamos disfrutando de la recién acabada obra de la Plaza Mayor que, después de tantos años hemos renovado absolutamente, respetando la voluntad mayoritaria de conservar el pino que la venía presidiendo desde hace más de veinte años y como consecuencia de la consulta popular que llevamos a cabo al efecto. Como decía, queremos ser sensatos y gastar en función de lo que tenemos. Espero poder empezar después de verano las obras de mejora de la pista de fútbol-sala y la zona para tenis de mesa, si obtenemos ayuda, la reparación del frontón, y algo desde hace tanto tiempo deseado: el pabellón multi-usos que ubicaremos junto al colegio del pueblo para facilitar la conciliación de la vida familiar y laboral de los padres —o mejor debería decir madres— de los 75 niños que este año tendrá el colegio de Ortigosa. Debo decir que el esfuerzo y la tenacidad de este grupo de madres y padres tendrán su recompensa en muy poco tiempo. Estamos dando respuesta a un grupo humano excepcional al que agradezco su colaboración. Esta

es otra muestra de lo bien que puede funcionar la gestión de lo público desde tan cerca. Es algo que no se aprecia suficientemente, como tantas otras cosas, desde "lo alto de los despachos".

—¿Algo más...?

—Además, como es público y notorio, y tras muchas horas de negociación, hemos alcanzado un acuerdo para construir una depuradora con financiación europea y el amparo del Estado y la Diputación de Segovia, que nos permitirá por fin y a bajo coste, verter agua limpia a nuestro río. Entre otros proyectos, me encantaría instalar una calefacción más ecológica y económica en la guardería municipal y en el centro social Elena Fortún al que tanto partido le saca el vecindario; construir un consultorio médico más acorde a nuestra población... Ideas tenemos muchas, pero ya veremos si contamos con el apoyo institucional para obtener los fondos necesarios para llevarlas a efecto. Sobre todo queremos facilitar la vida a nuestros mayores, que cada día son más, y a los niños. Piensa que estamos en un pueblo de menos de 600 habitantes, que cuenta con 75 alumnos en el colegio para el próximo curso y con una guardería que albergará, esperamos, una docena de niños más a partir de septiembre. Por ello, cualquier esfuerzo que redunde en la mejora de su calidad de vida, me parece plenamente justificado. Por último quiero hacer mención a un asunto que ha generado especial malestar —si no indignación— entre los vecinos de Ortigosa: La radical reducción que RENFE nos ha impuesto del servicio que prestaba en nuestro pueblo. He pedido explicaciones y que reconsidere su decisión a su actual y eventual titular, con el apoyo por unanimidad de toda la Corporación, pero no hemos obtenido respuesta, como consecuencia de lo cual estamos recogiendo firmas para acompañar la carta que la semana próxima enviaré a la Ministra de Fomento con el fin de que se ocupe de esta reivindicación que planteamos.

**DESMONTES Y EXCAVACIONES**  
**Luis Mariano Peña de Frutos**  
 C/ Las Matillas, 7  
 40421 ORTIGOSA DEL MONTE (Segovia)  
 Teléfono 921 489 194 Móvil 629 68 57 43

**Caballos Lusitanos**  
**Yeguada La Perla**  
 Segovia - Alemania  
 www.yegualaperla.es  
 info@yegualaperla.es  
 Telf. 619 27 42 12

**COBRAS**



## CULTURA

**El Museo de los Dinosaurios recibe a su visitante 150.000** ■ El Museo de Dinosaurios de Salas de los Infantes (Burgos) recibió ayer al visitante 150.000, una barcelonesa de 12 años, que visitó el centro acompañada por su familia y que recibió como regalo un lote de productos del museo. Era la primera vez que visitaban el centro y lo que más les llamó la atención fue "la colección de fósiles y lo didáctico de la exposición".

## ► SANIDAD



Un dependiente en silla de ruedas durante una manifestación en contra de los recortes de las ayudas a este colectivo. / EUROPA PRESS

## ► SALAMANCA

**Ciudad Rodrigo vuelve a ser un referente nacional con su Feria de Teatro**

EP. / SALAMANCA

La Feria de Teatro de Castilla y León, en su XVII edición, volverá a convertir entre los próximos días 26 y 30 de agosto en espacio de referencia de las artes escénicas en España y contribuirá, un año más, a la dinamización económica de la localidad salmantina de Ciudad Rodrigo y su comarca gracias al apoyo de los empresarios de la zona.

La feria volverá a tener por escenario Ciudad Rodrigo, cruce de caminos entre Castilla y León, Extremadura y Portugal, y su objetivo es fortalecer las artes escénicas regionales y obtener una mayor proyección nacional e internacional.

También se pretende acoger una amplia programación escénica que permita acercar a los ciudadanos y a los profesionales la oferta cultural más actual, contribuyendo con todo ello a la dinamización económica de la Comunidad.

De hecho, además de ofrecer una oferta cultural de calidad, esta iniciativa también contribuye al impulso económico de la localidad salmantina y su comarca, como lo demuestra el hecho de que la ocupación hotelera media en los últimos tres años de la feria es de más de 1.000 pernoctaciones, y casi 4.000 personas visitan las oficinas de turismo mientras dura el evento.

**INTERACCIÓN** Asimismo, la celebración de la feria produce una interacción con la población de Ciudad Rodrigo y su repercusión en los negocios locales, de ahí que los empresarios y profesionales autónomos de la villa se hayan volcado con el evento. En las últimas diez ediciones, 140 empresarios distintos se han implicado en la Feria.

Se trata de una cifra notable, según los organizadores, debido a las dificultades de la actual coyuntura económica que afectan, de forma muy especial, a la pequeña y mediana empresa. Además, ellas se benefician también porque son recomendadas a los visitantes de Ciudad Rodrigo y se mencionan en los anuncios y promociones. Asimismo, cuentan con un signo distintivo.

# El PSOE denuncia recortes de hasta 185 euros al mes a dependientes

Los socialistas opinan que en Castilla y León se aplica una orden mucho más restrictiva que la aprobada en el ámbito nacional, que afectaría a 22.701 enfermos de toda la Comunidad

EUROPA PRESS / VALLADOLID

El portavoz del PSCyL en las Cortes regionales, Jorge Félix Alonso, denunció ayer en Valladolid y públicamente que los dependientes de Castilla y León acogidos a la prestación económica de cuidados en el entorno familiar han visto reducidas "brutalmente" sus ayudas a causa de una "decisión política" de la Junta. Esta decisión se basa en aplicar el Gobierno regional desde 2012 una orden autonómica mucho más restrictiva que la contemplada por el departamento de la ministra Ana Mato.

Estos recortes, que afectarían a las prestaciones económicas de cuidados en el entorno familiar y de apoyo a cuidadores no profesionales, suponen, en su opinión, pérdidas que oscilarían mensualmente entre los 14,44 euros, en casos de dependientes de grado 1, y los 184,19 euros en afectados de grado 3.

Por ello, acusó a la consejera de Familia y Bienestar Social, Milagros Marcos, y por extensión al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, de cometer una auténtica "injusticia" que afectaría en toda Castilla y León a 22.701 dependientes de diferentes grados.

Las críticas de los socialistas **se apoyan** en las realizadas por el **Procurador del Común**

Además, anunció la presentación de una proposición no de ley para instar al Ejecutivo autonómico a aplicar a este colectivo los criterios de la resolución aprobada el 13 de julio de 2012 por la Secretaría de Estado de Servicios Sociales, en lugar de la criticada orden de ámbito regional de fecha 30 de julio.

**RESOLUCIÓN MINISTERIAL** Esta resolución ministerial recoge el acuerdo del Consejo Territorial de la Dependencia, órgano, recordó el socialista, presidido por la propia ministra y del que forma parte Milagros Marcos, al igual que los consejeros del resto de comunidades, que en su mayoría lo están aplicando a sus dependientes con prestaciones reconocidas en el entorno familiar.

Y es que, tal y como expuso Alonso, la no aplicación por parte de la Consejería de Familia de los criterios y fórmulas establecidos por el Consejo Territorial de la Dependencia supone un "recorte brutal" en dichas ayudas a la dependencia.

El socialista insistió en que la razón de ello no es más que una "decisión política" del Ejecutivo autonómico debido a que el PP de Castilla y León tenía ya tomada una postura con anterioridad a la adoptada por dicho consejo nacional.

Alonso justificó sus críticas en las también efectuadas por la Asociación Estatal de Directores y Gerentes de Servicios Sociales y del propio Procurador del Común de la Comunidad, Javier Amoedo, quien llegó a calificar de "ridículas", en muchos casos, las ayudas recibidas por los enfermos y sus familiares.

"La consejera de Familia ha justificado los tremendos recortes diciendo que es una prestación que la ley considera excepcional, pero lo que no dice es que hay esa resolución del Gobierno de España que establece unos criterios determinados para recibir las ayudas que

Critican que se **justifiquen** los recortes diciendo que es una "prestación **excepcional**"

si se aplicaran en Castilla y León habría casos de personas que recibirían un 90% más", incidió.

**REALIDAD** Además, consideró que ha quedado "desmontada" la justificación de la consejera de Familia cuando ésta enmarca la reducción de las cuantías para cuidados en el entorno familiar en el objetivo de favorecer los servicios prestados por profesionales.

De hecho, Alonso aseguró que tal afirmación no responde a la realidad porque desde 2012, no sólo se ha reducido en 3.625 el número de beneficiarios dependientes con derecho a prestación sino también los usuarios de residencias públicas (-1.114) y centros de día (-892) en toda la región.

## ► COLABORACIÓN

# Más de 1.200 ciudadanos se animan a ser voluntarios medioambientales

La cifra se ha multiplicado por tres desde que comenzó el programa, al igual que las actividades entre las que se puede participar, que este año llegan a ser setenta

EUROPA PRESS / VALLADOLID

Un total de 1.200 voluntarios, la mayoría de la Comunidad, realizó durante este año distintas actividades en los 20 escenarios que conforman la Red de Espacios Naturales de Castilla y León, en los que de manera altruista desarrollan labores de conservación y mantenimiento del patrimonio natural.

Así lo precisó el consejero de Fomento y Medio Ambiente, Antonio Silván, quien en el marco de la presentación del Programa de Voluntariado Ambiental de la Red de Espacios Naturales de Castilla y León, aplaudió la labor que desarrollan los 1.200 voluntarios (3.400 desde que se puso en marcha el Programa) en los distintos espacios, donde llevan a cabo 73 actividades de distinta naturaleza.

El perfil medio de los participantes responde a personas de entre 25 y 44 años, hombres (52%) y procedentes, en su mayoría de Castilla y León (74%), seguido de Madrid o de Extremadura. El siguiente grupo de voluntarios lo forman personas de entre 44 y 64 años (32%), los menores de 25 años (23%) y, por último, los mayores de 64 años (10%).

Además, el 30% de los voluntarios pertenece a asociaciones y el resto es público general; el 53% son personas que participan por primera vez en una actividad de voluntariado y la mayoría conoce la existencia del Programa por personas cercanas a su entorno y monitores de las Casas del Parque. Los voluntarios dan una nota de 4,7 sobre 5 a su experiencia.

Respecto a las actividades que se ofrecen, van desde la construcción de niales hasta la recuperación de fuentes, limpieza de sen-



El consejero de Fomento y Medio Ambiente, Antonio Silván, junto a una voluntaria medioambiental. / JCYL

deros, plantación de especies propias o restauración de elementos etnográficos.

**POR PROVINCIAS** En concreto, este año se desarrollan siete actividades en la provincia de Ávila, once en Burgos, León y Soria, seis en Palencia, 9 en Salamanca, una en Segovia, cuatro en Valladolid y 13 en Zamora.

Silván, quien ensalzó la evolución experimentada por el Programa en tres años de vida en los que pasó de 353 a 1.200 voluntarios y de 31 a 73 actividades en 20 espa-

cios naturales (se comenzaron haciendo en doce), trasladó su "reconocimiento y aplauso" a quienes mantienen ese compromiso "solidario y altruista" con el patrimonio natural.

El Programa de Voluntariado Ambiental en la Red de Espacios Naturales de Castilla y León es una iniciativa promovida por la Junta que tiene como principal objetivo el fomento de la participación de los ciudadanos en el conocimiento y en la protección de los espacios naturales a través del altruismo y el voluntariado.

En este sentido, Silván destacó que conocer, respetar y conservar el patrimonio natural es la vía para defenderlo y recordó que, además de personas, esta iniciativa está abierta también a empresas, asociaciones o instituciones y grupos familiares.

Se desarrolla desde marzo hasta octubre, aunque puede prolongarse hasta el mes de diciembre, y las acciones se llevan a cabo durante un día. Para ser voluntario se requiere una edad mínima de ocho años, acompañados (los menores) por padres o tutores.

## ► SORTEOS

La suerte deja más de 200.000 euros en premios en Soria y Salamanca

EP. /SALAMANCA/SORIA

La suerte sonrió el pasado martes a Castilla y León con dos premios de más de 200.000 euros entre ambos. El primero recayó en Salamanca, donde el sorteo de Euromillones dejó un premio de tercera categoría de 33.410,33 euros sellado en el despacho 64.500 de la capital, según informó Loterías y Apuestas del Estado.

Asimismo, se selló otro boleto premiado de tercera categoría en Plasencia (Cáceres) y uno de segunda en Puente de la Reina (Navarra), mientras que de primera categoría existe un único boleto acertante sellado en Austria.

Por otra parte, el Cupón Diario de la ONCE llevó la suerte a la provincia de Soria al repartir 175.000 euros en cinco cupones premiados con 35.000 euros cada uno en Burgo de Osma.

Allí, el vendedor Fortunato Aparicio Ocón repartió esos cinco cupones premiados entre sus clientes habituales de la calle Mayor de la localidad.

## ► CULTURA

Una ruta de 112 kilómetros une los lugares donde nació y murió Santa Teresa

EP. /ÁVILA/SALAMANCA

Las diputaciones de Ávila y Salamanca han creado la ruta 'De la cuna al sepulcro' entre la capital abulense y la localidad salmantina de Alba de Tormes que, a partir de mañana y con cinco etapas, unirá los lugares donde nació y murió Santa Teresa de Jesús.

Esta iniciativa, planteada de cara al centenario de Santa Teresa, cuenta con 112 kilómetros en los que se han colocado 18 hitos. Se desarrollará hasta el próximo 25 de agosto.

La ruta discurre por lugares como Gotarrendura, donde se casaron los padres de la santa abulense y ella vivió, y Fontiveros, lugar de nacimiento de San Juan de la Cruz, y enlaza con Peñaranda de Bracamonte, cerca de donde pasó Santa Teresa en su último viaje, que también discurre por Tordillos, La Lurda, Garcihernández y Alba de Tormes.

En este sentido, la alcaldesa de Alba de Tormes, María Concepción Miguélez, la definió como una "ruta llena de espiritualidad".

## ► TASAS

## La ITV de Castilla y León es la más cara de toda España, el doble que la de Extremadura

EUROPA PRESS / VALLADOLID

El precio de la Inspección Técnica de Vehículos (ITV) en España varía en hasta un 113% para vehículos diesel en función de la Comunidad Autónoma en la que se realice la revisión, según un estudio realizado por Facua-Consumidores en Acción, que pone de manifiesto que Castilla y León tiene los precios más elevados para este servicio de toda España.

El texto indicó que el precio de las inspecciones técnicas de vehículos oscila entre los 26,19 euros que cuesta superar esta prueba en Extremadura, tanto para automóviles diésel como

de gasolina, y los 55,72 euros de Castilla y León para un turismo diésel.

Los datos de la organización de consumidores indicaron, además, que en 2014 se registró una "leve bajada" del coste medio de la ITV para los turismos diésel y de gasolina con catalizador del 2,1% en comparación con el estudio del año anterior.

**TASA DE TRÁFICO** La organización señaló que a las tarifas fijadas por las comunidades autónomas hay que sumar la tasa de tráfico fijada por el Ministerio de Interior, que se sitúa en 3,8 euros. Esta situación se produce

en todas las comunidades autónomas, salvo en Madrid, donde las ITV están liberalizadas.

El estudio resaltó que en España las estaciones de ITV se gestionan a través de una empresa pública, mediante concesión o de forma liberalizada, lo que provoca que existan diferentes precios a la hora de prestar dicho servicio.

La Comunidad Valenciana fue la que experimentó una mayor reducción de los precios en comparación con 2013, con una rebaja del 17% para turismos de gasolina catalizados y de un 18,3% para los diésel, mientras que las mayores subidas corresponden a Melilla, para

vehículos de hasta ocho plazas, con un incremento medio del 9%.

**MOTOS** En cuanto a las motocicletas y ciclomotores, las diferencias de precio de las ITV oscilan en hasta un 202,1% en función de la comunidad autónoma en la que se lleve a cabo esta inspección, con una tarifa media de 20,74 euros, lo que supone una disminución del 3,7% respecto a 2013.

Castilla y León es la que tiene unos precios más elevados de ITV para motocicletas y ciclomotores, con un coste de 37,04 euros, mientras que en Murcia el precio se sitúa en 12,26 euros.



## AL DETALLE

**Jordi Pujol devuelve la Medalla de Oro de Barcelona** ■ El ex presidente de la Generalitat Jordi Pujol comunicó ayer al alcalde de Barcelona, Xavier Trias, que devuelve la Medalla de Oro de la ciudad que le fue otorgada por el plenario del consejo municipal en 1992. Según un comunicado del Consistorio, el escrito de Pujol, que lleva fecha 31 de julio, se registró el lunes 18 de agosto e iba acompañado de la Medalla. Trias ya dijo el 29 de julio que sería mejor que Pujol la devolviera antes que retirársela, después de que el PSC reclamara la devolución, aunque el alcalde consideró entonces que era una petición "oportunist" por parte de los socialistas.

## ► DEBATE

# El PP garantiza el diálogo sobre la reforma de la elección de alcaldes en septiembre

El vicesecretario de Política Autonómica reclamó al PSOE "coherencia" al haber llevado la propuesta en su programa

• El Gobierno asegura que el cambio propuesto "beneficia la regeneración de España" y señala que aún no se ha decidido nada porque "no sería respetuoso" con los partidos.

EUROPA PRESS / MÁLAGA

El vicesecretario de Política Autonómica y Local del PP, Javier Arenas, garantizó ayer el diálogo parlamentario de su formación con todos los partidos para llevar a cabo la reforma electoral y reclamó al secretario general del PSOE, Pedro Sánchez, "coherencia", al recordar que los socialistas también llevaron la elección directa de alcaldes en su programa electoral.

Arenas criticó las "contradicciones" de Sánchez "en tan poco tiempo" y trasladó a los periodistas en Málaga que el líder socialista debe ofrecer propuestas. "Le reto a que presente propuestas, que sea coherente y que presente una propuesta que sea más democrática que la que presenta el PP", que el alcalde más votado sea el que gobierne, un hecho que "desea la sociedad española".

También aseguró que su formación no tiene prisa por aprobar esta medida de cara a las próximas municipales de 2015. Así, cuestionado por si el PP estaría dispuesto a llevarla a cabo de manera unilateral, indicó que esto "sólo se puede dar después de que haya un diálogo muy intenso con los grupos".

"Nuestra idea es elección directa, diálogo con todos y búsqueda de consenso", garantizó. Así, sobre si los 'populares' estarían dispuestos a aprobar la medida sin contar con el apoyo del PSOE, como así recogieron ayer algunos medios de comunicación, Arenas apuntó que "ese escenario no está encima de la mesa", y añadió que "primero propuestas, no sólo las nuestras; luego diálogo con todos e intentar el consenso".

**REGENERACIÓN** Asimismo, consideró que esta medida propuesta por el PP "beneficia la regeneración democrática de España". Según el dirigente del PP, en estos momentos "no hay una decisión definitiva tomada"; es más, aseguró que "no sería respetuoso con los grupos parlamentarios tener una decisión adoptada anterior al diálogo con los mismos".

Para Arenas, el diálogo del PP con el PSOE "es esencial, como



El vicesecretario general de Política Autonómica y Local del PP, Javier Arenas, compareció ante los medios en Málaga. /EFE

segunda fuerza política en España", aunque aclaró que "no podemos menospreciar la posición del resto de grupos". "Estamos dispuestos a oír todas las propuestas, la mayoría de los partidos han llevado en sus programas que los alcaldes elija el pueblo directamente y estamos al cien por cien de acuerdo, pero vamos a oír todas las propuestas, hablar con todos los grupos parlamentarios y dialogar hasta la extenuación y después de eso tomaremos una de-

terminación definitiva", y estimó que será a partir de septiembre cuando se inicie esa ronda.

**IRRESPONSABILIDAD** En su opinión, los regidores no se deben elegir "en los despachos" y consideró que Sánchez "se ha convertido ya en un magnífico ejemplo de irresponsabilidad e incoherencia". Arenas defendió la propuesta del PP, que calificó de "impecable", al tiempo que añadió que está "comprometida en el programa electoral".

En este sentido, insistió en que no sabe "de qué se queja" el PSOE, "que siempre ha defendido esto". Además, apuntó que si los grupos parlamentarios están convencidos de la "bondad" de la medida, "que se ponga en marcha cuanto antes".

Cuestionado por los planteamientos de segunda vuelta en la elección de alcaldes, Arenas afirmó que el PP irá "con la mejor voluntad" a ese diálogo, incidiendo en que no descartan "hablar de nada".

## El PSOE acusa al Ejecutivo de intentar "blindar" las Alcaldías "que va a perder"

EP. / MADRID

El PSOE advirtió de que "no hay negociación posible" sobre la propuesta de reforma electoral planteada por el PP, "ni ahora ni nunca", ya que se trata de un planteamiento "profundamente antidemocrático" de los populares, que pretenden "burlar las mayorías que dan o niegan los ciudadanos", y "blindar" Al-

caldías "que van a perder" en los próximos comicios municipales.

Así lo manifestó el alcalde de Vigo, vicepresidente de la Federación Española de Municipios y Provincias y miembro de la Ejecutiva socialista, Abel Caballero, quien subrayó que el PP hizo este planteamiento por el "pésimo resultado" obtenido en las elecciones europeas. A su juicio, "el

PP pretende cambiar las reglas del juego para mantener alcaldías que los votos de los ciudadanos les van a negar".

A ese respecto, criticó que se ponga sobre la mesa la reforma a pocos meses de la convocatoria de elecciones municipales porque las previsiones avanzan que el PP tendrá una "importantísima caída".

## OPINAN

### ►PSOE



El secretario general del PSOE en Castilla-La Mancha, Emiliano García-Page, calificó de

"muy grave" que el Gobierno quiera aprobar sin el PSOE la elección directa de alcaldes. "Yo no discuto que haya que hacer reforma, pero hay cosas que se hacen entre todos o no se pueden hacer, porque simplemente prostituye o pervierte las normas del juego", indicó al ser preguntado al respecto.

### ►UPyD



La portavoz en el Congreso de UPyD, Rosa Díez, cree que la propuesta es "un golpe de

mano" y un "cambio de regeneración democrática". "Me parece impresentable. Un golpe de mano democrático, un atentado contra la pluralidad, un atentado a la regla del juego fundamental de la democracia y espero que se lo piensen y no lo hagan porque sería un gravísimo precedente en términos democráticos" declaró Díaz en una entrevista que le hicieron ayer en RNE.

### ►BILDU



La parlamentaria de EH Bildu y portavoz de Sortu, Maribi Ugarteburu, acusó al PP de

volver a ha hacer uso del "rodillo antidemocrático" para "pervertir" la Ley Electoral "atendiendo a intereses partidistas". Los populares "una y otra vez, en todos los ámbitos", se valen de la mayoría absoluta "para estrechar el ámbito de las libertades democráticas de la ciudadanía", dijo al ser preguntada al respecto en rueda de prensa.

## ► CORRUPCIÓN



Josep Rull, en un primer plano, acompañado por Joan Reñé en la rueda de prensa que ofrecieron ayer. / EUROPA PRESS

## Un dirigente de CDC pide a Jordi Pujol que comparezca

El partido desvincula la petición con la estrategia de defensa

EUROPA PRESS / BILBAO

El coordinador de Régimen Interno y Comunicación de CDC, Francesc Xavier Sánchez, se reunió el martes con el expresidente de la Generalitat Jordi Pujol y le pidió comparecer en el Parlament en septiembre, como solicitaron todos los grupos salvo CiU después de que confesara que tuvo dinero en el extranjero sin regularizar durante 34 años.

Así lo explicó ayer el coordinador general del partido, Josep Rull, en rueda de prensa en Prada de Conflent junto al presidente de la Diputación de Lleida, Joan Reñé, antes de participar en un coloquio sobre el proceso soberanista en la XLVI Universitat Catalana d'Estiu (UCE).

El encuentro tuvo lugar en

Queralbs (Girona), donde veranea Pujol —aprovechando que Sánchez veranea en un municipio cercano, Ribes de Freser—, y Rull desvinculó esta petición con la estrategia de defensa que sigue el expresidente y su familia, que no entró a valorar porque, a su juicio, esta es una cuestión “estrictamente” privada.

La duración de la reunión, así como el contenido de la conversación, no trascendió, pero fuentes de CDC aseguraron que fue Sánchez quien se reunió con Pujol por motivos de proximidad geográfica, no porque sea el responsable del área de régimen interior de CDC.

**ESTRATEGIA JURÍDICA** Rull dijo que en ningún caso CDC quiere abordar con Pujol y su familia su

estrategia jurídica, cuya definición les corresponde exclusivamente a ellos.

También señaló que aunque la decisión que tome Pujol la decide el expresidente y no el partido, CDC sí se posicionó “de forma muy clara” a favor de que acuda al Parlament, aseguró.

Al preguntársele sobre una eventual baja voluntaria de Pujol en CDC, aseguró que “no está puesta encima de la mesa”.

Rull añadió que el partido quiere ser respetuoso en todas las decisiones que pueda tomar Pujol, y que él pone en valor las que ya tomaron hasta la fecha, mediante la emisión de un comunicado donde admitía los hechos y el hecho de que ya no ostente ningún cargo de responsabilidad en Convergència.

## ► ENERGÍAS

## Rivero anuncia que redoblará los esfuerzos para adelantar la consulta sobre las prospecciones en Canarias

EP. / ARRECIFE

El presidente del Gobierno de Canarias, Paulino Rivero, anunció que redoblarán los esfuerzos para adelantar la consulta popular con el fin de que sean los ciudadanos del archipiélago los que se expresen respecto a si quieren o no que se lleven a cabo las prospecciones petrolíferas en aguas cercanas al archipiélago.

Así lo expresó en una rueda de prensa que se celebró tras un consejo extraordinario desarrollado ayer en la isla de Lanzarote, una semana

después de que el Ministerio de Industria, Energía y Turismo diera el visto bueno a Repsol para que lleve a cabo los sondeos exploratorios de hidrocarburos en aguas cercanas al archipiélago canario.

**DESPRECIO** “Ante este desprecio del Gobierno de España, del Ministerio de Industria, sobre la opinión de los ciudadanos que vivimos en Canarias, el Gobierno de Canarias redobla su compromiso de que el pueblo canario tiene que tener la

oportunidad de expresarse ante una consulta. La respuesta que le damos es que vamos a adelantar todos los procesos administrativos para hacer posible la consulta lo antes posible sobre las prospecciones”, apostilló.

Actualmente los trámites normativos enmarcados en la Ley de Participación Ciudadana, en concreto en su artículo 20, para poder hacer realidad la consulta, ya cuentan con un decreto publicado, mientras que hay un segundo decreto que está en informe consultivo.

## EN BREVE

## PARTIDOS

## La nueva App de Podemos permite a los militantes votar y debatir propuestas

EP. / MADRID

Podemos pondrá a disposición de sus militantes a partir de mañana su propio canal de comunicación en la aplicación de móvil Appgree, una herramienta que permite, por ejemplo, que miles de personas participen en un mismo diálogo o llevar a cabo votaciones y conocer los resultados al instante.

Según informó la formación liderada por Pablo Iglesias, a las 11.00 horas de hoy, jueves, se abrirá su primer diálogo, en el que participarán el portavoz y coordinador del Equipo Técnico del partido, Luis Alegre, y el eurodiputado Pablo Echenique.

“Esta nueva herramienta nos va a permitir no solo aumentar los canales de participación y expresión de la gente, sino también la capacidad de conocer en pocos minutos las opiniones y propuestas más respaldadas por la comunidad”, aseguró Alegre.

Según explicó, el partido, se trata de una nueva forma de seguir “apostando continuamente por innovar en formas de participación ciudadana basadas en herramientas informáticas”. Así, recuerdan que hace dos meses ya lanzaron ‘Plaza Podemos’, su propio espacio en la plataforma de debate online Reditt, el cual tuvo en julio más de 245.000 visitas únicas.



Pablo Iglesias atendiendo a los medios de comunicación. / EUROPA PRESS

ALICANTE

## Un hombre muere ahogado y una mujer es rescatada en la playa de San Juan

Un hombre de 55 años murió ahogado mientras se bañaba en la playa de San Juan, en Alicante, por causas que se desconocen, según informó el Centro de Información y Coordinación de Urgencias (CICU), en una intervención en la que también fue rescatada una mujer de 70 años. Fuentes consultadas no pudieron determinar si las dos víctimas se entaban juntas. Los efectivos del SAMU desplazados hasta el lugar solo pudieron certificar la muerte por ahogamiento del hombre, mientras que la mujer, de unos 70 años, fue trasladada por un Servicio de Ayuda Médica Urgente (SAMU) al Hospital de Sant Joan d'A-

lacant, donde ingresó con pronóstico muy grave.

INVESTIGACIÓN

## La Policía Científica inspecciona el bar de Zaragoza donde se suicidó un hombre tras atrincherarse 20 horas

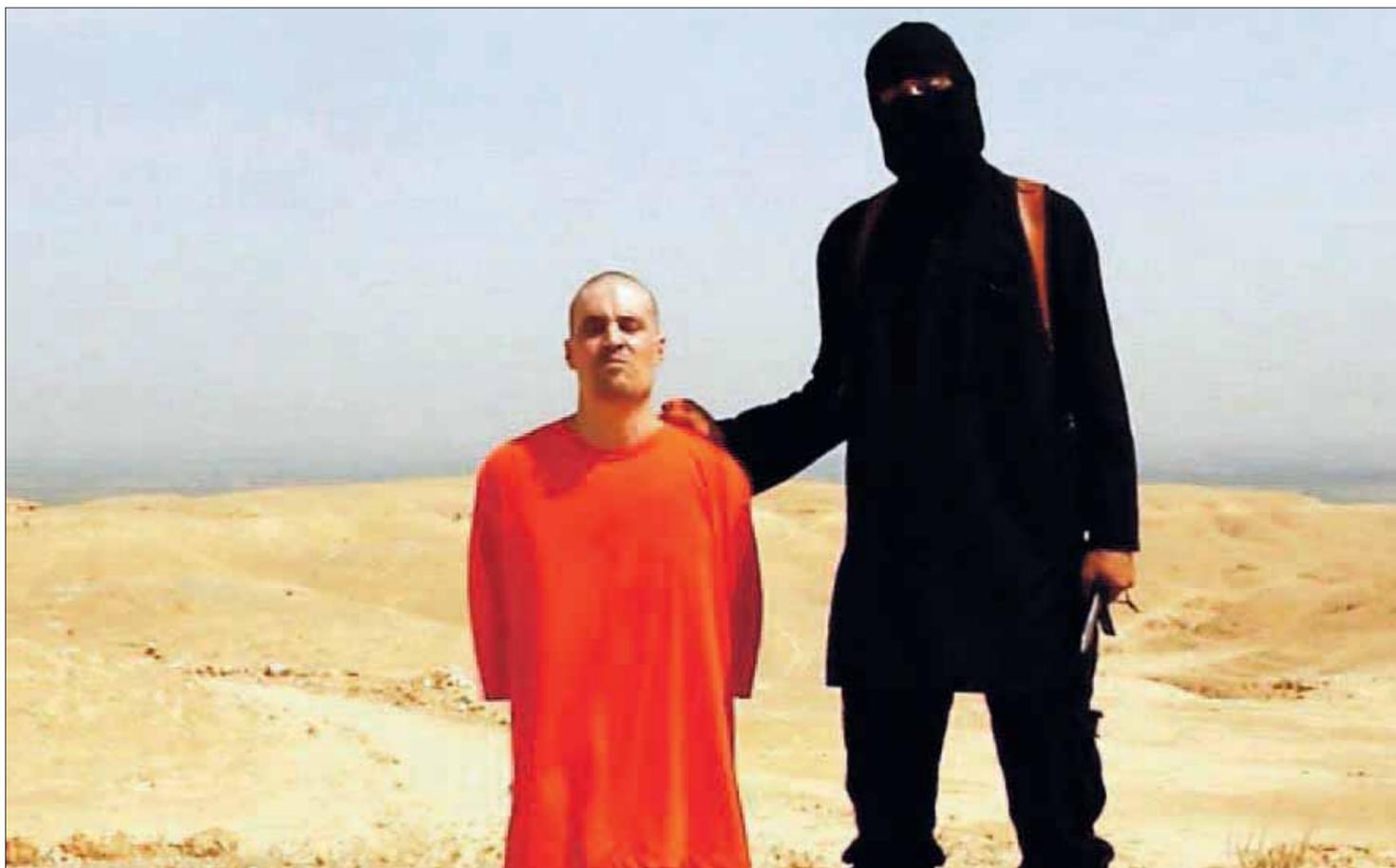
Agentes de la Policía Científica realizaron una inspección ocular al bar ‘Maxi 2’, ubicado en la calle La Salina de Zaragoza, cerca de la plaza Europa de la capital aragonesa, donde el martes se quitó la vida un hombre de 63 años, Luis Pedro R.G., tras atrincherarse en este establecimiento con un arma de fuego desde la noche del día anterior. Fuentes de la Jefatura Superior de Policía de Aragón explicaron que la inspección incluyó la realización de fotografías y la recogida del casquillo de la bala con la que esta persona acabó con su vida. Los agentes no pudieron realizar estas acciones el mismo martes por la noche como hubieran deseado, cuando estaba en el lugar la comisión judicial porque el humo generado por los gases que lanzaron para aturdir al hombre, lo impidieron.



## AL DETALLE

**Las autoridades guatemaltecas alertan de que el Volcán de Fuego incrementa su actividad** ■ El Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología (INSIVUMEH) de Guatemala alerta de que el Volcán de Fuego, en Antigua Guatemala, aumentó su actividad con explosiones moderadas y fuertes, así como con columnas de ceniza gris que llegan a alcanzar los 4.700 metros sobre el nivel del mar. La columna de ceniza se desplaza hacia oeste y noroeste a una velocidad de 12 kilómetros por hora cayendo sobre las localidades aledañas.

## ► IRAK/SIRIA



Captura del vídeo que el ISIS envió a América en el que se produce la decapitación del periodista a manos de un hombre con acento británico. / AGENCIAS

# El FBI autentifica la decapitación del periodista Foley por el ISIS

El Reino Unido investigará el vídeo en el que aparece un terrorista con acento británico

## EUROPA PRESS / MADRID

El FBI cree que el vídeo publicado en internet por el Estado Islámico de la supuesta decapitación del periodista estadounidense James Foley, desaparecido desde noviembre de 2012 tras ser secuestrado en Siria, es auténtico, según informa el portal 'GlobalPost', que recibió autorización de la familia para publicar la noticia.

Desde el FBI reconocieron que el vídeo parece auténtico, si bien continúan con el proceso oficial para la verificación del mismo.

En la grabación, el Estado Islámico aseguró que la decapitación de Foley es una represalia por los bombardeos estadounidenses contra posiciones de este grupo en el norte de Irak. Asimismo, en el vídeo los islamistas aseguraron tener a otro reportero, Steven Joel Sotloff, desaparecido en Siria hace un año, y amenazaron con ejecutarle.

La familia de Foley, que reside en New Hampshire, no tenía a primera hora ayer confirmación por parte del Gobierno estadounidense de la muerte del periodista, que trabajó para el 'GlobalPost' informando desde Siria.

Foley fue secuestrado cuando se dirigía a la frontera con Turquía el 22



Philip Hammond, ministro de exteriores británico, llega a Downing Street. / EFE

de noviembre de 2012, pero la noticia de su secuestro no se conoció públicamente hasta que lo anunciaron sus padres dos meses después.

**SCOTLAND YARD** La unidad antiterrorista de la Policía británica informó de que han lanzado una investigación del vídeo del Estado Islámico que presuntamente muestra la decapitación del periodista estadounidense James Foley y en el que se escucha la voz de un hombre con acento británico.

“Nos gustaría recordar a la población que el visionado, la descarga o la difusión de material extremista dentro de Reino Unido podría constituir un delito en virtud de la legislación antiterrorista”, advirtió esta unidad de Scotland Yard.

El Gobierno de Reino Unido admitió que la persona que aparece en el vídeo de la supuesta ejecución de Foley podría tener origen británico en vista de su acento y del “significativo número” de

ciudadanos que se habrían unido a la lucha islamista en Irak y Siria.

En Reino Unido, entretanto, se abre un debate paralelo en torno al acento con el que habla el supuesto miembro de Estado Islámico que aparece en el vídeo. Su acento británico llevó al ministro de Exteriores, Philip Hammond, a reconocer que “parece” tratarse de una persona de Reino Unido.

**AMENAZA DIRECTA** Hammond aseguró, en una entrevista con BBC Radio, que un “número significativo” de británicos se han unido al islamismo en Irak y Siria, lo que demostraría que Estado Islámico “representa una amenaza directa para la seguridad nacional de Reino Unido”. El ministro subrayó que la supuesta ejecución de Foley pone de manifiesto la “brutalidad” de la milicia.

“Lo que está ocurriendo en Irak y Siria es un veneno, un cáncer y podría extenderse a otras partes de la comunidad internacional y afectarnos directamente”, advirtió Hammond, que no descartó el envío de soldados para colaborar en tareas de formación y capacitación con el Ejército iraquí.

## La madre de Foley destaca la figura humana y periodística de su hijo

### EUROPA PRESS / MOSCÚ

La madre del periodista estadounidense James Foley, que fue ejecutado por milicianos del grupo extremista suní Estado Islámico según un vídeo publicado por la formación, afirmó que su hijo “dio la vida para intentar mostrar al mundo el sufrimiento del pueblo sirio”.

“Nunca hemos estado más orgullosos de nuestro hijo Jim (...) Damos las gracias a Jim por toda la alegría que nos dio. Fue un hijo, hermano, periodista y persona extraordinario”, dijo Diana Foley, a través de la web Free James Foley, creada tras su secuestro en Siria en 2012 para reclamar su liberación.

“Pedimos a los secuestradores que perdonen la vida al resto de los secuestrados. Como Jim, son inocentes. No tienen control alguno sobre las políticas del Gobierno estadounidense en Irak, Siria o cualquier otro lugar del mundo”, manifestó Diana Foley. “Por favor, respeten nuestra privacidad en los próximos días, mientras lloramos a Jim”, apostilló.

**OTRO VÍDEO** El Estado Islámico publicó poco después un segundo vídeo en el que aseguró que tiene retenido al periodista estadounidense Steven Sotloff y dijo que su vida depende de la próxima decisión del presidente estadounidense, Barack Obama, tome sobre Irak.

“La vida de este ciudadano estadounidense, Obama, depende de tu próxima decisión”, dijo un hombre enmascarado en un vídeo publicado en las redes sociales mientras muestra a un prisionero que sería Sotloff.

Además, publicó un tercer vídeo, titulado ‘Doblegar a los cruzados estadounidenses’, en el que asegura que sus milicianos suníes se impondrán a “los cruzados estadounidenses” en Irak.

El lunes ya publicó un vídeo en el que amenazó con atacar a estadounidenses “en cualquier lugar”. “Os ahogaremos a todos en vuestra propia sangre”, señaló, al tiempo que mostró la fotografía de un estadounidense decapitado durante la ocupación de Irak.

## ► ORIENTE PRÓXIMO



Un grupo de palestinos inspecciona las ruinas de la casa de la familia Al-Dalow después de un ataque aéreo israelí en la Franja de Gaza. / EFE

# Los muertos aumentan a veinte desde la reanudación de los ataques

Una niña de dos años, entre los fallecidos en los bombardeos a la ciudad de Al Zaytoun

EUROPA PRESS / JERUSALÉN

Una veintena de palestinos, al menos, murieron en la Franja de Gaza por los ataques de las Fuerzas de Defensa de Israel (IDF), que reanudaron los bombardeos tras el lanzamiento de varios cohetes contra territorio israelí.

El Ministerio de Sanidad gacazí informó de que al menos 20 palestinos perdieron la vida en estos ataques, incluido una niña de dos años fallecida en el barrio de Al Zaytoun, en la ciudad de Gaza, según la agencia de noticias Maan.

Además, al menos siete personas, entre ellas tres niños, murieron a consecuencia de un bombardeo en la localidad de Deir al Balá, ubicada en el centro de la Franja.

El Movimiento de Resistencia Islámica (Hamás) también denunció la muerte de la esposa y la hija de Mohamed Deif, líder del brazo armado de la formación, las Brigadas Ezzedin al Qassam, en un bombardeo ejecutado el martes. En este ataque también falleció una tercera persona, identificada como un niño de cuatro años.

Por su parte, el Ejército de Israel denunció que, desde la ruptura de la tregua, las milicias palestinas dispararon en torno a un centenar de cohetes, incluido un proyectil que impactó en una vivienda de la zona de Hof Ashkelon sin causar víctimas, informa 'Haaretz'. Noureddine Amir.

El jefe del Gobierno israelí, Benjamin Netanyahu, citó a sus principales ministros para una reunión del gabinete de seguridad en la que podrían decidirse los próximos pasos en relación a la operación en Gaza, iniciada el pasado 8 de julio bajo el nombre de 'Margen Protector'.

El titular de Exteriores, el ultraderechista Avigdor Lieberman, volvió a cargar en 'Facebook' contra la postura del Ejecutivo. "Espero que ahora haya quedado claro que la política de 'calma por calma' implica que Hamás es quien decide", reprochó.

**CONTRA LA GUERRA** Save the Children puso en marcha una campaña de recogida de firmas en su página web (<https://www.savethechildren.es/altoelfuego/>) para apoyar su llamamiento a los líderes de la ONU y, en particular, al secretario general

del organismo, Ban Ki-moon, para que presionen e incrementen sus esfuerzos con el fin de lograr un "alto el fuego permanente" entre Israel y Hamas, tras la última ruptura del alto el fuego y la reanudación de la violencia.

La organización pidió a los líderes de la organización internacional que pongan sus esfuerzos en lograr poner fin al conflicto, así como a los líderes de ambas partes implicadas, a los que insiste en la necesidad de "ampliar el alto al fuego y retomar las conversaciones para un acuerdo a largo plazo" que, a juicio de la organización, "debe suponer cambios fundamentales para israelíes y palestinos e incluir un fin al bloqueo en Gaza".

La ONG, que hace menos de un mes advirtió de que 194.000 niños de la región necesitaban apoyo psicológico y emocional "urgente" como fruto de la violencia

de los enfrentamientos, cifró en 370.000 el número de menores que ya requieren de forma inmediata este tipo de atención.

A juicio de Save the Children, la nueva ruptura del alto el fuego contribuirá a "incrementar el miedo y angustia" que sufren los menores en las zonas afectadas por los enfrentamientos.

**DIFICULTADES** Además, denunciaron que los enfrentamientos dificultan el acceso de las ONG a los lugares donde se encuentran las víctimas civiles heridas y los menores víctimas de los ataques que "permanecen atrapados en el fuego cruzado" entre las Fuerzas de Defensa Israelíes (IDF) y las milicias de Hamas.

"El coste humano de este conflicto hasta el momento es demasiado elevado: más de 450 niños en Gaza han muerto, mientras que cientos de miles más llevarán consigo el impacto de la violencia durante los próximos años". "Entre toda esta destrucción, los niños pierden la sensación de normalidad y la violencia renovada tan sólo incrementa su miedo y angustia", insiste Save the Children.

Además de las víctimas mortales y de las consecuencias psicológicas que la violencia acarrea a los menores, "miles de familias han perdido sus hogares" y "muchas escuelas y hospitales han sido dañados o incluso destruidos" en la Franja de Gaza, explicó.



Un hombre llora a varios muertos de una misma familia palestina. / EFE

## ► ESTADOS UNIDOS

## El fiscal general viaja a Ferguson para tratar de calmar los ánimos

EP. / MADRID

El fiscal general de Estados Unidos, Eric Holder, se desplazará a Ferguson, el suburbio de Saint Louis, en Misuri, en el que el pasado 9 de agosto el joven de raza negra Michael Brown murió por disparos de un agente de Policía y que desde entonces vive violentos disturbios entre manifestantes y las fuerzas del orden.

Además, está previsto que la oficina del fiscal del condado de Saint Louis inicie la presentación de pruebas al gran jurado que investiga los hechos ocurridos en esta localidad de 21.000 habitantes predominantemente afroamericanos.

Holder indicó que el motivo de su visita es recibir información de primera mano los progresos en la investigación civil separada que él mismo ordenó por la muerte de Brown.

En un mensaje especial a la comunicad publicado en la web del 'St. Louis Post-Dispatch', Holder indicó que unos 40 agentes del FBI han sido asignados al caso, junto con fiscales de la Oficina del Fiscal de Estados Unidos.

## ► BRASIL

## La Policía Militar y los huelguistas se enfrentan en la Universidad de Sao Paulo

EP. / SAO PAULO

Empleados en huelga de la Universidad de Sao Paulo, Brasil, se enfrentaron con policías militares en la entrada principal del recinto universitario.

Cerca de las 04.30 (horario local) los huelguistas cerraron los ocho portones de entrada de peatones y tres del campus de la universidad avisando de que el acceso estaría cerrado hasta las 08.30 (hora local) de ayer. La puerta del Hospital Universitario se quedó abierta sólo para la entrada y salida de ambulancias.

La protesta, que empezó debido a la negativa del Rectorado de la Universidad de conceder un reajuste salarial a los empleados, motivó una huelga que se inició a finales de mayo, pero desde hace dos semanas los empleados intensificaron las acciones de protesta.

A las 05.00 (hora local) de ayer la Policía liberó las entradas de los portones 2 y 3 cerrados por los huelguistas. Según relata el periódico 'Folha de Sao Paulo', líderes de la huelga informaron por megafonía de la confrontación entre los manifestantes y la Policía.



## EL DETALLE

**El CES pide fomentar la industria para elevar su participación en el PIB hasta el 20%** ■ El Consejo Económico y Social (CES) quiere que se fomente la industria en España, para lo que reclama una serie de líneas de actuación que permitan alcanzar el objetivo europeo de que la industria manufacturera suponga el 20% del PIB en 2020. En su Memoria Socioeconómica y Laboral de 2013, el CES señaló que se debería considerar a la política industrial como una prioridad de la política económica y que deberían implantarse de manera “urgente” medidas concretas en ámbitos como la regulación, los costes energéticos y el cambio climático, entre otros.

## ► TRANSPORTES

# La CGT-Aena convoca una huelga en pleno regreso de vacaciones

Los paros, previstos para los días 29 y 30 de agosto, son contra la privatización de los servicios

EUROPA PRESS / MADRID

El sindicato CGT-Aena convocó nuevos paros en el aeropuerto Adolfo Suárez Madrid Barajas para los días 29 y 31 de agosto, en pleno regreso de vacaciones, contra la privatización, al no alcanzar una “vía dialogada” con Aena.

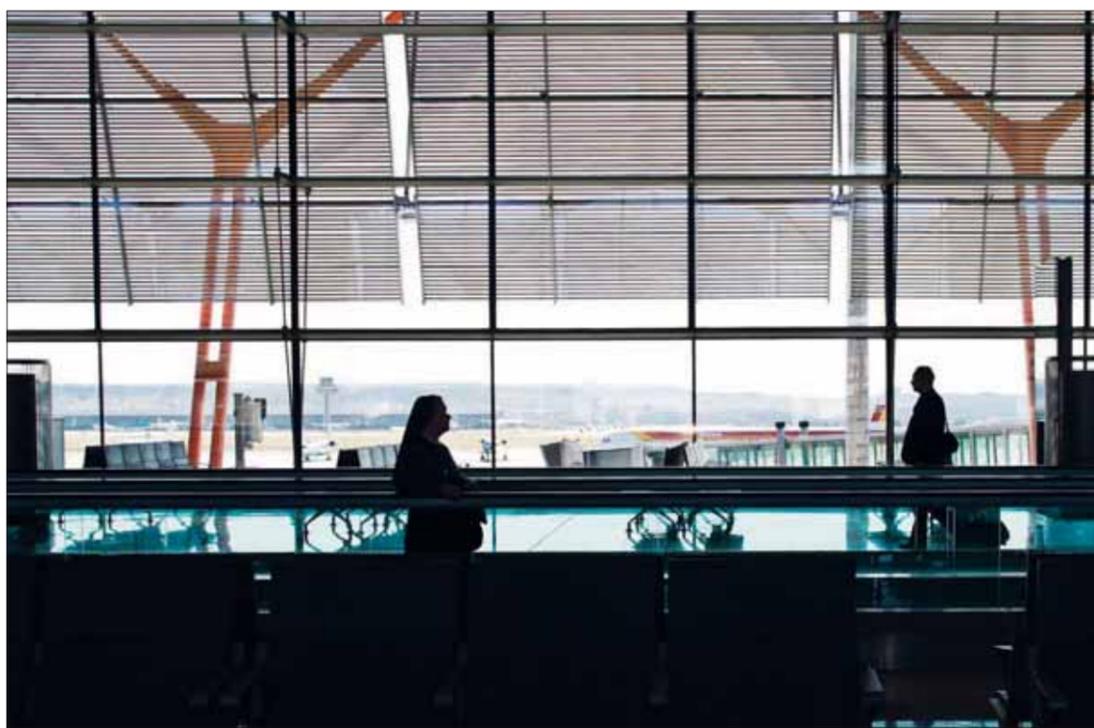
El sindicato vuelve a programar movilizaciones tras desconvocar la huelga prevista para los días 15 y 17 con el objetivo de iniciar negociaciones con los responsables del aeropuerto sobre el proceso de privatización del ente.

Así, aseguró que “no ha recibido ninguna respuesta” ni por parte del aeropuerto ni desde el Ministerio de Fomento a su propuesta de diálogo, por lo que ha perdido la esperanza de que “se pueda abrir una ronda de negociaciones”.

Al igual que la vez anterior, señadores, médicos, bomberos y personal de atención al pasajero del área de seguridad operacional, adscritos tanto a Aena como a ENAIRE en Barajas están llamados a unirse a los paros que coincidirán con la operación retorno de las vacaciones.

Concretamente, los trabajadores realizarán paros desde las 15.00 horas hasta las 20.00 horas del día 29 de agosto, y entre las 7 y las 10 de la mañana y de las 20 y las 24 horas para el 31 de agosto, según detalló la CGT.

En consonancia con las movilizaciones en otros aeropuertos anunciadas por el delegado sindi-



Varios pasajeros en el pasillo de al Terminal-4 del aeropuerto Adolfo Suárez Madrid-Barajas. / EUROPA PRESS

cal de CGT-Aena Barajas, Alonso Muñoz, el pasado miércoles, el Comité de Empresa del aeropuerto Tenerife Norte se encerró de 08.00 a 20.00 horas en las dependencias sindicales de Los Rodeos en acto de protesta contra la privatización de Aena.

**COHERENCIA** Con la nueva huelga, CGT afirma mantener la cohe-

rencia en su “posición en defensa del servicio público aeroportuario, exigiendo unos aeropuertos públicos, seguros, social y económicamente sostenibles”, manteniendo su oposición por tanto al cambio de modelo de gestión.

Desde el sindicato consideran que la operación pone en “grave riesgo” el turismo, “sector estratégico de la economía” además de

“repercutir negativamente” en la seguridad del transporte aéreo.

Asimismo, se critica que la operación podría poner en riesgo las garantías de mantenimiento del empleo, sobre todo la de aquellos empleados con contrato temporal, que, bajo su criterio, deberían tener un contrato fijo, y reclaman el respeto al convenio colectivo.

## ► BLANQUEO

El banco Standard Chartered es multado con 225 millones de euros en EE.UU.

EP. / NUEVA YORK

El banco británico Standard Chartered acordó el pago de una multa de 300 millones de dólares (225 millones de euros) con el Departamento de Servicios Financieros del Estado de Nueva York como consecuencia de la ausencia de medidas por parte de la entidad para remediar las deficiencias detectadas en los sistemas de control del blanqueo de capitales en su filial neoyorquina.

A raíz del acuerdo, Standard Chartered suspenderá las actividades de liquidación en dólares a través de su sucursal de Nueva York para clientes minoristas empresariales de “alto riesgo” con determinadas líneas de actividad en los Emiratos Árabes Unidos.

“Si un banco no es capaz de cumplir sus compromisos debe haber consecuencias”, señaló el superintendente de servicios financieros del Estado de Nueva York, Benjamin M. Lawsky.

## ► EMPRESA

Los trabajadores de ‘Cantoblanco’ protestan por los “impagos y despidos”

EP. / MADRID

Alrededor de medio centenar de trabajadores afectados por el cierre de cafeterías del Grupo Cantoblanco, convocados por CC.OO. Madrid, se concentraron ayer frente al CEIM para protestar por el impago de salarios y el despido de, al menos, unas 40 personas tras el cierre de varias cafeterías del grupo.

El responsable de la Federación de Comercio y Hostelería de Comisiones Obreras de Madrid, Nicolás Mata, señaló que piensan continuar con las movilizaciones hasta que el grupo, en el que el presidente de CEIM, Arturo Fernández, es accionista “cumpla con sus obligaciones”, señaló, readmita a los trabajadores despedidos y pague las nóminas de los meses de junio, julio y la paga extra de julio que adeuda a decenas de empleados.

## ► MACROECONOMÍA

# La construcción cae un 2,9% en España en junio, la mayor bajada de la eurozona

La actividad ‘del ladrillo’ en la zona euro desciende por segundo mes consecutivo

EUROPA PRESS / MADRID

La producción del sector de la construcción en la eurozona registró en junio un descenso del 0,7% respecto al mes anterior, según los datos de la oficina estadística comunitaria Eurostat, que recoge una caída del 2,9% en España, la mayor de la zona euro y la segunda de la Unión Europea (UE).

De esta manera, la actividad constructora en la zona euro desciende por segundo mes consecu-

tivo después de haber caído un 1,4% en mayo. En comparación con el mismo mes del año anterior, la actividad del sector bajó un 2,3%.

En el conjunto de IUE, la actividad constructora cayó un 0,3% en junio respecto a mayo, cuando se redujo un 1,4%, mientras que en términos interanuales registró un descenso de cinco décimas.

Entre los países cuyos datos están disponibles para junio de 2014, los avances intermensuales

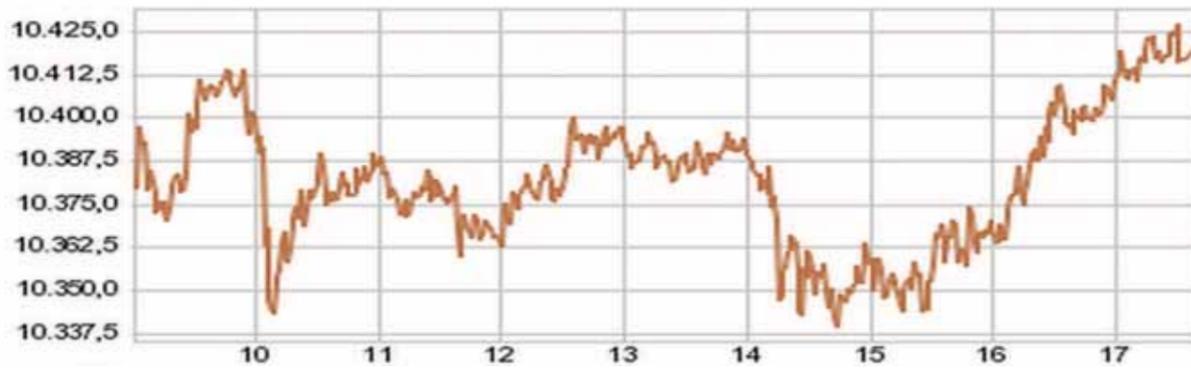
se produjeron en Polonia (+2,7%), Alemania (+1,2%) y República Checa y Reino Unido (+1,1% en ambos), mientras que los descensos más pronunciados tuvieron lugar en Hungría (-7,5%), España (-2,9%), Rumanía (-2,6%) y Eslovaquia (-2,3%).

**MAYORES CAÍDAS** Respecto a junio del año anterior, las mayores caídas acumuladas corresponden a Rumanía (-13,1%),

Portugal (-10,3%), Eslovaquia (-5%) y Países Bajos (-3,5%); mientras que las subidas las encabezan Eslovenia (+28,7%), Hungría (+9,8%), Polonia (+8%) y España (+6,8%).

Este dato de crecimiento interanual de la actividad de la construcción en España en junio contrasta con el registrado en meses anteriores, ya que en mayo aumentó un 46,1% y en abril un 55,4%.

# IBEX 35 ▲ +0,33% 10.420,90



|   |   |   |
|---|---|---|
| <b>Prima de Riesgo</b><br>141,26 ▲ -1,18% | <b>Interés del Bono a 10 años España</b><br>2,401% ▼ -1,15% | <b>Interés del Bono a 10 años Alemania</b><br>0,989% ▼ -1,49% |
|---|---|---|

## El Ibex gana un 0,33% y se instala en los 10.400 puntos

El Ibex 35 ha ganado un 0,33% al cierre de la sesión de este miércoles, lo que ha llevado al selectivo a instalarse por encima de la cota psicológica de los 10.400 enteros (10.420,9). En el mercado de deuda, la prima de riesgo se colocaba en 141,4 puntos básicos, con la rentabilidad del bono a diez años en el 2,401%.

A la espera de conocerse las actas de la Fed, los inversores se han mostrado cautos en toda Europa y algo más optimistas en España, ayudando al índice a situarse a la cabeza de las principales plazas del Viejo Continente, que han cerrado en negativo.

Así, Londres ha cedido un 0,39%, París un 0,38% y Francfort un 0,28%. En el mercado de divisas, el euro se intercambiaba a 1,3295 'billetes verdes'.

Grifols y Gas Natural han encabezado el ranking de subidas, con un repunte del 2,27%, seguidos de Enagás (+1,99%) y Técnicas Reunidas (+1,79%). Gamesa (+1,74%) e Indra (+1,59%) también han celebrado con ganancias la jornada.

La otra cara de la moneda la han mostrado ArcelorMittal, que ha caído un 0,52%, Amadeus (-0,32%), Telefónica (-0,21%), Popular (-0,09%), Santander (-0,01%) y BBVA (-0,01%).

|  |                                      |  |  |   |                                 |                                    |
|--|--------------------------------------|--|--|---|---------------------------------|------------------------------------|
| <b>Eurostoxx 50</b><br>3.083,50 ▼ -0,23% | <b>FTSE 100</b><br>6.755,48 ▼ -0,35% | <b>Dow Jones</b><br>16.947,88 ▲ +0,17% | <b>Nasdaq 100</b><br>4.042,62 ▲ +0,06% | <b>Nikkei 225</b><br>15.454,45 ▲ +0,03% | <b>DAX</b><br>9.314,57 ▼ -0,21% | <b>CAC 40</b><br>4.240,79 ▼ -0,32% |
|--|--------------------------------------|--|--|---|---------------------------------|------------------------------------|

### Mercado Continuo

|                | Precio   | Var. % | Máximo   | Mínimo   | Volumen    | Efectivo  |
|----------------|----------|--------|----------|----------|------------|-----------|
| ▲ ABENGOA A    | 4,0600   | 2,45   | 4,0740   | 3,9320   | 272.510    | 1.097,14  |
| ▲ ACERINOX     | 11,3950  | 0,22   | 11,4600  | 11,2400  | 515.151    | 5.864,74  |
| ▼ ADOLFO DGUEZ | 5,0100   | -0,79  | 5,1300   | 5,0000   | 848        | 4,28      |
| = ADVEO        | 16,5100  | 0,00   | 16,5100  | 16,5100  | 966        | 15,95     |
| = AIRBUS GROUP | 44,5500  | 0,00   | 44,7900  | 44,2000  | 3.614      | 160,78    |
| = AISA         | 0,0170   | 0,00   | -        | -        | -          | -         |
| ▲ ALMIRALL     | 11,5900  | 3,39   | 11,6700  | 11,2400  | 258.626    | 2.980,32  |
| ▼ AMPER        | 0,4900   | -2,00  | 0,5100   | 0,4900   | 77.469     | 38,13     |
| ▲ APERAM       | 24,5900  | 2,46   | 24,8550  | 23,9750  | 2.538      | 62,70     |
| ▼ APPLUS       | 12,0500  | -2,27  | 12,3800  | 11,9000  | 173.841    | 2.101,12  |
| ▲ ATRESMEDIA   | 11,2700  | 0,27   | 11,3100  | 11,1100  | 188.483    | 2.116,76  |
| ▼ AUX.FERROCAR | 295,6500 | -0,45  | 299,8500 | 292,6500 | 7.828      | 2.311,28  |
| = AXIA         | 9,5500   | 0,00   | -        | -        | -          | -         |
| = AZKOYEN      | 2,3150   | 0,00   | 2,3100   | 2,2900   | 100        | 0,23      |
| = BARON DE LEY | 72,8500  | 0,00   | 73,9500  | 72,1000  | 179        | 13,09     |
| = BAVIERA      | 7,8500   | 0,00   | 8,2500   | 7,8900   | 402        | 3,28      |
| = BAYER        | 94,4000  | 0,00   | -        | -        | -          | -         |
| ▲ BIOSEARCH    | 0,6350   | 5,83   | 0,6400   | 0,5850   | 206.226    | 125,81    |
| ▼ BO.RIOJANAS  | 4,6600   | -4,31  | 4,8900   | 4,5800   | 2.201      | 10,18     |
| = C.V.N.E.     | 16,9800  | 0,00   | -        | -        | -          | -         |
| = CAM          | 1,3400   | 0,00   | -        | -        | -          | -         |
| = CAMPOFRIO    | 6,9000   | 0,00   | 6,9000   | 6,9000   | 2.646      | 18,26     |
| ▼ CEM.PORT.VAL | 5,1500   | -0,96  | 5,2400   | 5,1000   | 12.473     | 64,15     |
| = CIA.G. INVER | 1,6200   | 0,00   | -        | -        | -          | -         |
| ▲ CIE AUTOMOT. | 10,7100  | 1,13   | 10,7150  | 10,5550  | 87.796     | 936,48    |
| = CLEOP        | 1,1500   | 0,00   | -        | -        | -          | -         |
| = CODERE       | 0,6200   | 0,00   | 0,6200   | 0,6100   | 8.210      | 5,08      |
| ▲ CORP. ALBA   | 42,7300  | 0,07   | 43,0000  | 42,5000  | 4.377      | 187,14    |
| = D. FELGUERA  | 4,2000   | 0,00   | 4,2300   | 4,1800   | 125.646    | 527,73    |
| ▼ DEOLEO       | 0,3900   | -1,27  | 0,4000   | 0,3900   | 979.057    | 385,40    |
| ▲ DINAMIA      | 7,6600   | 0,13   | 7,7500   | 7,5800   | 245.405    | 1.877,47  |
| ▼ DOGI         | 1,3100   | -3,32  | 1,3550   | 1,2910   | 5.957      | 7,80      |
| ▼ EBRO FOODS   | 15,2950  | -0,29  | 15,4700  | 15,1450  | 486.524    | 7.473,41  |
| ▲ EDREAMS      | 4,3310   | 0,74   | 4,4790   | 4,2000   | 308.287    | 1.332,04  |
| ▲ ELECNOR      | 10,5400  | 0,29   | 10,5500  | 10,5000  | 2.746      | 28,86     |
| ▲ ENCE         | 1,6100   | 0,63   | 1,6200   | 1,5900   | 234.802    | 377,02    |
| ▲ ENDESA       | 27,4400  | 1,18   | 27,5200  | 27,1000  | 388.368    | 10.609,05 |
| = ENEL G.P.    | 1,9770   | 0,00   | -        | -        | -          | -         |
| ▼ ERCROS       | 0,4910   | -0,81  | 0,5040   | 0,4910   | 61.457     | 30,45     |
| ▲ EUROPA&C     | 4,7700   | 0,42   | 4,8050   | 4,7100   | 373.538    | 1.757,40  |
| ▲ EZENTIS      | 0,7300   | 0,83   | 0,7350   | 0,7180   | 354.665    | 258,14    |
| ▼ FAES FARMA   | 1,9900   | -1,49  | 2,0400   | 1,9900   | 128.903    | 259,17    |
| ▼ FERSA        | 0,4400   | -3,30  | 0,4500   | 0,4400   | 52.020     | 23,13     |
| ▲ FLUIDRA      | 2,7100   | 0,56   | 2,7200   | 2,7050   | 14.414     | 39,15     |
| ▼ FUNESPAÑA    | 5,8000   | -5,38  | 5,9600   | 5,7700   | 2.750      | 15,96     |
| = G.A.M.       | 0,4100   | 0,00   | 0,4100   | 0,4000   | 91.972     | 37,15     |
| ▲ GR.C.OCCIDEN | 26,2400  | 0,65   | 26,3500  | 25,8900  | 18.946     | 496,07    |
| ▲ GRIFOLS CL.B | 28,3400  | 3,02   | 28,3800  | 27,5700  | 89.919     | 2.528,95  |
| ▲ GRUPO TAVEX  | 0,2000   | 8,70   | 0,2090   | 0,1810   | 316.551    | 62,30     |
| ▲ HISPANIA     | 9,9670   | 0,17   | 9,9860   | 9,7900   | 6.355      | 63,12     |
| = IBERPAPEL    | 12,4300  | 0,00   | 12,2500  | 12,0200  | 450        | 5,47      |
| = INDO INTERNA | 0,6000   | 0,00   | -        | -        | -          | -         |
| ▼ INM.COLONIAL | 0,5700   | -1,89  | 0,5810   | 0,5670   | 10.318.770 | 5.900,66  |
| ▲ INM.DEL SUR  | 7,4500   | 0,13   | 7,4500   | 7,4400   | 1.750      | 13,03     |
| ▲ INYPSA       | 0,4950   | 3,13   | 0,5100   | 0,4950   | 25.919     | 13,15     |
| = LA SEDA BAR. | 0,7290   | 0,00   | -        | -        | -          | -         |
| ▼ LAR ESPAÑA   | 9,2500   | -0,54  | 9,3500   | 9,2500   | 58.657     | 543,87    |
| ▲ LIBERBANK    | 0,6560   | 0,46   | 0,6690   | 0,6500   | 4.152.997  | 2.739,39  |
| ▼ LINGOTES ESP | 4,3100   | -1,82  | 4,4700   | 4,3100   | 870        | 3,76      |
| ▲ LOGISTA      | 13,3000  | 1,84   | 13,4500  | 13,1750  | 20.913     | 278,54    |
| = MARTINSA-FAD | 7,3000   | 0,00   | -        | -        | -          | -         |
| ▲ MELIA HOTELS | 8,2500   | 0,61   | 8,3250   | 8,1600   | 293.863    | 2.418,43  |
| ▼ MERLIN       | 9,3000   | -1,06  | 9,5900   | 9,2720   | 319.052    | 2.973,10  |
| ▲ MIQUEL COST. | 28,5100  | -2,70  | 28,9000  | 28,1100  | 4.743      | 135,68    |
| = MONTEBALITO  | 1,1200   | 0,00   | 1,1400   | 1,1200   | 4.250      | 4,80      |
| ▲ NATRA        | 1,7100   | 4,91   | 1,7100   | 1,6550   | 30.158     | 50,69     |
| ▲ NATRACEUTICA | 0,2210   | 1,84   | 0,2220   | 0,2120   | 69.980     | 15,31     |
| ▲ NH HOTEL     | 3,9900   | 0,50   | 4,0150   | 3,9400   | 824.457    | 3.287,68  |
| ▼ NICO.CORREA  | 1,4200   | -1,39  | 1,4800   | 1,4100   | 10.091     | 14,54     |
| = NYESA        | 0,1700   | 0,00   | -        | -        | -          | -         |
| = PESCANOVA    | 5,9100   | 0,00   | -        | -        | -          | -         |
| ▲ PRIM         | 6,1500   | 0,16   | 6,2000   | 6,1200   | 4.867      | 29,96     |
| ▲ PRISA CL. A  | 0,3080   | 0,33   | 0,3110   | 0,3050   | 978.807    | 301,53    |
| ▼ PROSEGUR     | 5,0100   | -0,79  | 5,1100   | 5,0100   | 780.387    | 3.932,68  |
| ▲ QUABIT       | 0,0760   | 1,33   | 0,0760   | 0,0740   | 3.365.933  | 253,87    |
| ▲ REALIA       | 1,1300   | 1,80   | 1,1300   | 1,0900   | 450.503    | 502,13    |
| ▲ RENO M. S/A  | 0,2900   | 1,40   | 0,2900   | 0,2800   | 33.818     | 9,50      |
| = RENO M.CONV. | 0,7000   | 0,00   | -        | -        | -          | -         |
| ▼ RENTA 4      | 5,1900   | -0,95  | 5,2400   | 5,0400   | 3.772      | 19,43     |
| = RENTA CORP.  | 0,5700   | 0,00   | -        | -        | -          | -         |
| = REYAL URBIS  | 0,1240   | 0,00   | -        | -        | -          | -         |
| ▼ ROVI         | 8,9800   | -0,55  | 9,0700   | 8,8100   | 6.984      | 62,80     |
| ▼ SAN JOSE     | 0,8500   | -3,41  | 0,8700   | 0,8100   | 89.822     | 75,24     |
| = SERVICE P.S. | 0,0710   | 0,00   | -        | -        | -          | -         |
| = SNIACE       | 0,1960   | 0,00   | -        | -        | -          | -         |
| ▲ SOLARIA      | 0,8650   | 1,17   | 0,8700   | 0,8550   | 21.206     | 18,24     |
| ▲ SOTOGRADE    | 4,2000   | 1,20   | 4,2000   | 4,2000   | 330        | 1,39      |
| ▲ TECNOCOM     | 1,4800   | 2,07   | 1,4900   | 1,4350   | 7.020      | 10,33     |
| = TESTA INM.   | 15,4000  | 0,00   | 15,0000  | 15,0000  | 6          | 0,09      |
| ▲ TUBACEX      | 3,8550   | 1,05   | 3,8750   | 3,7800   | 336.856    | 1.289,13  |
| ▼ TUBOS REUNI. | 2,5600   | -1,54  | 2,6050   | 2,5200   | 81.051     | 208,45    |
| ▼ URALITA      | 0,8500   | -0,58  | 0,8900   | 0,8500   | 1.899      | 1,66      |
| = URBAS        | 0,0210   | 0,00   | 0,0210   | 0,0200   | 2.770.368  | 57,85     |
| = VERTICE 360  | 0,0440   | 0,00   | -        | -        | -          | -         |
| ▲ VIDRALA      | 35,3200  | 3,43   | 35,5500  | 34,4100  | 35.158     | 1.242,43  |
| ▲ VOCENTO      | 1,8500   | 1,65   | 1,8750   | 1,7950   | 4.538      | 8,39      |
| ▼ ZARDOYA OTIS | 11,0100  | -0,09  | 11,0900  | 10,9500  | 226.892    | 2.500,31  |
| ▲ ZELTIA       | 2,8100   | 0,72   | 2,8300   | 2,7800   | 170.214    | 476,69    |

### Valores del Ibex 35

|                | Precio  | Var.  | Máximo  | Mínimo  | Capitalización | Efectivo (miles€) |
|----------------|---------|-------|---------|---------|----------------|-------------------|
| ▲ ABENGOA B    | 3,8420  | 1,11  | 3,8570  | 3,7620  | 20.231.482     | 77.008,86         |
| ▲ ABERTIS SE.A | 15,5950 | 1,10  | 15,5950 | 15,4000 | 785.240        | 12.200,05         |
| ▲ ACCIONA      | 59,5700 | 0,78  | 59,8600 | 59,0500 | 102.861        | 6.120,21          |
| ▲ ACS          | 30,8350 | 1,43  | 30,8350 | 30,2500 | 985.381        | 30.101,24         |
| ▼ AMADEUS      | 28,1650 | -0,32 | 28,3800 | 28,0950 | 1.037.117      | 29.216,41         |
| ▼ ARCELORMIT.  | 10,6000 | -0,52 | 10,7000 | 10,5200 | 488.952        | 5.172,94          |
| ▼ BA.POPULAR   | 4,5000  | -0,09 | 4,5230  | 4,4420  | 8.062.191      | 36.179,20         |
| ▲ BA.SABADELL  | 2,3390  | 0,21  | 2,3450  | 2,3120  | 10.116.428     | 23.544,84         |
| ▼ BA.SANTANDER | 7,3300  | -0,01 | 7,3550  | 7,2650  | 31.914.401     | 233.095,22        |
| ▲ BANKIA       | 1,4530  | 0,41  | 1,4560  | 1,4260  | 20.030.226     | 28.934,90         |
| ▲ BANKINTER    | 6,0580  | 0,46  | 6,0600  | 5,9650  | 3.138.552      | 18.900,81         |
| ▼ BBVA         | 8,8690  | -0,01 | 8,8960  | 8,7980  | 37.793.672     | 334.523,66        |
| ▲ BME          | 32,0250 | 0,85  | 32,0300 | 31,5500 | 119.069        | 3.796,23          |
| ▲ CAIXABANK    | 4,3330  | 0,42  | 4,3390  | 4,2860  | 5.249.154      | 22.665,19         |
| ▲ DIA          | 6,2790  | 0,38  | 6,2800  | 6,2250  | 2.058.463      | 12.877,15         |
| ▲ ENAGAS       | 24,8100 | 1,99  | 24,8100 | 24,2650 | 825.759        | 20.405,38         |
| ▲ FCC          | 13,2350 | 1,11  | 13,3100 | 13,0000 | 495.646        | 6.512,79          |
| ▲ FERROVIAL    | 14,9450 | 0,27  | 14,9800 | 14,7600 | 2.104.683      | 31.307,59         |
| ▲ GAMESA       | 9,7260  | 1,74  | 9,7410  | 9,5670  | 2.309.494      | 22.330,35         |
| ▲ GAS NATURAL  | 22,7500 | 2,27  | 22,7500 | 22,2050 | 1.183.314      | 26.766,07         |
| ▲ GRIFOLS CL.A | 33,9600 | 2,27  | 34,1000 | 33,1500 | 807.056        | 27.325,29         |
| ▲ IAG          | 4,3200  | 1,38  | 4,3200  | 4,2100  | 3.813.285      | 16.351,41         |
| ▲ IBERDROLA    | 5,4550  | 0,35  | 5,4700  | 5,4150  | 14.948.877     | 81.452,68         |
| ▲ INDITEX      | 21,8600 | 0,25  | 21,8900 | 21,7200 | 2.356.855      | 51.438,52         |
| ▲ INDR A       | 11,1650 | 1,59  | 11,2250 | 10,9900 | 875.856        | 9.761,38          |
| ▲ JAZZTEL      | 9,6740  | 0,05  | 9,7140  | 9,5700  | 6.990.404      | 67.270,44         |
| ▲ MAPFRE       | 2,8060  | 0,11  | 2,8130  | 2,7900  | 3.530.351      | 9.895,96          |
| ▲ MEDIASET     | 8,5480  | 1,26  | 8,6380  | 8,4330  | 885.098        | 7.541,32          |
| ▲ OHL          | 26,6200 | 0,83  | 26,6200 | 26,2200 | 550.834        | 14.580,59         |
| ▲ R.E.C.       | 62,7000 | 1,11  | 62,7600 | 61,9200 | 322.183        | 20.135,91         |
| ▲ REPSOL       | 18,3750 | 0,03  | 18,4300 | 18,2200 | 3.802.098      | 69.749,06         |
| ▲ SACYR        | 3,9710  | 0,15  | 3,9790  | 3,9100  | 1.646.979      | 6.504,67          |
| ▲ TEC.REUNIDAS | 41,5800 | 1,79  | 41,8100 | 40,7400 | 464.327        | 19.263,81         |
| TELEFONICA     | 11,8000 | -0,21 | 11,8350 | 11,7150 | 9.148.223      | 107.757,26        |
| VISCOFAN       | 42,5600 | 0,84  | 42,5950 | 42,0400 | 121.183        | 5.144,83          |

### LOS MEJORES

|             | Precio  | Var % |
|-------------|---------|-------|
| GRUPO TAVEX | 0,2000  | 8,70  |
| BIOSEARCH   | 0,6350  | 5,83  |
| NATRA       | 1,7100  | 4,91  |
| VIDRALA     | 35,3200 | 3,43  |
| ALMIRALL    | 11,5900 | 3,39  |

### LOS PEORES

|             | Precio | Var % |
|-------------|--------|-------|
| FUNESPAÑA   | 5,8000 | -5,38 |
| BO.RIOJANAS | 4,6600 | -4,31 |
| SAN JOSE    | 0,8500 | -     |



**Un grupo de científicos hallan vida bajo la capa de hielo de la Antártida** ■ Investigadores de la Universidad de Tennessee (UT), en Knoxville, Estados Unidos, encontraron vida que puede persistir en un mundo frío y oscuro. Los autores de este trabajo examinaron las aguas y los sedimentos del lago subglacial Whillans, bajo la capa de hielo de la Antártida, y detectaron que ese ambiente extremo sustenta ecosistemas microbianos.

► SALUD

# El ruido de los establecimientos en verano dispara los casos de estrés

Los afectados sufren de forma especial con el bullicio nocturno que les impide conciliar el sueño

• Los expertos señalan que el problema debe ser tratado para evitar que el afectado entre en un círculo vicioso en el que la ansiedad y el estrés se conviertan en los protagonistas.

EUROPA PRESS / MADRID

El ruido de las terrazas y bares nocturnos en los meses de verano disparan los casos de estrés y de insomnio, llegando a triplicarse en algunas de las localidades afectadas por este problema, y los síntomas principales incluyen fatiga crónica, irritabilidad, bajo rendimiento, taquicardias y crisis agudas de ansiedad, según informó la Obra Científica Nascia.

“No es solo un problema de falta de sueño, sino que se extiende a todos los ámbitos del día a día del afectado, incapacitándole para llevar una actividad normal”, explicó el director Muñoz Gacto, quien añadió que “el problema debe ser tratado con un programa de actuación determinado y completo para evitar que la persona entre en un círculo vicioso en el que la ansiedad o el estrés sean los protagonistas”.

“El caso de Magaluf (Mallorca) es sólo uno más entre miles de protestas vecinales en otros puntos de nuestro país”. Recientemente las protestas de los vecinos en la zona de Azca en Madrid llevó a proteger la zona contra niveles de contaminación acústica muy elevada.

En Barcelona el 68% de sus ciudadanos en algún momento está expuesto a niveles de decibelios que “duplican la tasa permitida” y



Los ciudadanos buscan espacios de ocio como esta terraza nocturna para disfrutar de temperaturas menos calurosas./ EP.

tanto en el barrio de la Vila de Gràcia, como en Ciutat Vella, los vecinos protestan cada año. Por otro lado, Muñoz Gacto alertó de que el Ayuntamiento de Sevilla “sancionará duramente a quienes arrastren las sillas en las terrazas”.

**ZONAS COSTERAS** En zonas más costeras y turísticas como Benidorm, Málaga o Almería existen diversas plataformas de afectados por el ruido que cada año “denuncian estos hechos logrando que las alcaldías pacten medidas de conciliación con las distintas aso-

ciaciones de hosteleros y empresarios”, señaló.

Una de las herramientas que cada vez se está utilizando más y con mayor éxito para tratar los problemas del insomnio y el estrés derivados del ruido es el ‘Biofeedback’. Esto permite con una serie de sensores “estudiar las respuestas del paciente al estrés y ansiedad, mediante la medición de variables fisiológicas como la tensión muscular, la respiración, el ritmo cardíaco o el nivel de actividad cerebral en tiempo real”. “Mediante un entrenamiento la persona puede ver en pantalla en qué situa-

ción están sus variables y cuál es la situación deseada, y con la práctica y en varias sesiones puede superar su problema”, agregó.

La Ley 37/2003 del Ruido determina que entre 35 y 45 decibelios es el máximo permitido en función de los períodos en los que se divide el día y que son ocho horas la noche, cuatro horas la tarde y 12 horas el día. En el período de noche, que es cuando se producen estas infracciones por parte de algunas terrazas y bares nocturnos, el nivel de decibelios no debe sobrepasar nunca los 35.

► MEDIO AMBIENTE

# Los tres quebrantahuesos liberados en mayo vuelan ya por la Sierra de Cazorla

EUROPA PRESS / JAÉN

Los tres ejemplares de quebrantahuesos (*Gypaetus barbatus barbatus*) liberados el 31 de mayo en el marco del Proyecto de Reintroducción del Quebrantahuesos en Andalucía vuelan con normalidad por toda la sierra tras permanecer los primeros meses en el entorno del punto de suelta, una cueva ubicada en el Parque Natural de las Sierras de Cazorla, Segura y las Villas (Jaén).

Los primeros vuelos les han permitido ir ejercitándose para lograr plena autonomía, especialmente en los denominados de cicléo, que son los que les permitirán elevarse para realizar grandes desplazamientos. De hecho, ya se han localizado en la provincia de Albacete, según informó el Gobierno andaluz.

El sistema elegido por la Consejería de Medio Ambiente y Or-

denación del Territorio andaluz para la suelta de estos ejemplares es el de la cría campestre o ‘hacking’, una técnica originalmente utilizada en cetrería para conseguir que el ejemplar liberado asimile el área de la liberación como su lugar de nacimiento y, por tanto, regrese a ella para asentarse y reproducirse, aprovechando el instinto filopátrico de la especie.

En concreto, el método consiste en llevar los pollos con una edad de entre 90 y 100 días --cuando aún no han terminado de emplumar totalmente-- a una cueva seleccionada en un cortado rocoso, donde se le suministra alimento a distancia sin ser visto y son controlados desde lejos por el personal del proyecto hasta que adquieren la capacidad de volar y buscar alimento por sus propios instintos.

BREVES

ESTUDIO

**Los caracoles estaban presentes en la dieta paleolítica 10.000 años antes de lo que se pensaba**

■ Habitantes paleolíticos de la España contemporánea pueden haber comido caracoles 10.000 años antes que sus vecinos del Mediterráneo, según concluye un estudio publicado en la revista ‘Plos One’ por Javier Fernández-López de Pablo, del Institut Català de Paleo-



ecología Humana i Evolució Social (IPHES) y colegas. Los caracoles se generalizaron en el Pleistoceno tardío y el Holoceno, pero aún se desconoce cuándo y cómo fueron incorporados en la dieta humana.

CONSUMO

**La CECU pide un consumo responsable de agua este verano**

■ La Confederación de Consumidores y Usuarios (CECU) pidió a los ciudadanos un “consumo responsable” de agua para ser “cuidadosos con el medio ambiente” durante los meses de verano, según informó. La entidad, que recordó que el agua constituye un “bien escaso”, destacó el papel “especialmente importante” que desempeña el ahorro de este bien durante la época estival. En ese sentido, sugirió medidas como sustituir los baños por duchas, instalar grifos monomando o con atomizadores para evitar el goteo o el uso de la lavadora y el lavavajillas solo cuando estén “a plena carga”.

COMUNICACIÓN

**Un total de 5,3 millones de espectadores siguieron la Supercopa de España**

■ Un total de 5,3 millones de espectadores siguieron en La 1 el empate entre Real Madrid y Atlético de Madrid en el encuentro de ida de la Supercopa de España, lo que supuso un 40,1% de ‘share’. El ‘minuto de oro’ del encuentro se registró a las 23.42 horas, cerca del final del primer tiempo, cuando más de 6,1 millones de espectadores se congregaron en torno a la pequeña pantalla, alcanzando una cuota del 42,8%.

## ► ESTUDIO

# Las medidas de conciliación alejan a la mujer del mundo del trabajo

Repsol es la empresa española con las estrategias más avanzadas en materia de igualdad

EUROPA PRESS / CIUDAD REAL

La mayoría de las medidas tomadas actualmente en el mundo laboral para favorecer la conciliación entre vida privada y trabajo "alejan a la mujer del mundo del trabajo", según se recogió en el II Estudio sobre la Situación de la Conciliación en España, elaborado por el Instituto Internacional de Ciencias Políticas.

Así, este estudio explica que estas medidas están relacionadas con el derecho a reducir la jornada laboral por cuidado de hijos o dependientes, bajas maternales de mayor duración o excedencias por cuidado de familiar, entre otros.

En su mayoría, fueron solicitados y disfrutados por mujeres, relación que "ha supuesto un alejamiento aún mayor de la mujer hacia el mundo laboral, perjudicándola gravemente a nivel social y económico, y propiciando una desigualdad notoria frente al nivel adquisitivo del que disfruta sexo masculino".

El Estudio del Instituto recogió datos, recopilados por investigadores sociales, tales como que el 97,70% de las mujeres tienen un contrato a tiempo parcial para poder simultanear el trabajo con el cuidado de personas dependientes y obligaciones familiares, frente al 2,30% de los hombres.

Además, señaló que las excedencias por cuidado de hijos fueron disfrutadas por el 95,90% de mujeres, frente al 4,10% de los hombres.

"Estos datos ponen de manifiesto que, además de la desigualdad a la que se enfrenta la mujer en el mundo laboral, la falta de corresponsabilidad entre hombre y mujer



Una mujer lleva a su niño a la guardería mientras saca al perro antes de ir a trabajar / EUROPA PRESS

en los ámbitos familiares y domésticos", han afirmado los responsables del estudio.

**LEY DE IGUALDAD** En este sentido, entienden que poner en marcha La ley de Igualdad, o implantar políticas de igualdad o medidas de conciliación en una empresa, "no se basa en cumplir exclusivamente los dere-

chos obligatorios que vienen recogidos en el Estatuto de los Trabajadores, o en la Ley para Promover la Conciliación en las Personas Trabajadoras, señala el Estudio".

"Lo que se pretende es ir un poco más allá y conseguir medidas y crear organizaciones que posibiliten a los hombres y mujeres poder realizar su trabajo y sus responsa-

bilidades familiares, que ya ha sido dado por algunas empresas", apuntó.

El estudio analiza casos concretos de grandes empresas y concluye que Repsol es la que dispone de las estrategias más avanzadas para favorecer la conciliación, seguido de otras empresas como Leche Pascual, Vodafone, Mercadona o Agbar.

## ► TEATRO

## Asunción Balaguer, Premio Escena del Festival Internacional de Manzanares

EP. / CIUDAD REAL

La actriz Asunción Balaguer recibirá el Premio Escena en la 40ª edición del Festival Internacional de Teatro Contemporáneo (FITC) que se celebrará en Manzanares (Ciudad Real) entre los próximos días 27 y 31 de agosto.

Entre las obras que se podrán contemplar en el festival están 'Cuando el verde se tragó un sueño', de la compañía Mu Teatro o 'Un lugar en tu corazón', de la compañía Teatro del Cuervo.

También se pondrá en escena un clásico del teatro español contemporáneo, 'La Casa de Bernarda Alba', de Federico García Lorca, que, en este caso, correrá a cargo de la compañía Tribuñe Teatro.

**TERROR** El festival se cerrará con una obra que tendrá al terror como motivo, presentada por Producciones El Reló y que tiene como título 'Verónica'.

Además de las representaciones de sala, en el teatro de calle, están programados espectáculos de acrobacia, malabares, saltos y fuego, que tendrán lugar en la Plaza de la Constitución.

Las actuaciones musicales contarán con un recital de Elvira Sastre y Adriana Moragues y, dentro de la sección Offestival, tocarán los grupos Straperlo, Frágiles y Transeúntes en varios bares de la localidad.

Por su parte, la ruta 'Tapa y Escena' comenzó el pasado jueves con diez bares y restaurantes participantes.

## ► GALARDÓN

## Tatiana de Sarabia obtiene el 'Ceres' al Mejor Vestuario

EP. / MÉRIDA

Tatiana de Sarabia, por el vestuario de 'En un lugar del Quijote', recibirá el Premio Ceres 2014 al Mejor Vestuario teatral del año y Garbiñe Insausti, el de Caracterización por sus máscaras de 'André y Dorine'. Los galardones se entregarán en una ceremonia que se celebrará el 28 de agosto en el Teatro Romano de Mérida (Badajoz), según informó la organización de los Premios Ceres.

En las dos ediciones anteriores de los citados premios fueron galardonados los diseñadores de vestuario Antonio Velart (2012) y Lorenzo Caprile (2013) y los caracterizadores Antoñita Viuda de Ruiz (2012) y Eva Fernández (2013).

Tatiana de Sarabia es licenciada en Arte Dramático en la ESAD de Málaga y graduada en la ECAM de Madrid. Su carrera como diseñadora y realizadora de vestuario arrancó hace doce años, en el marco de la productora Creature Producciones Artísticas, para la que trabajó regularmente tanto como actriz como en la creación del vestuario de eventos privados, espectáculos y campañas de marketing y publicidad, para numerosas empresas e instituciones.

En teatro, es figurinista y realizadora de vestuario de la compañía Ron Lalá, dirigida por Yayo Cáceres, Premio Max 2013 a la mejor empresa teatral privada. Para esta formación trabajó en 'En un lugar del Quijote'.

Por su parte, Garbiñe Insausti (Hernani, Guipúzcoa, 1981) es licenciada en Arte Dramático (interpretación textual) por la Real Escuela Superior de Arte Dramático de Madrid. Especialista en Patología de la voz por la Universidad de Alcalá y Musicoterapia por la UNED. Ha completado su formación actuarial y vocal en Polonia, Italia y Francia. Trabajó para diversas compañías: Yllana, Imprebis, Gato Negro, Atalaya, con las que ha recorrido gran parte de España, Europa y Latinoamérica.

En 2010 fundó, junto con José Dault, la compañía Kulunka Teatro para poner en pie el primer proyecto titulado 'André y Dorine'. Espectáculo que hasta la fecha ha recorrido más de 20 países.

## ► ASTRONOMÍA

## Miden el primer agujero negro

EP. / MADRID

Un equipo de astrónomos logró medir con precisión un agujero negro, lo que le llevó a confirmar la existencia de uno de estos objetos con una masa de cerca de 400 veces la masa del Sol. El agujero está situado en una galaxia a 12 millones de años luz de la Tierra.

El hallazgo, que fue publicado en 'Nature', viene a demostrar que hay agujeros negros de gran tamaño, a pesar de que, paradójicamente, "son los menos visibles". El coautor del trabajo, Richard Mushotzky, explicó que, desde hace tiempo, los expertos se vienen preguntado si existen objetos y cuáles son sus propiedades. "Hasta ahora no se tenían datos de ello", apuntó.

El Universo tiene tantos agujeros negros que es imposible contarlos todos. Puede haber 100 millones de estos intrigantes objetos astrales, sólo en la Vía Láctea. Casi todos los agujeros negros pertenecen a dos clases, grande y colosal, dependiendo de si su masa va desde 10 hasta 100 veces más grande que la del Sol.

Pero, precisamente, su gran número llevó a los científicos a pensar que pueden existir muchos más tipos que aún no se conocen. Serían agujeros negros que tendrían una masa aún mayor, aunque se desconoce cómo se forman y cómo se comportan. Los expertos aseguraron que su existencia estuvo cuestionada por que son muy difíciles de medir.

El Unami femenino disputará en septiembre la copa regional de Primera División. PÁGINA 35



Solo tres jugadoras continúan de la plantilla senior del año pasado

**NATACIÓN** San Ildefonso contará con cuarenta y cinco cursos en la piscina municipal. P. 35

**MOUNTAIN BIKE** Cabezuela acogerá el domingo la tercera edición de su marcha MTB. P. 35

FUTBOL

PRETEMPORADA

## Optimismo azulgrana a una semana del pitido inicial

SANTI SEDANO ELOGIA EL ESFUERZO DE SUS JUGADORES EN PRETEMPORADA

ÁLVARO MARTÍN / SEGOVIA

Lejos queda el primer entrenamiento del proyecto 2013/2014. Por entonces, Santi Sedano recibió a la vuelta de vacaciones una plantilla en la que la mayor parte de los jugadores continuaban de la temporada anterior, aunque las sensaciones eran muy distintas. Las incorporaciones de Quique, Ricardo, Xavi y Facundo complementaban a un grupo de jugadores que habían visto como su capitán, Mariano González, decidió colgar las botas unos días antes.

A falta de poco más de una semana para que dé comienzo oficialmente la competición ante el Palencia Balompié, la opinión de Santi Sedano sobre sus efectivos no puede ser más positiva. Los fichajes se han acoplado de forma correcta a sus sistemas y a primera vista van a resultar fundamentales para el devenir del conjunto azulgrana, que aspira a colocarse de nuevo en los puestos cabeceros de

la clasificación del grupo octavo de Tercera División.

“El objetivo del trabajo que se realiza en pretemporada es llegar al primer partido de liga en el mejor estado de forma posible”, recuerda un Santi Sedano que apunta a que “la idoneidad del mismo la vamos a comprobar en el encuentro del sábado que viene ante el Palencia Balompié”.

El optimismo se palpa en el ambiente, toda vez que, como el propio entrenador azulgrana señala, “estoy contento con el trabajo que han realizado los jugadores, así como con su disposición, por lo que espero que lleguemos en unas condiciones óptimas para poder competir en el debut. Obviamente, todavía nos queda mucho trabajo por delante para alcanzar nuestro pico de forma, algo que conseguiremos cuando avance la temporada”.

El número de partidos amistosos disputados durante este mes es otro aspecto que destaca Sedano,



Santi Sedano aprovechó el partido ante el Unami CP para seguir probando a sus jugadores. / FRAN MUÑOZ

toda vez que “vamos a llegar a ese encuentro después de haber jugado ocho partidos, lo que a este nivel es suficiente para que todos los jugadores hayan tenido opciones de competir”.

Los resultados, tanto los posi-

vos como los negativos, son secundarios cuando se trata de preparar del mejor modo posible el inicio de la competición y dar opciones a jugadores que en principio no parecía que iban a formar parte de la primera plantilla. “Los juveniles

han hecho un trabajo excepcional, y vamos a contar con alguno de ellos para el primer partido, toda vez que Manu y Rubén están sancionados, y Dani Lázaro y Pablo son duda”, explica un Santi Sedano confiado en la aptitud de los jóvenes.

## Victoria del Unami ante la Segoviana en un ‘entrenamiento competitivo’.

Los goles de Morales y Pachi para los azules neutralizaron el tanto inicial de Dani Calleja, que sorprendió al guardameta Cristian con un disparo raso desde fuera del área. El resultado, 2-1 a favor del Unami CP, fue lo de menos en un encuentro que sirvió a ambos conjuntos para cambiar la rutina de un entrenamiento normal. Los aficionados que se desplazaron al campo de La Albuera disfrutaron de un partido en el que la intensidad fue decreciendo con el paso de los minutos. No obstante, la primera parte dejó varias acciones muy visuales por parte de los dos equipos, como por ejemplo el gol de falta directa de Morales. La nota negativa del encuentro fue la lesión del gimnástico Ivi, que tuvo que abandonar el campo en los primeros minutos aquejado del tobillo tras un fuerte choque con uno de los centrales del Unami CP. / FOTO: FRAN MUÑOZ



## POLIDEPORTIVO FORMACIÓN

## Clubes y entidades deportivas ya pueden incluir un psicólogo en sus estructuras

E.A. / SEGOVIA

El Instituto Municipal de Deportes y el Colegio Oficial de Psicólogos de Castilla y León firmaron el pasado mes de mayo un convenio de colaboración por el que los entrenadores, padres y deportistas que lo deseen podrán recibir asesoramiento de estos profesionales. Un proyecto innovador y una apuesta decidida del IMD para facilitar y mejorar la calidad de la formación que reciben deportistas y entrenadores segovianos.

Con el objetivo de dar a conocer el proyecto "Psicología del Deporte en la Ciudad de Segovia", así como los beneficios de incluir la psicología como una área más de formación de los deportistas, tanto en el ámbito de la competición como en el apoyo a las familias, se organizó un ciclo de tres seminarios en el que participaron un total de cuarenta entrenadores deportivos.

Ahora, en el momento en el que la mayoría de clubes de la ciudad inician la temporada, es cuando debe ponerse en marcha, definitivamente, este proyecto. Los clubes y entidades deportivas ya pueden incluir un psicólogo en sus estructuras técnicas.

El IMD se dirigió recientemente a presidentes y juntas directivas de los diferentes clubes para que animen a sus técnicos a incorporar el asesoramiento

de estos profesionales desde la planificación de la nueva temporada que comenzará en los próximos días.

**DESARROLLO PSICOLÓGICO**

El área de la psicología es uno de los grandes campos en los que los clubes, escuelas y entrenadores planifican objetivos a cubrir. No obstante, y dado el desconocimiento de los principales factores psicológicos del deportista en formación y sus estrategias de abordaje, en muchos casos no se llega a desarrollar de manera completa, pese a que entrenadores y clubes intentan superar este déficit a través de cursos y seminarios. A través de este proyecto conjunto se intenta subsanar esa carencia y responder a una necesidad que existe en el mundo de los clubes deportivos.

En la iniciativa participan siete psicólogos propuestos por el Colegio Profesional y su misión será contribuir a mejorar la calidad de la formación de los deportistas y entrenadores, así como a enriquecer la experiencia deportiva de los menores y sus familias.

En definitiva, el Instituto Municipal de Deportes y el Colegio Oficial de Psicólogos de Castilla y León intentarán promover la práctica continuada y evitar el abandono precoz de la actividad física y el deporte de los segovianos.

Siete psicólogos participan en esta iniciativa con el objetivo de mejorar la calidad de formación de los deportistas y los entrenadores

## BALONCESTO PRIMERA NACIONAL FEMENINA



El Unami CP afronta con ilusión el nuevo proyecto en la Primera Nacional Femenina. / EL ADELANTADO

## El Unami femenino finalizará su pretemporada con la disputa un torneo regional

La plantilla, que en su mayoría estará formada por nuevas incorporaciones, volverá a los entrenamientos el 1 de septiembre

A.M. / SEGOVIA

La Federación de Baloncesto de Castilla y León sorteó los emparejamientos de la segunda edición de la Copa de la Primera División Femenina, que se disputará entre el 21 y el 28 de septiembre.

El Unami CP, que quedó encuadrado en el grupo B, recibirá en la primera jornada al CD San Isidro de Valladolid, en un encuentro que tendrá lugar el mismo domingo 21 a las 19.00 horas, en el pabellón Emperador Teodosio.

El equipo segoviano finalizará su participación el 28 de septiembre, cuando visite al Universidad de Salamanca, en un encuentro que comenzará a las 20.00 horas.

Esther Muñiz, coordinadora de la sección de baloncesto del Unami CP, valoró de forma positiva la participación del equipo en esta competición de reciente creación, ya que permite a los equipos apurar sus últimos días de pretemporada y disputar encuentros más organizados que un amistoso.

**PRIMER ENTRENAMIENTO** La plantilla del Unami CP, en la que solo continuarán Sofía, Sara y Claudia del equipo senior provincial de la temporada pasada, volverá a los entrenamientos el 1 de septiembre. Ese mismo día está previsto que la entidad presente a las nuevas incorporaciones azules de cara a la nueva temporada en la Primera división Nacional Femenina, que comenzará el 5 de octubre con una visita al Filipenses palentino.

## NATACIÓN FORMACIÓN

## El Real Sitio de San Ildefonso impartirá cuarenta y cinco cursos de natación

E.A. / SEGOVIA

Las clases de natación volverán a la piscina municipal del Real Sitio de San Ildefonso desde el 15 de septiembre. La oferta para esta temporada estará compuesta por un total de cuarenta y cinco cursos mensuales de un día —lunes, martes, viernes y sábado— y de dos días —lunes y miércoles o martes y jueves—, dirigidos para todos los niveles y edades.

Junto con las tradicionales clases de iniciación a la natación, o perfeccionamiento de las habilidades adquiridas previamente, también se ofrecerán cursos de natación terapéutica, encaminados a la rehabilitación en el medio acuático, natación para mujeres embarazadas y aquaerobic, un ejercicio pujante que combina el aeróbico y la propia actividad en el agua.

Además, existirán diferentes tipos de abonos, con los que los cursos saldrán a mitad de precio y se podrán disfrutar de numerosas ventajas más.

Las inscripciones, limitadas a

## MOUNTAIN BIKE MARCHAS

## La bicicleta de montaña será la protagonista de la jornada del domingo en Cabezuela

La prueba contará con dos recorridos de diferente dificultad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Cabezuela acogerá este domingo la tercera edición de su Marcha Mountain Bike - Cabezuela BMT Bike Tour. La prueba, organizada por Cabezuela BMT Bike con la colaboración del Ayuntamiento de la localidad y el Centro Cultural Cabezuela, contará con dos recorridos, uno de nivel más sencillo sobre 21 kilómetros, y otro más exigente con una distancia de 41 kilómetros.

Las inscripciones, limitadas a

doscientos participantes, estarán abiertas hasta mañana, pudiéndose hacer a través de la página web [www.youevent.com](http://www.youevent.com) y en el propio ayuntamiento del municipio cabezolano, así como en la tienda Bicimarket de la capital. El precio, marcado en doce euros, incluye tanto la participación en la prueba como dos avituallamientos, comida, una entrada para la piscina municipal y un regalo de recuerdo.

Tanto la salida como la llegada

tendrán lugar en el complejo polideportivo Desiderio Arranz. Ambos circuitos están pensados para que los participantes puedan disfrutar de los bonitos parajes de los ríos Cega y San Juan, en las proximidades del Parque Natural de las Hoces del Duratón.

Esta tercera edición representa la consolidación de la carrera, que ya se repitió, con gran éxito de participación, en el mes de septiembre como uno de los actos previos a las fiestas patronales.

## REAL MADRID

## Modric renueva para los próximos cuatro años

El Real Madrid anunció la renovación del contrato del futbolista croata Luka Modric para las próximas cuatro temporadas, por lo que queda vinculado con el club blanco hasta 2018. El centrocampista, titular en el encuentro que disputó el Real Madrid ante el Atlético en la ida de la Supercopa de España en el Santiago Bernabéu, se convierte en una de las piezas clave en la sala de máquinas del conjunto dirigido por Carlo Ancelotti. Modric llegó a la entidad 'merengue' en el verano de 2012, debutando ante el FC Barcelona y alzándose con su primer título, precisamente la Supercopa de España. Desde entonces, ha disputado un total de 106 partidos en el centro del campo del Real Madrid, marcando seis goles, todos ellos desde fuera del área.

## ATLÉTICO DE MADRID

## Moyá: "El partido de vuelta va a ser diferente"

El portero del Atlético de Madrid Miguel Ángel Moyá aseguró que el empate (1-1) en la ida de la Supercopa de España fue "justo" y vaticinó que el partido de vuelta va a ser "totalmente diferente" en el Vicente Calderón, donde "puede pasar cualquier cosa" el próximo viernes. Fue un partido muy equilibrado en el que trasladamos al césped lo que quería Diego Simeone, defendimos bien todos juntos, arropados. A pesar de estar atrás en el partido tuvimos nuestras ocasiones, sobre todo en la primera mitad, pero en el cómputo general del partido lo vi justo", dijo Moyá en una entrevista tras la presentación de los nuevos guantes de Soloporteros que lucirá en el partido de vuelta.

## SEVILLA FC

## Alberto Moreno, con lágrimas en su despedida

El nuevo lateral del Liverpool, Alberto Moreno, se despidió del Sevilla con una emocionada rueda de prensa en la que se confesó "triste, pero a la vez alegre" y dejando la puerta abierta a un retorno en el futuro, ya que espera "volver algún día" al club de su "vida". "Quiero darle las gracias a todo el club, al presidente, al Consejo de Administración y a todos los entrenadores que he tenido, en especial a Unai Emery, que es quien me ha dado la oportunidad de estar con el primer equipo, que siempre ha confiado en mí. Despedirme también de esta gran afición. Siempre he estado muy a gusto y me han tratado genial", se despidió Moreno.

## LIGA BBVA

## FC BARCELONA



El presidente del Fútbol Club Barcelona, Josep Maria Bartomeu, se dirige a las peñas culés en un reciente acto que aglutinó a dichas asociaciones. / EFE

# El Barça, sin fichar hasta 2016

La Comisión de Apelación rechaza los recursos y el club culé solo podrá fichar hasta el día 31

EUROPA PRESS / MADRID

La Comisión de Apelación de la FIFA rechazó los recursos interpuestos por el FC Barcelona y la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) y confirmó "en su integridad" las sanciones impuestas por la Comisión Disciplinaria del ente respecto a los casos relativos a la protección de menores.

Así, el FC Barcelona deberá cumplir la prohibición de fichar e inscribir jugadores tanto a nivel nacional como internacional durante dos periodos de traspasos consecutivos completos a partir del próximo periodo de inscripciones (enero de 2015), con lo que no podrá fichar nuevos jugadores hasta el mercado invernal de 2016.

El Barça, que este mismo martes viajó a la sede de la FIFA en Zúrich (Suiza) para una vista oral sobre el 'caso Masia' que se alargó durante cuatro horas, vio como el ente rechazaba un solo día después sus apelaciones y mantiene la sanción económica de 450.000 francos suizos (370.000 euros) y, sobre todo, la imposibilidad de fichar jugadores en enero de 2015 y en verano del mismo año.

**10 DÍAS** Con ello, al club blaugrana le quedan ahora estos 10 días de mercado estival de 2014 para poder fichar nuevos jugadores, sea para el primer equipo, para el filial o para la Masia. La sanción no estará en liza hasta el próximo

mercado invernal, después de obtener el Barça un "efecto suspensivo" por parte de la FIFA para poder fichar este verano, dado que necesitaban más tiempo para estudiar el caso.

Este verano, con este perdón temporal, la dirección deportiva movió ficha y se renovó la plantilla. Desde el cambio de entrenador, con la llegada de Luis Enrique en sustitución del 'Tata' Martino, hasta la llegada de los porteros Ter Stegen y Bravo, los defensas Mathieu y Vermaelen, el centrocampista Rakitic y la gran 'bomba' del delantero Luis Suárez -más Masip y Rafinha- cambiaron la cara a un Barça que, ahora, o mueve ficha o no tendrá

incorporación hasta enero de 2016.

**REGULARIZAR** Además, la FIFA concedió un periodo de 90 días al FC Barcelona, desde ayer, para regularizar la situación referente a los futbolistas menores de edad cuyos fichajes propiciaron la investigación de este caso. De momento, no podrán jugar con el club blaugrana en partidos oficiales.

Por otra parte, se impuso a la RFEF una multa de 500.000 francos suizos (413.000 euros) y se le concede el plazo de un año para que modifique su marco regulador y el sistema de transferencia internacional de menores vigente.

## El TAS será la última opción blaugrana

EUROPA PRESS / MADRID

El FC Barcelona anunció que recurrirá ante el Tribunal de Arbitraje del Deporte (TAS) la sanción por la FIFA que prohíbe al club blaugrana fichar jugadores a nivel nacional e internacional durante los mercados de invierno y de verano de 2015 debido a irregularidades en la contratación de jugadores menores de edad en el 'caso Masia'.

"Ante la resolución dictada por el Comité de Apelación de la FIFA por infracciones relacionadas con el traspaso y la inscripción de jugadores menores de 18 años, el FC Barcelona co-

munica que continuará defendiendo sus intereses ante las máximas instancias jurídicas deportivas, en este caso el Tribunal de Arbitraje del Deporte (TAS)", esgrimió el club en un comunicado.

En el mismo comunicado emitido por el club blaugrana en la mañana de ayer, el club culé aseguró que no puede "compartir de ninguna manera" una resolución que "atenta contra el espíritu" de la Masia, a la que consideran un "ejemplo de formación académica, humana y deportiva, reconocida mundialmente".



Zubizarreta y Jordi Meste durante la presentación de Luis Suárez. / EFE

FÓRMULA 1

MUNDIAL



Grúas y operarios durante la construcción del circuito de Fórmula 1 de Sochi, lugar donde se realizaron los Juegos Olímpicos de Invierno. / EFE

## La FIA autoriza el GP de Rusia

El anuncio se produce tras una evaluación detallada del trazado construido en la sede de los Juegos Olímpicos de Invierno por parte de una delegación encabezada por Charlie Whiting

EUROPA PRESS / MADRID

El director de la carrera de la Federación Internacional de Automovilismo (FIA), Charlie Whiting, confirmó que el nuevo circuito de Sochi está preparada para acoger su primer Gran Premio de Rusia el próximo 12 de octubre.

El anuncio se produjo tras una evaluación detallada del circuito, construido en la sede de los Juegos Olímpicos de Invierno de 2014, a cargo de una delegación encabezada por Whiting que se desplazó hasta Sochi.

“El circuito está en muy buenas condiciones y se emitirá una licencia. Todo se ha hecho de acuerdo con los planes y está en

muy buen estado. Todo se ha hecho con los más altos estándares y estoy muy contento. A 60 días de la carrera podemos decir sin duda que el circuito está listo”, confirmó el director de carrera.

**BÉLGICA** Mientras tanto los pilotos siguen inmersos en al preparación del GP de Bélgica que tendrá lugar este fin de semana, con especial atención a la lucha por el Mundial entre dos compañeros de equipo: Rosberg y Hamilton.

El piloto alemán de Mercedes, Nico Rosberg, se mostró “contento” y con “las pilas cargadas” de cara a retomar el Mundial de Fórmula 1 tras el parón veraniego,

una recta final que comienza este fin de semana con el Gran Premio de Bélgica, al tiempo que ha confesado que la “batalla” por el título con su compañero Lewis Hamilton será “hasta la última carrera”.

“Estoy contento por volver a los circuitos después del parón, con las pilas cargadas para lo que queda. La última carrera no fue como hubiese deseado después de hacerme con la pole en condiciones difíciles, pero aún así me las apañé para salir con el liderato del Campeonato intacto”, indicó.

“A pesar de que iniciamos el Mundial con una gran cantidad de buenos resultados, esa carrera nos enseñó que hay otros equipos

que no estuvieron lejos nunca”, advirtió sobre la cita celebrada en Hungría en la cual terminó cuarto.

**HAMILTON** Por su parte El piloto británico Lewis Hamilton (Mercedes) aseguró que “no” puede “esperar” a “volver al coche” para “reanudar la batalla por el campeonato” y que hay “pocos sitios” para regresar tras el parón como el circuito de Spa, donde se disputará este fin de semana el Gran Premio de Bélgica.

“El parón veraniego ha sido una buena oportunidad para relajarme y para reflexionar sobre el increíble inicio de temporada para nosotros como equipo. Pero personalmente, no puedo esperar”, aseguró.

BREVES

CAMPEONATOS EUROPEOS

### Mireia Belmonte se mete en las finales de 200 estilos y 800 libre

■ La nadadora española Mireia Belmonte disputará esta tarde las finales de 200 estilos y 800 libre en los Europeos de Berlín, dentro de una jornada que ha dejado un récord de España por medio de Carlos Peralta, que ha fijado en 1.57.78 la nueva plusmarca en 200 mariposa. Belmonte pasó a la final de 200 estilos con la cuarta marca (2.13.50), mientras que Bea Gómez lo hizo con la octava (2.14.16). La nadadora de Badalona competirá acto seguido esta tarde en la final de 800 libre, después de apuntarse el segundo mejor registro con 8.25.22.

CICLISMO

### Joaquim Rodríguez recibe el premio al mejor ciclista español de 2013 de la AEPD

■ El ciclista español Joaquim ‘Purito’ Rodríguez, que liderará al equipo Katusha en la Vuelta a España 2014, recibirá hoy el premio que le concedió la Asociación Española de la Prensa Deportiva (AEPD) como Mejor Ciclista Español del año 2013. Rodríguez, que el pasado año se alzó con el número 1 del UCI World Tour por tercera vez en su carrera deportiva, será el protagonista de un acto que contará con la presencia del presidente de la AEPD, Julián Redondo, y del presidente de la Diputación de Cádiz, José Loaiza. Este acto, que se desarrollará durante una rueda de prensa vista por el equipo Katusha antes de que comience la Vuelta a España, tendrá lugar a las 15.00 horas en el Hotel Jerez & Spa (Avda. Alcalde Álvaro Domecq, Nº 35, Jerez).

NATACIÓN

CAMPEONATOS NACIONALES

## Phelps confía en corregir sus errores

EUROPA PRESS / MADRID

El nadador estadounidense Michael Phelps aseguró que sus recientes derrotas en los Campeonatos Nacionales se deben a algunos “errores” que no cometía desde que tenía “11 ó 12 años” tras su largo periodo de inactividad, pero reconoció que ha estado trabajando en los “aspectos básicos” para mejorar y recuperar su mejor nivel.

“He estado trabajando en algunos aspectos básicos, que espero que me proporcionen una gran mejora. En los Campeonatos Nacionales, cometí algunos errores que sueles hacer cuando tienes 11 ó 12 años. Supongo que esas son las grandes cosas que olvidé”, declaró ante los medios, antes de la disputa del Campeonato Pan-

Pacífico de natación esta semana en Gold Coast (Australia).

El regreso de Phelps a la competición no fue como se esperaba tras una serie de derrotas, pero el deportista, que puede participar hasta en ocho pruebas en el Campeonato Pan-Pacífico, cree que es el buen camino para recuperar su estado de forma.

“Probablemente no he competido en las suficientes carreras el último año. Odio perder, pero sé que es difícil volver a ganar esta semana. Prefiero estar así ahora que más adelante, con los Mundiales de 2015 y los Juegos Olímpicos de 2016 por llegar”, explicó el norteamericano. Por su parte, el entrenador de Michael Phelps, Bob Bowman, mostró su confianza en el nadador.



Michael Phelps durante una sesión de entrenamiento en la piscina. / EFE

BALONMANO

### El sorteo de la Copa del Rey se celebrará el próximo 31 de agosto en Tarragona

■ El sorteo de las dos primeras fases de la Copa de SM El Rey 2014-15 tendrá lugar el próximo 31 de agosto, a partir de las 16.00 horas, en Tarragona, coincidiendo con la celebración en la ciudad catalana de la XXIX Supercopa ASOBAL que enfrentará a FC Barcelona y Fraikin BM Granollers. En el sorteo, que se efectuará en la sede de la competición, la Tarraco Arena Plaça (TAP), en la previa del inicio del partido de la Supercopa, los equipos de la División de Honor Plata están encuadrados en dos bombos de ocho equipos de cara a la disputa de la primera eliminatoria.

## Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid

### (Nueva estación Segovia - Guiomar)

| Madrid Chamartín | Segovia Guiomar | Valladolid Campo Grande | Días de circulación | Observaciones |
|------------------|-----------------|-------------------------|---------------------|---------------|
| 07:10            | 07:37           | 08:11                   | LMXJV               | 1             |
| 07:38            | 08:06           | 08:43                   | LMXJV               | 2             |
| 09:45            | 10:13           | 10:50                   | LMXJVSD             |               |
| 10:30            | 10:58           | -                       | SD                  | 3             |
| 11:30            | 11:58           | 12:35                   | LMXJVSD             |               |
| 15:15            | 15:43           | -                       | LMXJV               | 2             |
| 15:34            | 16:02           | 16:39                   | LMXJVSD             |               |
| 16:15            | 16:43           | 17:20                   | LMXJV               | 2             |
| 17:35            | 18:03           | 18:40                   | LMXJVSD             |               |
| 19:15            | 19:43           | -                       | LMXJV               | 2             |
| 19:20            | -               | 20:16                   | D                   | 4             |
| 19:45            | 20:13           | 20:50                   | LMXJVSD             |               |
| 21:30            | 21:58           | 22:35                   | LMXJVSD             |               |

1. NO CIRCULA del 15/07 al 13/09/2013, 1/11, 6 y 9/12/2013 2. NO CIRCULA 15/08, 1/11 y 6/12/2013 3. CIRCULA 15/08, 1/11 y 9/12/2013  
4. NO CIRCULA 4, 11, 18 y 25/08/2013

| Valladolid Campo Grande | Segovia Guiomar | Madrid Chamartín | Días de circulación | Observaciones |
|-------------------------|-----------------|------------------|---------------------|---------------|
| -                       | 07:00           | 07:28            | LMXJV               | 1             |
| 06:45                   | 07:22           | 07:50            | LMXJV               | 1             |
| 07:15                   | 07:52           | 08:20            | LMXJV               | 1             |
| 07:45                   | 08:22           | 08:50            | LMXJVSD             |               |
| 08:45                   | -               | 09:41            | LMXJV               | 2             |
| 09:45                   | 10:22           | 10:50            | LMXJVSD             |               |
| 13:25                   | 14:02           | 14:30            | LMXJVSD             |               |
| 15:30                   | 16:07           | 16:35            | LMXJVSD             |               |
| -                       | 18:30           | 18:58            | LMXJVSD             |               |
| 19:56                   | 20:33           | 21:01            | LMXJVSD             |               |
| 20:30                   | -               | 21:30            | D                   |               |
| 21:00                   | 21:37           | 22:05            | LMXJVSD             |               |
| 21:05                   | 21:40           | 22:06            | D                   | 3             |

1. NO CIRCULA 15/08, 1/11, y 6/12/2013 2. NO CIRCULA del 15/07 AL 13/09, 1/11, 6 y 9/12/2013 3. NO CIRCULA 4, 11, 18 y 25/08/2013

## Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: [www.lasepulvedana.es](http://www.lasepulvedana.es) - Teléfono: 902 11 96 99



### HORARIOS VÁLIDOS PARA EL MES DE AGOSTO DE 2014

| SEGOVIA-MADRID             |         |         |         |         | MADRID-SEGOVIA             |         |         |         |         |
|----------------------------|---------|---------|---------|---------|----------------------------|---------|---------|---------|---------|
| LUNES A VIERNES LABORABLES |         |         |         |         | LUNES A VIERNES LABORABLES |         |         |         |         |
| 6.00 D                     | 6.15 S  | 6.30 D  | 7.00 S  | 7.30 D  | 6.30 D                     | 7.00 D  | 8.00 R  | 9.00 D  | 10.00 D |
| 8.15 S                     | 9.00 D  | 09:00 L | 9.45 S  | 10.30 D | 10.45 L                    | 11.00 D | 12.00 D | 13.00 D | 13.30 L |
| 11.15 D                    | 12:15 D | 12.15 L | 13.15 D | 14.30 D | 14.00 D                    | 15.00 S | 15.30 D | 16.00 D | 16.45 L |
| 14:45 L                    | 15.30 D | 16.15 R | 17.15 D | 18:15 D | 17.00 D                    | 17.45 D | 18.30 S | 19.45 D | 20.30 L |
| 18.30 L                    | 19.15 D | 20.15 S | 21.30 S |         | 20.45 D                    | 21.45 D | 22.15 S | 23.00 S |         |
| SÁBADOS LABORABLES         |         |         |         |         | SÁBADOS LABORABLES         |         |         |         |         |
| 7.30 D                     | 8.30 S  | 9.15 D  | 10.00 D | 10.45 S | 8.00 S                     | 9.00 D  | 9.30 D  | 10.15 D | 11.00 S |
| 11.30 D                    | 12.15 D | 13.00 D | 14.00 S | 15.00 D | 11.30 D                    | 12.15 D | 12.45 D | 13.15 D | 13.45 S |
| 16.00 R                    | 17.00 D | 18.00 S | 19.00 D | 20.00 R | 14.30 D                    | 15.30 R | 16.30 D | 17.30 S | 18.30 D |
| 21.00 D                    | 21.30 S |         |         |         | 19.15 D                    | 20.15 R | 20.45 D | 21.30 S | 22.15 D |
|                            |         |         |         |         | 23.00 S                    |         |         |         |         |
| DOMINGOS Y FESTIVOS        |         |         |         |         | DOMINGOS Y FESTIVOS        |         |         |         |         |
| 08.30 S                    | 09.30 D | 10.30 S | 11.30 D | 12.30 S | 8.00 S                     | 9.00 D  | 10.00 D | 11.00 S | 12.00 D |
| 13.30 D                    | 14.30 S | 15.30 D | 16.00 R | 16.30 D | 13.00 D                    | 14.00 D | 15.00 R | 16.00 D | 17.00 S |
| 17.15 D                    | 18.00 D | 18.45 D | 19.30 D | 20.15 R | 18.00 D                    | 19.00 D | 20.00 R | 21.00 D | 21.30 D |
| 21.00 D                    | 21.30 S | 22.30 D |         |         | 22.00 D                    | 23.00 S |         |         |         |

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herrerros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herrerros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

## Trenes desde Segovia

### (Nueva estación Segovia - Guiomar)

| HORA  | TREN       | DESTINO            | PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES  |
|-------|------------|--------------------|--|
| 08:22 | 99088      | Cartagena          | MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) <i>Diario</i> . Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40 |
| 8:30  | Alvia 4087 | Hendaya            | VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). <i>Diario</i>  |
| 8:30  | Alvia 4087 | Bilbao - Abando    | VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). <i>Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre</i>   |
| 11:05 | Alvia 4072 | Alacant - Terminal | MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). <i>Diario</i>  |
| 14:12 | Alvia 4072 | Alacant - Terminal | MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). <i>Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre</i>   |
| 15:13 | Alvia 4141 | Gijón              | VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahaqún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Diario</i>  |
| 15:13 | 99155      | Gijón              | VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahaqún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Domingo</i> . Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40                                     |
| 15:14 | Alvia 4100 | Alacant - Terminal | MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). <i>Diario</i> . Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid  |
| 15:30 | Alvia 4155 | Pontevedra         | Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). <i>Diario</i>   |
| 15:30 | Alvia 4155 | A Coruña           | Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). <i>Diario</i>   |
| 16:35 | Alvia 4167 | Hendaya            | VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). <i>Diario</i>  |
| 16:35 | Alvia 4167 | Bilbao - Abando    | VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). <i>Lunes a Viernes y Domingo</i>   |
| 18:38 | Alvia 4183 | Santander          | VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). <i>Diario</i>   |

ahora  
que  
nunca



Tu solidaridad  
cambia el mundo



Hazte socio colaborador de PROCLADE

www.fundacionproclade.org

**Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca**

| Segovia - Ávila               | Segovia - Ávila - Salamanca |                            |                            |                              |                              |
|-------------------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Lunes a viernes               |                             | Lunes a viernes laborables | Lunes a viernes laborables | Sábados, domingos y festivos | Sábados, domingos y festivos |
| 7:00 - 10:00<br>14:00 - 18:00 | Segovia                     | 7:00                       | 14:00                      | 9:00                         | 18:00                        |
| Sábados, domingos y festivos  | Llegada a Ávila             | 8:00                       | 15:00                      | 10:00                        | 19:00                        |
| 9:00 - 18:00                  | Salida de Ávila             | 8:15                       | 15:15                      | 10:15                        | 19:15                        |
|                               | Peñaranda de Bracamonte     | 9:10                       | 16:10                      | 11:10                        | 20:10                        |
|                               | Salamanca                   | 9:45                       | 16:45                      | 11:45                        | 20:45                        |
| Ávila - Segovia               | Salamanca - Ávila - Segovia |                            |                            |                              |                              |
| Lunes a viernes               |                             | Lunes a viernes laborables | Lunes a viernes laborables | Sábados, domingos y festivos | Sábados, domingos y festivos |
| 8:15 - 11:15<br>15:15 - 19:15 | Salamanca                   | 6:30                       | 13:15                      | 8:30                         | 17:30                        |
| Sábados, domingos y festivos  | Peñaranda de Bracamonte     | 7:05                       | 13:50                      | 9:05                         | 18:05                        |
| 10:15 - 19:15                 | Llegada a Ávila             | 8:00                       | 14:45                      | 10:00                        | 19:00                        |
|                               | Salida de Ávila             | 8:15                       | 15:00                      | 10:15                        | 19:15                        |
|                               | Segovia                     | 9:15                       | 16:00                      | 11:15                        | 20:15                        |

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

**Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8**

| Atocha | Cercedilla | Cercedilla | Tablada | Gudillos | San Rafael | El Espinar | Los Ángeles | Otero Herreros | Ortigosa del Monte | Navas de Riofrío | Segovia   |           |       |           |
|--------|------------|------------|---------|----------|------------|------------|-------------|----------------|--------------------|------------------|-----------|-----------|-------|-----------|
| 7:00   | 7:05       |            |         | 7:11     | 7:14       | 7:19       | 7:22        |                | 7:29               | 7:37             | LMXJV (1) |           |       |           |
| 8:30   | 9:45       |            |         | 9:47     | 9:52       | 9:58       | 10:01       | 10:06          | 10:09              | 10:16            | 10:24     | SD (2)    |       |           |
| 9:00   | 10:21      |            |         |          |            |            |             |                |                    |                  |           |           |       |           |
| 10:01  | 11:21      |            |         | 11:32    |            | 11:42      | 11:45       | 11:50          | 11:53              | 12:00            | 12:08     | SD (2)    |       |           |
| 10:01  | 11:21      |            |         |          |            |            |             |                |                    |                  |           |           |       |           |
| 11:01  | 12:22      |            |         | 12:30    | 12:37      | 12:41      | 12:44       | 12:48          | 12:52              | 12:59            | 13:07     | LMXJV (1) |       |           |
| 12:01  | 13:20      |            |         | 13:32    | 13:37      | 13:43      | 13:46       | 13:51          | 13:54              | 14:01            | 14:09     | SD (2)    |       |           |
| 15:01  | 16:25      |            |         |          |            |            |             |                |                    |                  |           |           |       |           |
| 15:31  | 16:55      |            |         | 17:00    |            | 17:10      | 17:13       | 17:18          | 17:21              | 17:28            | 17:37     | V (3)     |       |           |
| 16:01  | 17:20      |            |         | 17:32    |            | 17:42      | 17:45       | 17:50          | 17:53              | 18:00            | 18:08     | SD (2)    |       |           |
| 18:01  | 19:22      |            |         |          |            |            |             |                |                    |                  |           |           |       |           |
| 18:31  | 19:53      |            |         | 20:00    | 20:05      | 20:08      | 20:11       | 20:14          | 20:19              | 20:22            | 20:27     | 20:30     | 20:38 | LMXJV (1) |
| 19:01  | 20:25      |            |         | 20:32    | 20:37      | 20:40      | 20:43       | 20:46          | 20:51              | 20:54            | 20:59     | 21:02     | 21:10 | SD (2)    |

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

**Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8**

| Segovia   | Navas de Riofrío | Ortigosa del Monte | Otero Herreros | Los Ángeles | El Espinar | San Rafael | Gudillos | Tablada | Cercedilla | Cercedilla | Atocha |       |
|-----------|------------------|--------------------|----------------|-------------|------------|------------|----------|---------|------------|------------|--------|-------|
| LMXJV (1) | 7:50             | 7:58               | 8:01           | 8:06        | 8:09       | 8:14       | 8:17     | 8:19    | 8:22       | 8:28       | 8:35   | 9:50  |
| SD (2)    | 10:50            | 10:58              | 11:01          | 11:06       | 11:09      | 11:14      | 11:17    | 11:19   | 11:22      | 11:28      | 9:34   | 10:49 |
| SD (2)    | 12:50            | 12:58              | 13:05          | 13:08       | 13:13      | 13:16      |          |         |            | 13:26      | 11:35  | 12:49 |
| DIARIO    | 14:50            | 14:58              | 15:05          | 15:08       | 15:13      | 15:16      |          |         | 15:21      | 15:27      | 12:35  | 13:50 |
| V (3)     | 17:50            | 17:58              | 18:05          | 18:08       | 18:13      | 18:16      |          |         | 18:26      |            | 13:35  | 14:50 |
| SD (2)    | 18:50            | 18:58              | 19:05          | 19:08       | 19:13      | 19:16      |          |         | 19:26      |            | 14:35  | 15:50 |
| LMXJV     | 20:50            | 20:58              | 21:05          | 21:08       | 21:13      | 21:16      |          |         | 21:27      |            | 15:33  | 16:50 |
| SD (2)    | 21:20            | 21:28              | 21:35          | 21:38       | 21:43      | 21:46      |          |         | 21:57      |            | 16:05  | 17:20 |
|           |                  |                    |                |             |            |            |          |         |            |            | 16:35  | 17:50 |
|           |                  |                    |                |             |            |            |          |         |            |            | 18:35  | 19:50 |
|           |                  |                    |                |             |            |            |          |         |            |            | 19:03  | 20:20 |
|           |                  |                    |                |             |            |            |          |         |            |            | 19:33  | 20:51 |
|           |                  |                    |                |             |            |            |          |         |            |            | 20:35  | 21:50 |
|           |                  |                    |                |             |            |            |          |         |            |            | 21:35  | 22:00 |
|           |                  |                    |                |             |            |            |          |         |            |            | 21:58  | 23:08 |

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

**ANIVERSARIO**  
 La misa que se oficie hoy día 21, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, se aplicará en memoria del Cte. **Antonio García Luna**, del copiloto **Francisco Javier Mulet Pujol**, de la **tripulación** y de los **150 fallecidos** en el accidente del 20 de agosto de 2008 en el avión de Spanair con destino a Canarias

LA SEÑORA  
**D<sup>a</sup> Gregoria Conde Herranz**  
 VIUDA DE D. ANTOLÍN ANTÓN HERRERO  
 Ha descansado en la paz del Señor en Mozoncillo el día 20 de agosto de 2014  
 A los 91 años de edad  
 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**  
**Hijos, Adoración, Esperanza, Jacinta, Carmen y Pablo; hijos políticos, Jesús, (†) Vicente, (†) Ángel, Félix y Pilar; nietos, biznietos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*  
 El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Mozoncillo; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Mozoncillo.  
 AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA  
**D<sup>a</sup> Balbina Gil Pascual**  
 Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 20 de agosto de 2014  
 A los 94 años de edad  
 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**  
**Hijas, Carmen y (†) M<sup>a</sup> Ángeles Olalla Gil; hijos políticos, José-Luis González y Jesús Dimas; nietos, M<sup>a</sup> José, Ana-Isabel, David, Vanesa, Javier y Jesús; hermanos, Luis y Oliva Gil; biznietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*  
 El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 21, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 22, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.  
 CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
 AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
**Informa:**  
 Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Agencia Funeraria Santa Teresa**  
 TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA  
 · Nuevo tanatorio en Cuéllar.  
 · Crematorio.  
 · 11 tanatorios en toda la provincia.  
 Tfnos. Directos 24 H.  
 902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
 Redacción, Publicidad, Suscripciones  
 Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com  
 publicidad@eladelantado.com  
 C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA  
 Teléfono 921 43 72 61  
 Fax 921 44 24 32



# sorteos sms adelantado



Gana 1 entrada para asistir al concierto de **MALÚ** 25 de agosto Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

envía **ADELANTADO MALU al 27775**

Fecha del sorteo: 23 de agosto, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 individuales.

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia Ctra. de Villacastín, 24 Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 2 de septiembre, a partir de las 12 horas. Número total de premiados: 1.

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin) Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 2 de septiembre, a partir de las 12 horas. Número total de premiados: 1.

Gana 1 cena - espectáculo para 1 persona en



El Palacio Episcopal Plaza de San Esteban, 13 Teléfono 921 46 17 00

Espectáculo 22 de agosto: DIXIELAND BTS

envía **ADELANTADO PALACIO al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 22 de agosto, a partir de las 12 horas. Número total de premiados: 2.

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

# ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X40 mm): 11,00 € + 21 % IVA

### TRABAJO

**BÚSQUEDA DE** conductores realizando tareas de mensajería con vehículos de la administración pública. 983211031

**LIMPIADORES DE** despachos, comedores, pasillos, en edificios públicos. Larga duración. 983301097

**PEONES DE** obra para labores de conservación de carreteras públicas. Diferentes turnos. 983301420

**ALMACÉN MUEBLES** necesita dependientes/dependientas y repartidores de muebles. 654852212.

**SE NECESITA** mecánico con experiencia. Enviar Curriculum al

apartado 1003. Sucursal Centro Comercial Luz de Castilla. Segovia

### ALQUILERES

**SE ALQUILA:** chalet seminuevo en Bernuy de Porreros. 175,50 m<sup>2</sup>, garaje, jardín, dos baños y un aseo, tres dormitorios, cocina completa y amplia zona de estar y comedor. 400 €/mes. Contacto: 639314535

**SE ALQUILA** piso nuevo amueblado en recinto amurallado con vistas al Alcázar muy cerca de la IE Universidad. Tif. 619114134

**SE ALQUILA** piso de 57 m<sup>2</sup> con salón, cocina, baño y un dormitorio junto a la Plaza Mayor. Interesados llamar a 626961528.

### VENTAS

**SE VENDE** la casa del Restaurante Amado, Av. de Fernández Ladreda nº 9. Contacto: 921460454.

### RELAX

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

**MOMENTOS DE** sexo pasional. Rubia. 635524542. Morena. 635530683.

**NIÑATA SABRINA.** 20 añitos. Francés natural. Besos con lengua. 611363422.

**CHALET INDEPENDIENTE.**

Piscina. Jacuzzi. Mujeres espectaculares. Renovación continua. Todos servicios. Dana 615714518. Mónica. 638245548. Yoana 622300634.

**AZAFATA ESPAÑOLA.** Morenaza, ojos verdes, cuerpazo. Cariñosa. Particular. Salidas. 604155256

### CONTACTOS

**MUJERES CALIENTES** para sexo telefónico gratis. Nuevo. 921406807.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**AIDA BOOKS&MORE**

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

**y necesitamos voluntarios**

¡Si tienes un rato libre, ayúdanos con nuestra librería!  
C/Isabel la Católica 7 (Entre Libros)  
40001, Segovia 2

www.ong-aida.org/aidabooks

**GRACIAS**

A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS, COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA, POR ESTAR AHÍ.

YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR A TODO. PERO SIN VOSOTROS, NO LLEGARÍAMOS A NADA.

**HAZTE SOCIO**  
902 22 22 92  
WWW.MENOSMAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas Cruz Roja

**21** de agosto de 2014

**SANTORAL:** Pío X, Ciriaca, Fidel, Anastasio y Bernardo Tolomeo.

## ACTIVIDADES

### Festival 'Vete al Fresco'

Hoy, 21 de agosto, dentro del programa del festival 'Vete al Fresco' tiene lugar la actuación de Toca2 en el Pub Celia y del grupo Two's Blues en el Restaurante La Concepción a las 22.00 horas ambos.

**PUB CELIA/RTE. LA CONCEPCIÓN**  
<segovia>

### Actuamos

Hoy, 21 de agosto, tiene lugar la actuación de teatro 'La Hacendera' de la Autoescuela Pitifaldi y se vende una burra en el Centro Cultural 'La Carril' de Carrascal de la Cuesta (Turégano) a las 20.00 horas.

**CENTRO CULTURAL**  
<carrascal de la cuesta>

### Verano cultural

Hoy, 21 de agosto, dentro del programa de verano cultural de Olombrada 2014, tiene lugar la actuación del grupo 'Fan de Audí', danzas internacionales en la Panera a las 22.00 horas.

**LA PANERA**  
<olombrada>

### Juegos tradicionales

Hoy, 21 de agosto, programa 'La alegría de dar vueltas: taller de juegos tradicionales' se traslada a la zona del Ayuntamiento de Riguas de San Bartolomé a las 19.00 horas.

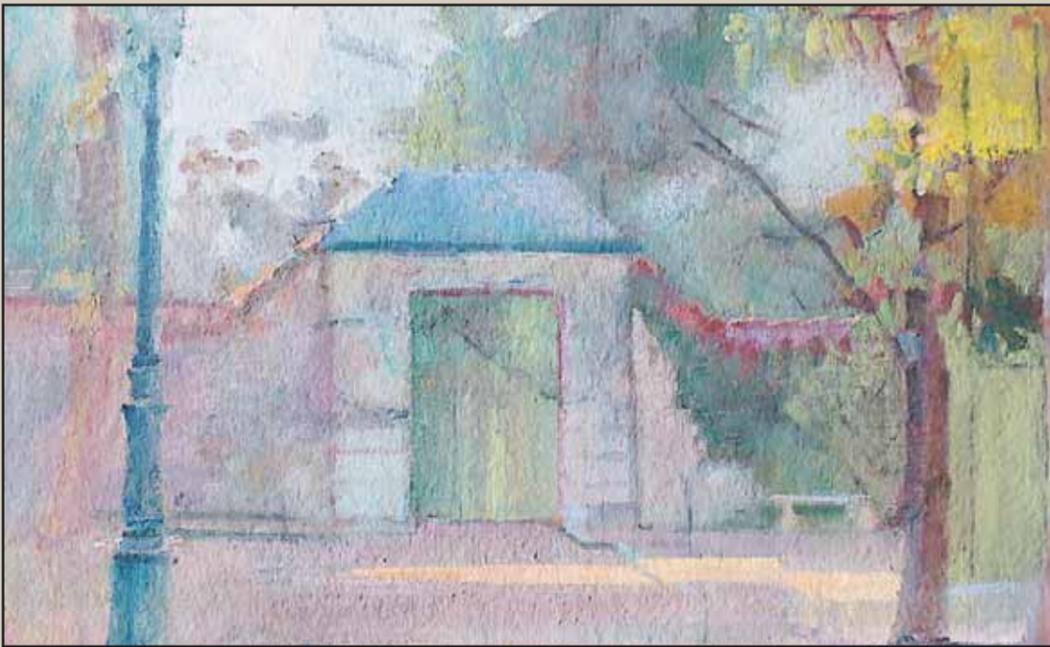
**AYUNTAMIENTO**  
<riguas de san bartolomé>

### Juegos populares

Hoy, 21 de agosto, tienen lugar juegos infantiles populares organizados por la Diputación Provincial en Collado Hermoso.

**COLLADO HERMOSO**  
<collado hermoso>

## EXPOSICIÓN



'Pintura de La Granja'. La Granja de San Ildefonso aparece como protagonista en la exposición de pinturas de Rosa Pérez Carasa, en el hotel Eurostars Plaza Acueducto de Segovia. La muestra se podrá visitar hasta el 13 de octubre de 2014. (Foto: El Adelantado).

## Convocatorias

### Actividades estivales

La Biblioteca Pública de Segovia organiza para el mes de agosto una serie de talleres y actividades: el 25 de agosto un Club de lectura infantil para niños de entre 8 y 10 años; para niños de 8 a 12 años organiza todos los martes de agosto un 'Taller de radio'.

**BIBLIOTECA PÚBLICA**  
<segovia>

### Concurso 'Navegando por las Ciudades Patrimonio Mundial'

Hasta el 31 de agosto, cualquier persona mayor de edad, de cualquier nacionalidad o lugar de residencia puede participar en el décimo concurso de Internet 'Navegando por las Ciudades Patrimonio Mundial de

Europa del Sur/Mediterráneo'. Los participantes deben completar una sola vez el juego de memoria consistente en encontrar la pareja de cartas con las ciudades iguales sin importar el número de intentos que se realice. El sorteo se celebrará dentro de los actos conmemorativos del Día de la Solidaridad de las Ciudades Patrimonio Mundial, el 8 de septiembre, en el Ayuntamiento de Córdoba. El ganador recibirá un único premio en metálico de 1.200 euros.

**CIUDADES PATRIMONIO MUNDIAL**  
<segovia>

### Visitas guiadas

Todos los jueves del mes de agosto habrá visitas guiadas al Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. La visita se titula 'La Torre de Hércules bajo la mirada de Ballester' y tendrán lugar a las 18.00

horas.

**MUSEO ESTEBAN VICENTE**  
<segovia>

### Curso monitor de tiempo libre

Espávil, formación y desarrollo social, convoca un curso intensivo de monitor y tiempo libre en fines de semana. Abierto el plazo de inscripción en la Escuela de Tiempo Libre 'Espávil'. Inscripciones en el teléfono 921 43 10 05 o 921 41 30 10 o en [segovia@espavila.es](mailto:segovia@espavila.es)

**ESPÁVILA**  
<segovia>

### Plazo de matrícula UVA

La Universidad de Valladolid abre a partir del día 28 de julio el segundo plazo de preinscripción de los másteres oficiales para el curso 2014 - 2015 hasta el viernes 1 de agosto. La UVA abrirá de nuevo el plazo de preinscripción desde el día 18 de

agosto hasta el 26 del mismo mes. El 4 de septiembre se publicarán las listas de admitidos de este segundo plazo y el periodo de matrícula comenzará el 9 de septiembre y finalizará el día 15.

**UNIVERSIDAD DE VALLADOLID**  
<segovia>

### Campaña de vacunación antirrábica

El Ayuntamiento de Segovia, organiza la campaña de Vacunación Antirrábica y de Identificación Obligatoria de Perros. La campaña se extenderá hasta el 24 de septiembre. Todos los miércoles se atenderá a los perros mayores de tres meses en el antiguo Parque Municipal de Bomberos entre las 19.00 y las 20.00 h. El precio es de 15 euros la vacuna, 3 por la cartilla y 20 por la identificación.

**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA**  
<segovia>

### Talleres Espacio Digital

El Espacio Digital de Segovia ofrece a lo largo del mes talleres presenciales relacionados con las temáticas de navegación en internet y comunicación digital. Durante los días 19 al 22 de agosto tendrá lugar el taller 'Conceptos básicos del ordenador'; y del 26 al 29 de agosto 'El ratón y el teclado'. Más información en [www.cyldigital.es](http://www.cyldigital.es), en el apartado 'Actividades Formativas'.

**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA**  
<segovia>

### Concurso de fotografía

La Asociación Cultural 'Sinodal de Aguilafuente' convoca el IV Concurso de fotografía 'Sinodal de Aguilafuente', que premia las mejores fotografías cuyo motivo puede ser cualquiera relacionado con las actividades 'Sinodal 2014', que tendrá lugar del 1 al 3 de agosto. Hay categoría infantil y de adultos, cuyos primeros premios serán de 75 y 100 euros, respectivamente. Las fotografías se enviarán a [elsinodal@gmail.com](mailto:elsinodal@gmail.com) o por correo postal al Ayuntamiento. El plazo fi-

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### ALCÁZAR DE SEGOVIA

Exposición Alcázar de Segovia 'Cuna de Héroes'.

Del 5 de junio al 7 de septiembre. De 10.00 a 18.00 horas. Visitas guiadas gratuitas, días laborables a las 12.00 h. Previa cita 921 46 07 58

#### BAR 'LOS PATIOS'

Exposición de abanicos pintados a mano.

Temporal.

#### BAR SANTANA

Exposición de fotografías 'San Martín y Mudrián, el encanto entre pinares' de Marta María Arranz.

Hasta el 31 de agosto.

#### CÁRCEL CENTRO DE CREACIÓN

Exposición 'El mundo mágico de los muñecos animados'. En la muestra pueden verse las creaciones para teatro, cine y televisión de los experimentados profesionales que forman parte de la compañía.

Hasta diciembre.

#### CASA DE LA MONEDA

Exposición dedicada a 'Vaquero Turcos'. Una muestra que ofrece pinturas

y esculturas de los últimos años de vida del polifacético artista.

Hasta el 14 de septiembre. Martes de 10.00 a 14.30 h. y de miércoles a domingo de 10.00 a 19.00 h. Visitas guiadas a la casa de Vaquero Turcos todos los sábados a las 19.00 h. y a las 20.00 h.

El Ingenio Chino ofrece la exposición 'Obras seleccionadas' de Jorge Ortuño.

Hasta el 15 de setiembre.

#### HOTEL EUROSTARS

Exposición de óleos, con La Granja como protagonista, de Rosa Pérez-Carasa.

Desde el 1 de agosto hasta el 13 de octubre.

#### LA ALHONDIGA

Exposición curso pintores pensados.

Hasta el 24 de agosto.

#### MUSEO DE SEGOVIA

Exposición de los objetos más representativos del patrimonio cultural.

Permanente. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingos de 10.00 a 14.00 h. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

Pieza del mes 'Las contraventanas de la Muerte y la Vida', una pieza anónima que muestra a ambas figuras en bajo-relieve representadas por unavieja

con el rostro tornado en calavera y una joven con cabellos largos y rizados.

Mes de agosto.

Pieza desconocida, medalla a la aplicación de la Escuela Provincial de Artes y Oficios de Segovia.

Mes de agosto.

#### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición del fotógrafo José Manuel Ballester bajo el título 'Umbral del Silencio'.

Del 10 de abril al 14 de septiembre.

#### PALACIO EPISCOPAL

Colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia.

De lunes a viernes de 10.00 a 19.00 h. Sábados y domingos de 10.00 a 21.00 h.

#### SALA CALLE JUAN BRAVO

Primera exposición individual de pintura de Diego Benítez después de una larga trayectoria de colaboraciones.

Hasta el 17 de agosto. Todos los días de 10.15 a 13.45 y de 17.00 a 20.00 horas.

### TORREÓN DE LOZOYA

Exposición 'El valor de la innovación' en conmemoración del 250 aniversario de la Academia de Artillería. Se muestra la contribución de los artilleros al desarrollo de la industrialización de España.

Hasta el 31 de agosto.

### PROVINCIAS

#### CARBONERO EL MAYOR

Dentro del programa 'Alacarta' exposición 'Fotografías Pictóricas'.

Ayuntamiento. Del 25 de agosto al 5 de septiembre.

#### COCA

Exposición de Carlos de la Rosa Ruiz. Oficina de Turismo, junto al Castillo. De lunes a viernes de 18.30 a 21.30 horas. Sábados y domingos de 12.00 a 14.00 horas.

#### DURATÓN

Exposición de Lauretino Montero Bartolomé, pinturas del románico segoviano y fotografía de Raúl Bartolomé.

Sede de la Asociación Vecinal. Del 14 al 24 de agosto. De 11.00 a 13.00 y de 19.00 a 21.00 horas.

### EL ESPINAR

Dentro del programa 'Alacarta' exposición 'La Guerra Civil'.

Ayuntamiento. Del 25 de agosto al 5 de septiembre.

### LA GRANJA

Exposición fotográfica 'New York' de Pototo Díez en el Bar Wild Geese. La muestra ofrece una visión fascinante y apasionada de la ciudad de Nueva York. Con su maestría y su talento, el artista transmite el intenso palpito de esta ciudad.

Del 31 de mayo al 31 de agosto.

Exposición 'El Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama en la Red de Parques Nacionales', muestra fotográfica con 70 paneles de gran formato con la que se pretende dar a conocer los quince parques nacionales españoles.

Exteriores del CENEAM.

Exposición del Pórtico de la Gloria en la capilla de la Vot, Plaza de los Dolores.

Capilla de la Vot. Miércoles, sábado y Domingo de 11.00 a 14.00 horas.

Exposición 'El Gran Formato del Arte de África y Oceanía', del Museo de Arte de África y Oceanía 'Madao'.

Pozo de la Nieve. Desde el 5 de junio. Martes a sábado de 11.00 a 18.00 horas. Domingos de 11.00 a 15.00 horas.

Exposición de pinturas al óleo bajo el título 'Manzano'.

Galería de Arte Zaca. Hasta el 31 de agosto. De martes a viernes de 11.30 a 13.45 y de 17.00 a 20.00 horas. Sábado, domingos y

festivos de 11.30 a 20.00 horas.

Exposición temporal 'European Glass Experience' en el Museo Tecnológico del Vidrio.

Hasta el 16 de noviembre.

### PAJARES DE PEDRAZA

Exposición Korcam Arte, artesanía realizada por ceramistas segoviano en Telaraña's Bar. Más información en [www.facebook.com/KorcamArte](http://www.facebook.com/KorcamArte)

Hasta el 1 de noviembre.

### PALAZUELOS DE ERESMA

Exposición Pastores del programa 'Alacarta'

Hasta el 23 de agosto.

### PEDRAZA

Exposición permanente del pintor vasco, Ignacio Zuloaga.

Museo Ignacio Zuloaga en el Castillo de Pedraza. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.

### SAN CRISTÓBAL

Exposición de pintura de 'María Paz Velasco Llorente' en el CUM.

Hasta el 23 de agosto.

### SANTIESTE

Exposición de fotografía analógica.

Hasta el 26 de agosto.

**FARMACIAS**

**Día 21 de agosto**

**Segovia**  
**HOY: Día y noche:** Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24 (Barrio del Carmen).  
**Mañana:** Pérez Lobo González. Plaza Ramiro Ledesma, 1 (Barrio del Carmen).  
**El Espinar:** Hoy y durante toda la semana está de guardia el despacho de San Rafael.  
**Otras localidades:** Las 24 horas las farmacias de Cantalejo y Riaza.  
**De 10.00 a 22.00 h.:** Las farmacia de La Granja, Arcones y Fuentesauco.  
**De 10.00 a 20.00 horas:** Las farmacias de Escalona, Coca y Navas de San Antonio.

nalizará el 25 de agosto incluido. Las bases se pueden encontrar en [www.sinodalaguilafuente.com](http://www.sinodalaguilafuente.com)  
**ASOCIACIÓN CULTURAL <aguilafuente>**

**Visitas guiadas y talleres de verano**

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente organiza visitas guiadas y talleres en el periodo de tiempo en que estará expuesta la muestra 'José Manuel Ballester. Umbrales de Silencio'. Estas visitas y talleres serán: visitas familiares a niños de entre 5 y 12 años los sábados a las 11.30 horas. Reserva previa; visitas de grupos a asociaciones y grupos culturales. Reserva previa; visitas para el público general los jueves y sábados a las 18.00 horas. Sin reserva; y talleres de verano 'El jardín en un clic', para niños, jóvenes y adultos. De martes a viernes de 11.00 a 14.00 horas con un precio de 20 euros.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE <segovia>**

**Curso de Canto Coral**

La Coral Ágora celebra en Segovia entre el 23 y el 30 de agosto la décimo octava edición del Curso de Canto Coral. El curso ofrece un taller sobre Coros del Carnaval de Cádiz que será abierto a la ciudad todos los días de 16.30 a 18.00 horas en el campus de la IE University. La matrícula cuesta 60 euros. Más información en [www.coralagora.com](http://www.coralagora.com)

**CORAL ÁGORA <segovia>**

**Formación para inmigrantes**

FES ofrece cursos para inmigrantes de 'Internet y Correo electrónico' en horario de mañana con una duración de 30 horas; 'Español para extranjeros' en horario de mañana también de 30 horas de duración. Inscripciones en [orientacionofi@fessegovia.es](mailto:orientacionofi@fessegovia.es) o en la Sede FES (Calle los Coches, 1). Incluir solicitud, copia NIE y copia tarjeta demanda de empleo actualizada o copia de la última nómina).

**FES SEGOVIA <segovia>**

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tlf.: 921475109. [casademoneda@turismodesegovia.com](mailto:casademoneda@turismodesegovia.com). Martes de 10.00 a 14.30. De miércoles a domingo de 10,00 a 19,00 h. Lunes cerrado.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tlf.: 921 466720. e-mail: [info@turismodesegovia.com](mailto:info@turismodesegovia.com). Todos los días de 10,00 a 19,00 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tlf 921 462396. e-mail: [juderia@turismodesegovia.com](mailto:juderia@turismodesegovia.com). De lunes a miércoles de 11.00 a 15.00 h. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11.00 y a las 17.00 horas.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plz. de Colmenares, s/n. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Miércoles, de 09.00 a 16.00 h.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** c/ Desamparados. Tlf. 921 46 03 77. Todos los días de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tlf.: 921461297. Jueves de 11,00 a 15,00 h. Resto de días de 11,00 a 18,30 h.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** De martes a sábado, de 10.00 a 18.00 ininterrumpidamente; domingo y festivos, de 10.00 a 15.00 h.; Hornos: de martes a viernes, domingos y festivos, de 10,00 a 14,45 h. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h. Tlf.: 921010700.

**PALACIOS DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras. Información tlf.: 921 470019 y 921 470020. Los recintos de la ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, piscifactoría y Jardín de la Real Botica, cerrados hasta el mes de junio.

**CINE**



**Centro C. Luz de Castilla**

Tel. 654 130 664 / [www.cinesluzdecastilla.com](http://www.cinesluzdecastilla.com)

**Programación del 14 al 21 de agosto**

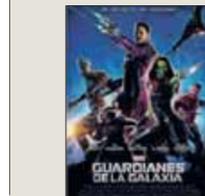
LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,50 euros (EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D))  
**JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,80 euros**  
 (EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D))

**LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS**  
 (excepto festivos y vísperas)

**GUARDIANES DE LA GALAXIA (D)**  
 De V a J: 18:00, 20:15 y 22:30



**GUARDIANES DE LA GALAXIA 3D**  
 De V a J: 17:45, 20:00 y 22:00



**LOS MERCENARIOS 3 (D)**  
 De V a J: 18:00, 20:00 y 22:30



**EL AMANECER DEL PLANETA DE LOS SIMIOS (D)**  
 De V a J: 18:00 y 22:30



**KHUMBA (D)**  
 De V a J: 18:00 y 18:45



**Begin Again (D)**  
 De V a J: 20:15



**El protector (Homefront)**  
 De V a J: 22:30



**Viajo sola (D)**  
 De V a J: 20:30



**Cómo entrenar a tu dragón 2**  
 De V a J: 18:00 y 20:15



**Anarchy: La noche de las bestias**  
 De V a J: 22:30



**ARTE7**



**C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)**

Tel. 921 43 21 28 / [arteseite.org](http://arteseite.org)

**Programación del 14 al 21 de agosto**

LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,70 euros

**JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,70 euros**

**PARKING CUBIERTO GRATUITO**

**GUARDIANES DE LA GALAXIA (D)**  
 Todos los días: 18:00, 20:10 y 22:30  
 Sábado: 18:00, 20:10, 22:30 y 00:00



**TRANSFORMERS: LA ERA DE LA EXTINCIÓN**  
 Todos los días: 18:15, 20:15 y 22:15  
 Sábado: 18:15, 20:15, 22:15 y 00:15



**LOS MERCENARIOS 3**  
 Todos los días: 18:00, 20:15 y 22:30  
 Sábado: 18:00, 20:15, 22:30 y 00:40



**KHUMBA**  
 Todos los días: 18:00, 19:00 y 20:00



**#CHEF**  
 Todos los días: 18:00, 21:10 y 22:35



**BEGIN AGAIN**  
 Todos los días: 20:40



**Cómo entrenar a tu dragón 2**  
 Todos los días: 18:00 y 20:00



**CINE AVENIDA**  
 PELÍCULAS DE SAN ESTEBAN

**C/ Escuelas, 7**  
 Tel. 983 105 022

**#Chef**  
 V 15: 21:30  
 S 16: 20:00 y 23:00  
 D 17: 20:30  
 L 18: 21:30

**TEATRO AUDITORIO MENÉNDEZ PIDAL**

23 AGO **LA MUJER DEL NEGRO**

29 AGO **VÍCTOR CORREA**

30 AGO **PEPE VIYUELA**

ticketmaster.es

**Teatro Juan Bravo**  
**CARTELERA SEMANAL**

**ESTAMOS TRABAJANDO EN LA NUEVA PROGRAMACION LES ESPERAMOS A PARTIR DE SEPTIEMBRE CON LOS MEJORES, NUEVOS Y VARIADOS ESPECTACULOS PARA QUE DIFRUTEN DE SU TEATRO**

**"Cada noche un mundo diferente"**

Diputación de Segovia Apoyando la Cultura en Segovia

## AGENDA SOCIAL



**CUMPLEAÑOS.** Un cumpleaños bien merece un gran momento con la familia. Y así, lo celebró **Mariano Herranz García**, el pasado día de San Roque, celebrando su cumpleaños y su santoral, rodeado de su familia, en torno a una amena y entretenida comida familiar. En la foto aparece con dos de sus nietos, **Manuel y María**.



**TOREROS.** **Alba y Mario**, dos primitos que están disfrutando de las fiestas de Cantalejo con sus abuelos, han participado en el encierro infantil. Se lo han pasado genial y han demostrado a todos que tienen "mucho arte" delante de los astados.



**CUMPLEAÑOS.** ¡¡Muchas felicidades **Carlos!!** Este año sí que lo celebramos por todo lo alto. Esperamos que pases un gran día en compañía de los tuyos. Te queremos mucho. De parte de Joaquín, Martina y Víctor.



**BODA.** **Javier Rodríguez y Patricia Matarranz** contrajeron matrimonio el día 15 de agosto en el Monasterio de San Bartolomé de Lupiana (Guadalajara). El banquete nupcial fue en el mismo monasterio. La boda fue muy bonita y emotiva, donde tuvieron unas palabras las hermanas de los novios, Olga y Ruth. Hubo regalos y sorpresas, la fiesta continuó con mucha marcha en la discoteca. Sus familiares y amigos de Berrocalejo (Cáceres), Parla y Cantimpalos les desean que sean muy felices.

**Clínica Dental  
Castilla y León**

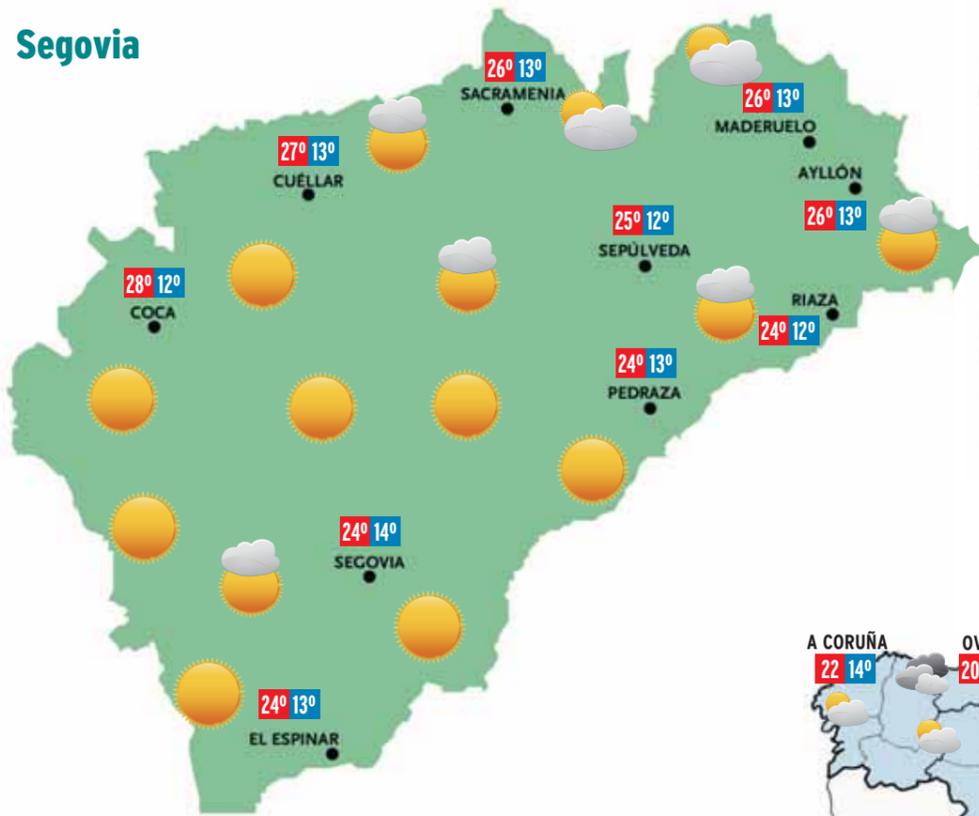
C/ Almendros, 1 - 40002 - Segovia  
[www.clinicadentalcastillayleon.com](http://www.clinicadentalcastillayleon.com)  
**921 463 423**

"28 años cuidando su sonrisa"

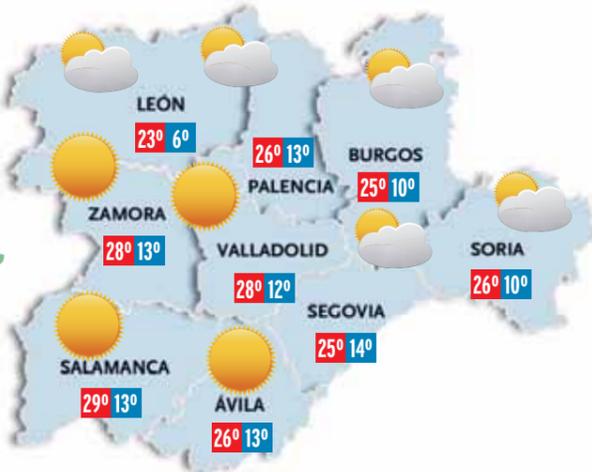
# EL TIEMPO



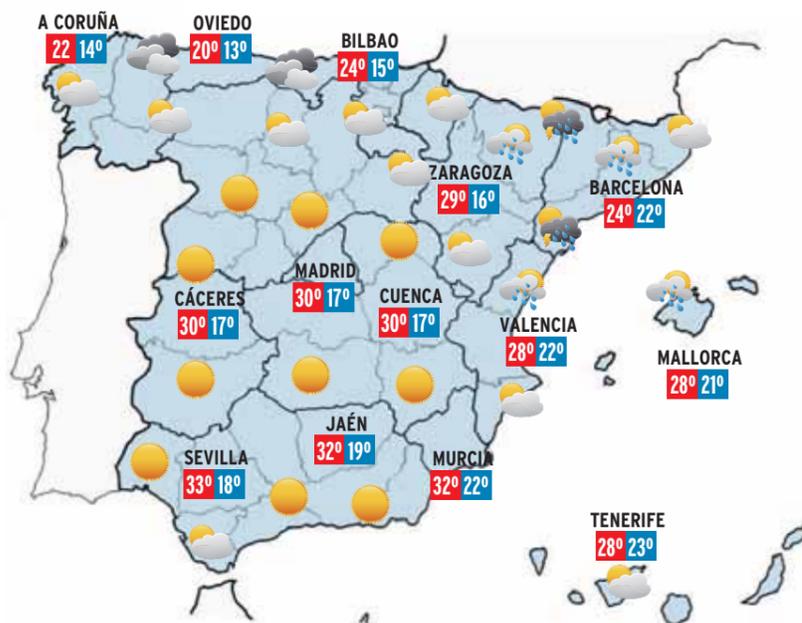
## Segovia



## Castilla y León



## España



## EL TIEMPO, HOY

En Segovia poco nuboso, con intervalos de nubes altas y con nubosidad de evolución en la sierra. Temperaturas nocturnas sin cambios o en ligero descenso, de 6 a 15 grados, y diurnas sin cambios o en ligero descenso, entre 23 y 28 grados. Vientos del NE, flojos.

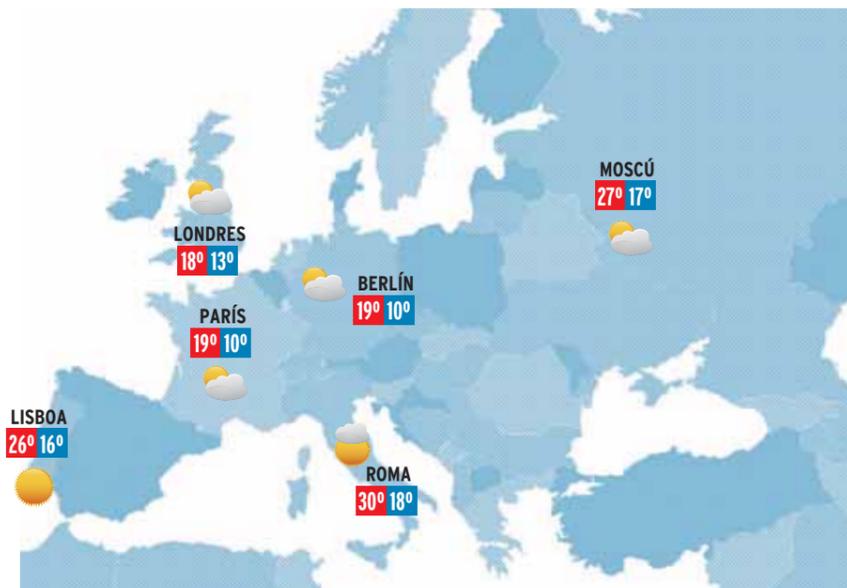
En el extremo norte de la comunidad, nuboso o muy nuboso, con posibilidad de precipitaciones débiles. En el resto intervalos de nubes altas y nubosidad de evolución en los sistemas central e ibérico.

Temperaturas mínimas en ligero descenso en el tercio norte y sin cambios en el resto, y máximas en ligero ascenso en el tercio norte y sin cambios en el resto. Vientos del ne en el norte y variables en el resto, flojos, con intervalos de moderados en el nordeste.

En el resto de España, nuboso o muy nuboso con posibilidad de algunas lluvias débiles en el Cantábrico occidental, y con chubascos y tormentas localmente fuertes en Cataluña, sobre todo en su litoral sur. Intervalos nubosos en el resto de la mitad norte peninsular y baleares, con posibilidad de algunos chubascos o tormentas débiles o moderados en Aragón y Baleares. Poco nuboso o despejado en el resto de la península, aunque con algunos intervalos nubosos de madrugada en la cuenca del Guadalquivir. En Canarias, intervalos nuboso en el norte de las islas, y poco nuboso en el sur.

Temperaturas diurnas en ligero a moderado descenso en el área mediterránea, en ascenso en el área cantábrica, y con pocos cambios en el resto. Nocturnas sin cambios o en ligero descenso.

Vientos flojos a moderados de componente N en Galicia, Cantábrico y Canarias, de componente W en el suroeste peninsular y estrecho, del E en la zona de levante y baleares, y de dirección variable en el resto.



### BONOLOTO

Lunes 18 de agosto  
6 - 16 - 25 - 27 - 46 - 49  
Complem. 44 - R: 3

Martes 19 de agosto  
5 - 13 - 14 - 29 - 30 - 41  
Complem. 42 - R: 7

Miércoles 20 de agosto  
6 - 13 - 16 - 28 - 41 - 44  
Complem. 45 - R: 4

Viernes 15 de agosto  
11 - 16 - 20 - 24 - 34 - 35  
Complem. 38 - R: 4

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 14 de agosto  
16 19 25 26 33 46  
Complem. 49 Reintegro 7

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 16 de agosto  
7 19 38 41 43 46  
Complem. 25 Reintegro 3

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 17 de agosto  
2 19 32 43 49  
Nº Clave (Reintegro) 6

### EUROMILLONES

Martes 19 de agosto  
4 - 7 - 11 - 34 - 47  
Estrellas 7 - 8

Viernes 15 de agosto  
4 - 5 - 21 - 23 - 30  
Estrellas 8 - 10

### EL 7/39

Jueves 14 de agosto  
2 6 9 10 18  
23 27 Reintegro 4

Lunes 18 de agosto  
5 20 25 31 35  
36 39 Reintegro 8

### ONCE

Miércoles 20 de agosto **96521**

Martes 19 de agosto **65548**

Lunes 18 de agosto **08252**

Domingo 17 de agosto **35623**

Sábado 16 de agosto **91470**

Viernes 15 de agosto **39614**

Jueves 14 de agosto **72269**

### SUPER ONCE

Miércoles 20 de agosto

02, 03, 04, 09,  
10, 16, 18, 22,  
28, 31, 32, 36,  
39, 46, 52, 53,  
54, 64, 67, 71

## CESPED ARTIFICIAL



www.segopi.es

te damos soluciones

C/ Guadarrama, 8 y 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tlf.921 44 03 78

**Necesitamos tu Sangre**  **Vente a donar**  **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA**  **921 46 14 39**  
 Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

## Películas y Series

• Mala \*Regular \*\* Interesante \*\*\* Buena \*\*\*\* Muy Buena

|     |                          |       |          |                       |
|-----|--------------------------|-------|----------|-----------------------|
| *   | Dama de honor encubierta | 16.05 | TVE 1    | Romance               |
| *** | Un sueño para ella       | 22.30 | Antena 3 | Comedia. Adolescentes |
| *** | The River                | 22.40 | Cuatro   | Serie TV. Terror      |
| *** | Grimm                    | 00.30 | Cuatro   | Serie TV. Fantástico  |
| **  | Deseando libertad        | 00.40 | Antena 3 | Romance               |



### 16.05 Dama de honor encubierta

(TVE 1) \*\*  
 EEUU, año 2012, 87 minutos. Director: Matthew Diamond. Reparto: Brooke Burns, Gregory Harrison, Nicole Paggi, Justin Baldoni, Martha Madison, Nadège August, Shashawnee Hall, Jay Kenneth Johnson, Kayla Mae Maloney, David Thomas Jenkins

La guardaespaldas Tanya Harsin se siente agobiada. En su último trabajo, debe ir de incógnito a la boda de Daisy, la hija de un magnate que ha estado recibiendo amenazas de muerte antes de su boda.

### 22.30 Un sueño para ella

(ANTENA 3) \*\*\*  
 Estados Unidos, año 2003, 100 minutos. Director: Dennie Gordon. Reparto: Amanda Bynes, Colin Firth, Kelly Preston, Anna Chancellor, Tom Harper, Jonathan Pryce, Eileen Atkins

Daphne es una adolescente que viaja de Nueva York a Londres para ver a su padre, un político que pertenece a la aristocracia y que proyecta casarse con una mujer detestable. Lo que Daphne se propone es conseguir que sus padres vuelvan a estar juntos de nuevo.



### 22.40 The River (CUATRO) \*\*\*

EEUU, año 2012, 45 minutos. Director: Oren Peli. Reparto: Bruce Greenwood, Joe Anderson, Leslie Hope, Paul Blackthorne, Luisana Lopilato, Paulina Gaitan, Eloise Mumford, Daniel Zacapa, Shaun Parkes, Jeff Galfer, Thomas Kretschmann

'Doctor Emmet Cole'. Tras hallar la bolsa de la cámara de Emmet durante una expedición, la tripulación del Magus examina las cintas que estaban dentro de la misma y encuentra unas aterradoras grabaciones que muestran al desaparecido doctor en una situación límite.

### 00.30 Grimm (CUATRO) \*\*\*

EEUU, año 2011, 40 minutos. Director: David Greenwalt. Reparto: Russell Hornsby, David Giuntoli, Bitsie Tulloch, Silas Weir Mitchell, Sasha Roiz, Reggie Lee, Mary Elizabeth Mastrantonio

'La decisión de los castores'. Nick perfecciona sus habilidades y entra en contacto con la comunidad eisbiber. Allí uno de sus miembros ayuda a un troll a matar a otro de su especie.

'Suelta la trenza'. Un misterioso homicidio en el interior del bosque lleva a Nick y a Hank a reabrir un caso cerrado sobre personas desaparecidas.

'Caza del ogro'. Un fugitivo vuelve a Portland para vengarse de aquellos que le metieron en la cárcel. Su fuerza y tolerancia al dolor hace que Nick se alarme.



### 00.40 Deseando libertad (ANTENA 3) \*\*\*

EEUU, año 2004, 100 minutos. Director: Andy Cadiff. Reparto: Mandy Moore, Matthew Goode, Jeremy Piven, Annabella Sciorra, Mark Harmon, Caroline Goodall, Béatrice Rosenblatt

La hija del presidente de los Estados Unidos, una bella jovencita de 18 años, echa de menos la libertad que disfrutan los ciudadanos anónimos. Ella no puede llevar una vida normal, pues siempre está rodeada de guardaespaldas y sometida a medidas de seguridad que limitan sus movimientos y le impiden pasar inadvertida. Durante un viaje por Europa, consigue eludir la vigilancia del servicio secreto y conoce a un atractivo chico inglés del que se enamora.

## Deporte

butaca deportiva

|   |       |             |
|---|-------|-------------|
| Fútbol UEFA Play Off: Astana-Villarreal | 17.00 | Cuatro      |
| Baloncesto: España-Croacia              | 21.30 | Teledeporte |
| Turf                                    | 23.55 | Teledeporte |



### 17.00 Fútbol UEFA ASTANA-VILLARREAL (CUATRO)

Astana y Villarreal se enfrentan en partido correspondiente a la ida de la cuarta ronda playoff para clasificarse a la UEFA Europa League.

### 21.30 Baloncesto España-Croacia (TELEPORTE)

Partido de preparación para el Mundial de Baloncesto 2014. Las selecciones siguen ultimando detalles para llegar al cien por cien a la cita. El equipo de Juan Antonio Orenga jugará esta noche (20:30 horas) la semifinal del Trofeo Ciutat de Badalona contra la selección de Croacia.



### 23.55 Turf (TELEPORTE)

Las carreras de caballos son pura pasión. La emoción que se experimenta al ver competir a los mejores pura sangre ingleses, a los grandes atletas de la velocidad, en vivo y en directo, es inigualable. Una sensación más que recomendable.



## Entretenimiento

butaca de programas

|                           |       |          |
|---------------------------|-------|----------|
| Mayores en acción         | 22.00 | CYLTV    |
| Policías en acción        | 22.30 | La Sexta |
| Fabricando: Made in Spain | 00.15 | TVE 1    |

### 22.00 Mayores en acción (CYLTV)

Las personas mayores más inquietas de Castilla y León se dan cita en este programa.

### 22.30 Policías en acción (LA SEXTA)

La serie analiza el trabajo cotidiano de las Fuerzas de Seguridad del Estado. Desde persecuciones, detenciones, redadas y registros, la ayuda a los ciudadanos...



### 00.15 Fabricando: Made in Spain (TVE 1)

Serie de programas que, en cada edición, nos muestra el proceso de fabricación de los objetos de uso cotidiano en nuestro país. El programa, cada semana, y en cincuenta minutos de duración, nos acerca a nuestros hogares tres fábricas españolas para enseñarnos todos los procesos productivos que llevan a la fabricación de los utensilios que utilizamos en nuestro día a día.

Para muchas mujeres, su maternidad se ha convertido en un factor de desigualdad social, violencia, abuso o pérdida de empleo



SOS España:  
 Cada hora,  
 9 madres y sus bebés  
 necesitan AYUDA

ESTÁ EN TUS MANOS...COLABORA

- Amadrina una madre y su bebé  
 La Caixa 2100 1447 33 0200132088
- Sé Voluntari@  
 - Madrinas y padrinos que acompañan a la futura mamá y su bebé  
 - Profesionales: médicos, abogados,...
- Dona alimentos, ropa y material materno-infantil
- Acoge temporalmente en tu Hogar
- Ofrece Formación y Empleo

Info: 91 449 06 90 | www.madrina.org | fundacion@madrina.org 

Fundación Madrina: Entidad "benéfica asistencial" pro-infancia y pro-maternidad, que acoge al año más de 4.000 madres en exclusión y recibe más de 100 llamadas y emails de emergencia al día. Inscrita en el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad Nº 28/1183, Comunidad de Madrid E-22624 y en la AECID.

**GRACIAS** A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS, COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA. POR ESTAR AHÍ. YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR A TODO, PERO SIN VOSOTROS, NO LLEGARÍAMOS A NADA.

**HAZTE SOCIO** 902 22 22 92 WWW.MENOSMAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas **Cruz Roja**

**1**

06.00 Noticias 24h  
 06.30 Telediario Matinal  
 10.05 La Mañana de la 1  
 14.00 Informativo Territorial  
 14.30 Corazón  
 15.00 Telediario 1  
 15.50 El tiempo  
 16.00 Informativo Territorial Resumen  
 16.05 Cine: *Dama de honor encubierta*  
 17.25 Españoles en el mundo: *Malta*



18.15 España Directo  
 20.30 Aquí la Tierra  
 21.00 Telediario 2  
 22.10 El Tiempo  
 22.30 Los mosqueteros *Episodio 7 y 8*  
 00.10 Fabricando: *Made in Spain*  
 02.45 TVE es música

**2**

06.30 That`s English  
 07.00 Documental  
 08.00 El universo escondido  
 08.25 Cuadernos de paso  
 09.25 Biodiario  
 09.30 Los oficios de la cultura  
 10.00 Pueblo de Dios  
 10.30 Documental: *La autopsia del hombre de los hielos*  
 11.30 Documental: *La magia del Gran Azul*  
 12.15 Documental: *La gran barrera del coral*  
 13.15 Don Matteo  
 14.25 España, entre el cielo y la tierra  
 15.30 Saber y Ganar  
 16.05 Grandes Documentales: *La reina leopardo*  
 16.05 *La magia del Gran Azul*  
 17.45 Docufilia: *Construir lo imposible: Roma*  
 18.35 Paraísos Cercanos: *Cuba*  
 19.40 Trucks  
 20.05 Don Matteo  
 21.10 Docufilia: *Tasar lo invaluable*  
 22.00 Documental: *El universo invisible*  
 23.40 En portada  
 00.30 La 2 Noticias  
 00.45 Días de Cine  
 01.15 Somos Cortos

**ANTENA 3**

06.00 Minutos musicales  
 06.15 Noticias de la Mañana  
 08.55 Espejo Público  
 12.15 Karlos Arguiñano en tu cocina  
 12.50 La ruleta de la suerte  
 14.00 Los Simpsons  
 15.00 Antena 3 Noticias 1  
 15.45 Deportes 1  
 16.00 Tu tiempo  
 16.30 Amar es para siempre  
 17.30 El secreto de Puente Viejo  
 18.45 Ahora caigo  
 20.00 Atrapa un millón  
 21.00 Antena 3 Noticias 2  
 21.30 Deportes 2  
 21.40 La previsión de las 9  
 21.45 El hormiguero 3.0



22.40 Cine: *Un sueño para ella*  
 00.40 Cine: *Deseando libertad*  
 02.30 Comprando en casa  
 03.00 Minutos musicales

**cuatro**

07.00 El zapping de surfers  
 08.30 El encantador de perros  
 09.30 Alerta Cobra  
 12.30 Las mañanas de Cuatro  
 14.00 Noticias Cuatro  
 14.55 Deportes Cuatro  
 16.00 Ciega a citas



17.00 UEFA Europa League (Play Off) *Astana-Villarreal*  
 19.00 Castle  
 20.00 Noticias Cuatro  
 21.15 Deportes Cuatro Noche  
 21.30 Todo va bien *Presentan Xavi Rodríguez y Edurne. Programa consagrado al humor, las bromas y a la parte más gamberra y surrealista de la actualidad*  
 22.40 The River  
 00.30 Grimm  
 03.30 Puro Cuatro  
 04.00 Shopping

**5**

06.55 Zumba GH Edition  
 07.00 Informativos Telecinco  
 08.55 El Programa de Ana Rosa  
 12.45 Mujeres y hombres y viceversa  
 14.30 De Buena Ley  
 15.00 Informativos Telecinco  
 16.00 Sálvame Diario



20.10 Pasapalabra  
 21.05 Informativos Telecinco  
 22.00 Cazamariposas XXL *'It show' donde influyentes blogueros y prestigiosas revistas y webs como referentes informativos sirven para analizar las últimas tendencias en moda, belleza y nutrición*  
 23.15 Ex, ¿qué harías por tus hijos?  
 01.30 Mario Conde, los días de gloria *(segunda parte)*  
 03.00 Premier VIP

**6**

06.00 Minutos musicales  
 07.45 Al Rojo Vivo  
 09.30 Crímenes imperfectos  
 10.30 La pruebas del crimen  
 11.30 Informe criminal  
 12.20 Al Rojo Vivo *Antonio G. Ferreras dirige y presenta este espacio de debate sobre la actualidad política, y lejos de una línea editorial conservadora*



14.00 La Sexta Noticias  
 14.55 Jugones *Actualidad deportiva*  
 15.30 LaSexta Meteo  
 15.45 Zapeando  
 17.15 Más vale tarde  
 20.00 La Sexta Noticias  
 20.45 La Sexta Meteo  
 21.00 La Sexta Deportes  
 21.30 El intermedio summer time  
 22.30 Policías en acción  
 02.30 Juega con el 8  
 04.00 Minutos musicales

**cyltv**

07.30 Música Castilla y León  
 09.30 De fiesta en fiesta  
 10.00 Mayores en acción  
 11.00 Castilla y León en el mundo  
 13.00 Sal y pimienta *Programa de cocina*  
 14.00 De fiesta en fiesta  
 14.30 Cyl TV Noticias  
 15.20 El Tiempo  
 15.30 De fiesta en fiesta  
 16.00 Castilla y León en el mundo *Cada semana, CyLTV descubre cómo viven los castellanos y leoneses fuera de nuestras fronteras*  
 18.00 Camino de leyenda  
 18.45 El arcón *Propuestas del sector agroalimentario*  
 19.30 JAG Alerta roja  
 20.30 Cyl TV Noticias  
 21.30 De fiesta en fiesta  
 22.00 Mayores en acción  
 00.00 CylTV Noticias noche *Informativo de autor conducido por Juan Manuel Pérez*  
 01.00 De fiesta en fiesta

**8**

07.00 Air America  
 08.00 La Joya de la Corona  
 08.50 Maigret *Serie basada en los libros de Georges Simenon, padre de ese detective de ficción, el melancólico e intuitivo Maigret*  
 10.00 Mejor Es Posible  
 10.30 Redifusión  
 11.00 Magazine local-Redifusión  
 13.00 Documental  
 13.30 Bendito Paladar  
 14.00 Noticias. *La mayor información de tu ciudad*  
 14.30 Toda una dama  
 15.30 Redifusión  
 16.00 Magazine local-Redifusión  
 18.00 Air America *Río, un piloto de la compañía aérea, es un agente secreto que recibe órdenes directas del Departamento de Estado en Washington*  
 18.45 La Joya de la Corona  
 19.40 Maigret  
 21.00 Noticias  
 21.30 Magazine local  
 23.30 Redifusión  
 00.00 Magazine local-Redifusión

**tdp**

06.00 Natación-Cto. Europa (Berlín)  
 08.00 Tenis WTA. New Haven  
 09.30 Natación-Cto. Europa (Berlín). *Directo. Series preliminares*  
 12.30 Baloncesto *España-Croacia*  
 14.00 Juegos Olímpicos de la Juventud. Resumen 4ª jor.  
 15.00 Tenis WTA. New Haven  
 16.00 Natación-Cto. Europa (Berlín). *Directo. Saltos final 3m masculino*  
 17.30 Ciclismo. Copa del mundo femenina. Sparkassen Giro  
 18.00 Natación-Cto. Europa (Berlín). *Directo. Semifinales y finales*  
 20.05 Triatlón X-Terra  
 20.15 Fútbol. Nápoles-Ath. Bilbao. Resumen  
 21.30 Baloncesto. Preparación Cto. del mundo  
 23.15 Atletismo. Cto Europa paralímpicos. Resumen  
 23.15 Turf. *Directo desde La Zarzuela*  
 00.55 Ultratrail  
 01.55 Tenis. *Directo. WTA. New Haven*

**TV movistar**

DESTACADOS DE HOY

15.30 Cine: *Postmortem* en TNT



17.40 Cine: *Ejecución inminente* en FOX Crime



22.00 Cine: *En el nombre del hijo* en TCM



**TELEmadrid**

06.30 Madrid distrito animal  
 06.50 Madrid, ritmo salvaje  
 07.20 Animalandia  
 07.45 Animalia  
 08.15 Instinto Animal  
 10.25 Documentales  
 11.20 Medicina TV  
 12.20 Más Madrid  
 14.00 Telenoticias 1  
 15.00 Hora Deportiva  
 15.15 El Tiempo  
 15.25 Cine Western:  
 17.00 Cine Western:  
 18.50 Aquí en Madrid  
 20.30 Telenoticias 2  
 21.20 Hora Deportiva  
 21.30 El Tiempo  
 21.45 Los Tele Tipos. *Programa de Humor*  
 22.20 Cine  
 00.00 Diario de la noche  
 01.00 Instinto Animal  
 01.30 Madrid distrito animal  
 02.00 Madrid, ritmo salvaje  
 02.30 Aquí vivo yo  
 03.20 Madrid en moto  
 03.50 Son-Ámbulos  
 04.20 LaOtra Sinfónica  
 04.35 Noche en claro de luna  
 04.50 Únicos  
 05.30 Signo a saber

**clan**

06.40 La magia de Chloe  
 07.00 Los Superminiheroes  
 07.20 Peppa Pig  
 07.40 La Abeja Maya  
 08.00 Los Lunnis y sus amigos  
 08.40 Mia And Me  
 09.03 Pocoyo  
 09.10 Los Cachorros  
 09.50 La Gata Lupe  
 10.10 Chaplin & CO  
 10.40 Peppa Pig  
 11.00 Dino Tren  
 11.25 Bob Esponja  
 11.50 Fan Boy y Chum Chum  
 12.35 Scooby Doo Misterior S.A.  
 13.20 Kung Fu Panda  
 13.45 ICarly  
 14.45 Bob Esponja  
 15.30 Pac-Man  
 15.50 Los Cachorros  
 16.40 Los Superminiheroes  
 17.00 Peppa Pig  
 17.20 Mike el Caballero  
 17.45 La magia de Chloe  
 18.30 Bolts y Blip  
 19.00 Pokémon Advanced  
 19.45 Scooby Doo Misterior S.A.  
 20.30 Bob Esponja  
 22.05 ICarly  
 23.15 Scooby Doo Misterios S.A.  
 23.35 Fan Boy y Chum Chum

**El Horno de Duque en La Finca de Duque**




**GRUPO JULIÁN DUQUE**

*Julián Duque, la tradición familiar, el sabor de Segovia*




Ctra. de Soria, Km.172 40170 Sotosalbos (Segovia) Telf: 921 40 30 13 616 908 577 www.lafincadeduque.es

## | LA ÚLTIMA |



Lucía Sesma junto a Rafa Guardiola, director, y Miguel Ángel Aparicio, subdirector, en la grabación de uno de los programas. / XANELA

## HEMEROTECA

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hace **75** años

21 de agosto de 1939.- Año de la Victoria

En la Cárcel Modelo de Barcelona

### Visita del teniente general Orgaz

BARCELONA, 20.- El teniente general Orgaz, jefe de la cuarta Región militar, ha visitado hoy la Cárcel Modelo. Llegó al Establecimiento penal a las 10,30 horas acompañado por su Estado Mayor, y fue recibido por el director y jefes de servicios.

Después de revistar a la guardia, el teniente general pasó al interior del edificio, en cuyo patio central se ofició una misa en el altar levantado en el templete que sirve de oficina de control de la población penal. Los reclusos formaron en varias filas en torno al altar y en las galerías, desde donde oyeron la misa. A la izquierda de las autoridades se situó un recluso que portaba la bandera adquirida por suscripción entre los internados y por iniciativa de éstos.

Después de la misa, la banda del Establecimiento interpretó los Himnos del Movimiento y el Nacional, dando los gritos de ritual el teniente general Orgaz, quien a continuación pronunció un breve discurso elogiando los sentimientos patrióticos y religiosos puestos de manifiesto por los internados como acto de contrición por sus errores pasados.

(...) Terminada la visita, el jefe de la cuarta Región militar felicitó al director del Establecimiento por el régimen establecido y por el buen estado en que se encuentran todos los servicios, así como por el espíritu de que dan muestras los internados.

Con la venia del teniente general, la banda y el coro de reclusos interpretaron composiciones de carácter patriótico. Seguidamente se trasladó a la cocina donde probó el rancho extraordinario que iba a ser servido a los internados.

## Palabras televisivas

La segoviana Lucía Sesma Prieto es la lingüista encargada de realizar el famoso roscó del programa de televisión 'Pasapalabra'

CLARA IGLESIAS / SEGOVIA

La lingüista segoviana Lucía Sesma Prieto se encuentra actualmente trabajando en el programa de televisión 'Pasapalabra' en el que se encarga de participar en la realización del roscó final y las diferentes pruebas que contiene el concurso.

Según explica la lingüista, "el roscó lo realizan los guionistas, luego yo me encargo de revisarlo y cambiarlo ligeramente. Durante el proceso, se va buscando que las palabras no se repitan con las de otros programas, que vayan cambiando. Lo que se intenta es variar y descubrir nuevas palabras, como algunas que han caído en desuso para que el espec-

tador juegue y aprenda a la vez".

Los materiales que el equipo utiliza para llevar a cabo las diferentes pruebas son el diccionario de La Real Academia Española y el de María Moliner, además de una enciclopedia como apoyo. Sesma comenta que "los concursantes firman unas bases para concursar. De acuerdo a esas bases, tienen que decir siempre la palabra exacta, por eso muchas veces dicen una palabra que aunque puede ser válida, porque es común escucharla, si no aparece en el diccionario se da como incorrecta. Esas son nuestras reglas del juego".

Las demás pruebas también son revisadas por Lucía Sesma

que trata de corregirlas para que no haya ninguna falta de ortografía y la sintaxis esté correcta, debido a que "en los guiones hay algún despiste".

Para la lingüista trabajar en Pasapalabra es "un regalo, es un trabajo en el que puedes aportar tu conocimiento, en mi caso sobre el lenguaje y las palabras, además es muy divertido. También es duro y estresante, porque el ritmo en televisión es rápido, pero luego es muy gratificante porque hay muy buen ambiente y el equipo es excepcional, con lo cual se hace fácil".

Como anécdota del programa, Sesma Prieto, destaca que "en alguna ocasión los papeles entre fa-

mosos y concursantes se cambian y son los personajes conocidos los que están deseando ver y hacerse fotos con los concursantes. Así le pasó a María Esteve, que estaba emocionadísima por estar en el equipo de Paz Herrera, o a Pepón Nieto con Lilit, quienes hoy en día son buenos amigos".

Lucía Sesma Prieto llegó a formar parte de este famoso concurso en diciembre de 2011. Este trabajo lo compatibiliza con traducciones de Francés. También ha trabajado como editora y traductora de textos de diferentes editoriales y ha publicado el libro 'Hijos de Babel', de la editorial Fórcola, que contiene ensayos sobre la traducción.

**Restaurante La Matita**

Amplios y acogedores comedores para sus celebraciones familiares, de amistad y de empresa

Ctra. de Soria, km 172 | Telf reservas: 921 40 30 77 | COLLADO HERMOSO Segovia